

Вся информация, изложенная в настоящем Руководстве, действительна на момент подписания документа в печать. Honda Motor Co., Ltd. оставляет за собой право вносить изменения в конструкцию и технические характеристики в любое время без предварительного уведомления и без каких-либо обязательств со своей стороны.

Разъяснения по части аксессуаров

GPS-антенна расположена под передней панелью. Тонировка лобового стекла или боковых окон металлизированной плёнкой может существенно ухудшить качество GPS-сигнала.

Большинство радиолокационных детекторов, радиомаяков, устройств дистанционного запуска, внешних усилителей сигнала и других подобных устройств создают белый шум, который может препятствовать нормальной работе навигационной системы. Устанавливайте такие устройства как можно дальше от дисплея навигационной системы и GPS-антенны.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Использование навигационной системы во время управления автомобилем отвлекает Ваше внимание от дороги, что может привести к ДТП с тяжёлыми последствиями или даже со смертельным исходом.

Используйте панель управления системой, только если условия позволяют сделать это безопасно.

Важная информация по безопасности

Навигационная система может отвлечь Вас от управления автомобилем, если Вы сосредотачиваете внимание на дисплее или пользуетесь органами управления системой.

По возможности, вносите в систему всю необходимую информацию перед началом движения или во время остановки. Тогда во время управления автомобилем Вы сможете ограничиться прослушиванием голосовых подсказок. Если для взаимодействия с навигационной системой Вам необходимо больше времени, остановитесь на обочине.

Указания системы могут не учитывать реальное состояние дорог, например, перекрытые улицы, ремонтные работы, объезды, или отображать на картах устаревшую информацию.

Кроме того, сама система имеет определённые ограничения. Поэтому следует внимательно следить за дорогой, дорожными знаками и сигналами, и проверять предоставленную системой информацию о маршруте. Управляя автомобилем, всегда трезво оценивайте ситуацию и соблюдайте правила дорожного движения.

➤ **Ограничения работы системы:** стр. 116

Содержание

➔ Настройка системы

- 16:** Запуск
- 17:** Персональная информация
- 28:** Прокладка маршрута
- 34:** Параметры навигации
- 40:** Карта

Краткое руководство 2

Настройка системы 15

➔ Навигация

- 58:** Как задать пункт назначения
- 79:** Расчёт маршрута
- 81:** На пути к пункту назначения
- 87:** Меню карты
- 92:** Изменение маршрута
- 101:** Изменение пункта назначения
- 104:** Возобновление поездки

Навигация 57

➔ Проблемы и ошибки

- 106:** Возможные недостатки и их устранение
- 112:** Сообщения об ошибках

Проблемы и ошибки 105

➔ Справочная информация

- 114:** Инициализация системы
- 116:** Ограничения системы
- 118:** Поддержка пользователя
- 120:** Правовая информация

Справочная информация 113

Алфавитный указатель 126

Краткий обзор основных функций

Навигация

С помощью регулятора интерфейса Вы можете выбрать любое место в качестве пункта назначения. Навигационная система будет давать пошаговые указания, направляя Вас к пункту назначения.



Сохраните домашний адрес стр. 22

Зарегистрируйте **1** адрес в качестве домашнего.

Сохраните контакты стр. 18

Храните в адресной книге до **200** контактов.

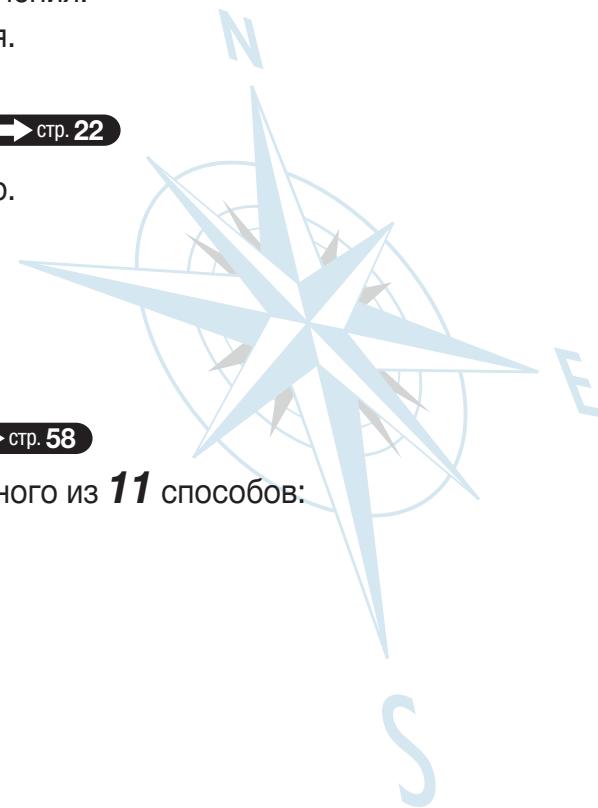
Укажите пункт назначения стр. 58

Выберите Ваш пункт назначения с помощью одного из **11** способов:

- Адрес
- Адресная книга
- Категория места
- Название места
- Предыдущий пункт назн.
- Вернуться домой
- Введите номер телефона
- Загрузить POI
- Перекр.
- Ввод с карты
- Координаты

Выберите маршрут стр. 80

Настройте параметры маршрута и выберите один из **3** предложенных вариантов.





Следуйте указаниям стр. 81

Двигайтесь по проложенному маршруту в соответствии с голосовыми указаниями системы.

Дорожные происшествия стр. 90

Система подскажет, как миновать перегруженные участки и ДТП.

Избегайте определённых улиц стр. 100

Укажите улицы, которые необходимо объехать.

Добавляйте промежуточные пункты назначения стр. 94


Укажите до **4** мест, которые необходимо посетить на пути к пункту назначения, и система учтёт их при прокладке маршрута.

Данная навигационная система имеет универсальный интерфейс, совместимый с аудиосистемой и телефонной системой Bluetooth® (HFT). Более подробно читайте в соответствующих разделах Руководства по эксплуатации Вашего автомобиля.

Управление системой

Accord

Crosstour

- 1 Дисплей навигационной системы
- 2 Панель управления навигационной системой
- 3 Кнопка навигации (NAV) ➔ стр. 16
- 4 Кнопка возврата 
- 5 Кнопка режима дисплея  ➔ стр. 45
- 6 Кнопка меню (MENU) ➔ стр. 58
- 7 Кнопка настройки (SETTINGS)
- 8 Регулятор интерфейса/кнопка ENTER ➔ стр. 5

Функции остальных кнопок описаны в Руководстве по эксплуатации Вашего автомобиля.



Регулятор интерфейса/кнопка ENTER

Поверните регулятор



Изменяет масштаб

Экран карты

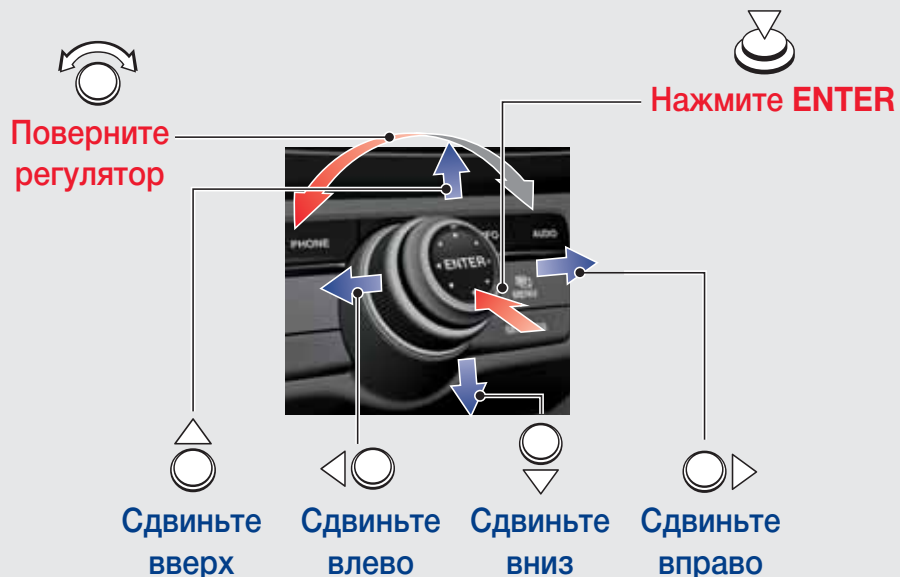


Выделяет пункты меню

Экраны меню



В следующих разделах этого Руководства Вы будете часто встречать следующие пиктограммы. Они показывают, как пользоваться регулятором интерфейса.



Сдвиньте



вверх



вниз



влево



вправо

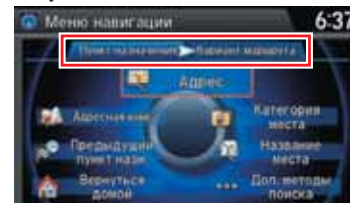
Двигает карту (в 8 направлениях)

Экраны меню



Выбирает отмеченный элемент

Экраны меню



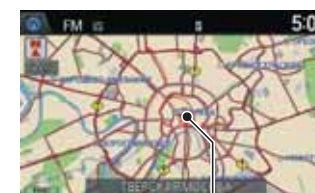
Нажмите ENTER



Выбирает выделенный пункт

Выбирает пиктограмму на карте

Экран карты



Выбор пиктограммы

Выбирает выделенный пункт меню


Экраны меню






Как вводить информацию



Для ввода различной информации (например, названий населённых пунктов и улиц, имён людей, названий учреждений) с использованием букв, цифр и других символов доступны два способа.

Регулятором интерфейса

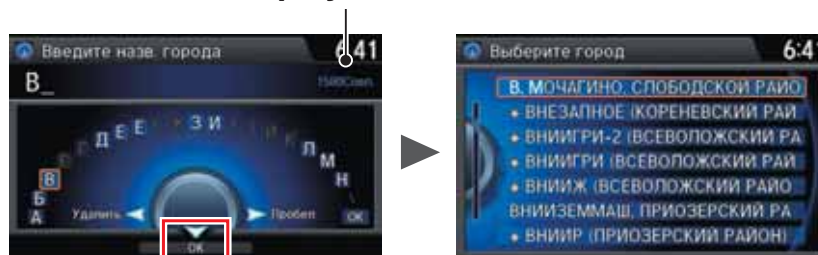
Поверните , чтобы выделить символ.


- Выберите , чтобы изменить регистр букв.
- Выберите **Сим.**, чтобы выбрать дополнительные символы или диакритические знаки.
- Выберите **Правка** (или сдвиньте , чтобы редактировать введённые символы.

Нажмите  для ввода выбранного символа.

- Сдвиньте  к «Пробел», чтобы ввести пробел.
- Сдвиньте  к «Удалить», чтобы удалить последний введённый символ.

Количество результатов поиска



На поисковых экранах система показывает количество результатов, содержащихся в базе данных карты. Сдвиньте  к «ОК», чтобы просмотреть список предлагаемых вариантов.

- Вводить информацию в систему можно и через сенсорный экран аудиосистемы.

Условные обозначения экрана карты

Пиктограммы дорожных происшествий → стр. 90

- | | | | | |
|---------------|-----------------------------|-----------------------|------------------------|-------------------------------|
| ДТП | Скользкая дорога | Осторожно | Люди на дороге | Информация |
| Опасность | Дорожные работы | Животные на дороге | Неблагоприятная погода | Свободное парковочное место |
| Задержка | Затор (скопление авто) | Сужение дороги | Движение запрещено | Занятое парковочное место |
| Плохая дорога | Пробка (остановка движения) | Препятствия на дороге | Дорога закрыта | Служба (работает/не работает) |

Ориентирование карты → стр. 47

- «На север»
- «По направлению движения»
- Трёхмерная карта

Текущий масштаб карты

Мощность GPS-сигнала

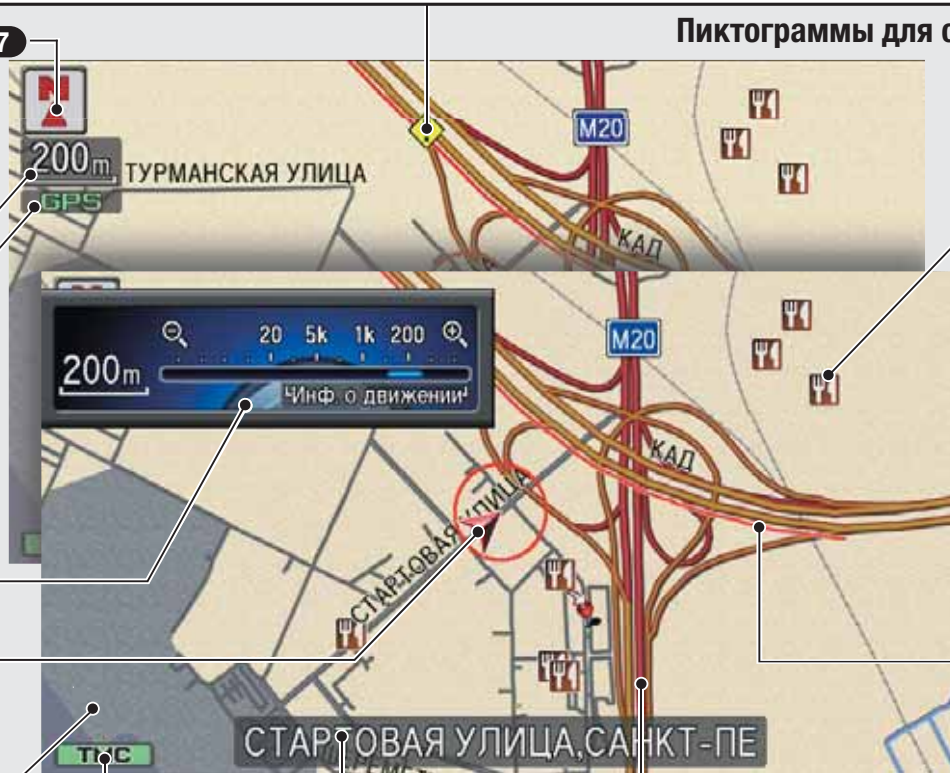
- Отличный сигнал
 - Хороший сигнал
- (когда система не принимает GPS-сигнал, эта пиктограмма не отображается)

Масштабирование карты → стр. 51

Текущее местоположение автомобиля → стр. 49

Окрестности

- | | |
|----------|-----------------------|
| Парк | Университет |
| Больница | Торговый центр |
| Водоём | Площадка для гольфа |
| Кладбище | Аэропорт/Бизнес-центр |



Пиктограммы для обозначения объектов → стр. 42

- Заправочная станция
- Открытая парковка
- Крытая парковка
- Ресторан
- Придорожная площадка
- Магазин
- Банк
- Дилер Honda
- Банкомат
- Автосалон
- Больница
- Гостиница
- Перехватывающая парковка*

Индикатор интенсивности движения → стр. 90

- Высокая (прибл.)**
в городе: 0–32 км/ч
за городом: 0–40 км/ч
- Умеренная (прибл.)**
в городе: 33–48 км/ч
за городом: 40–84 км/ч
- Низкая (прибл.)**
в городе: более 49 км/ч
за городом: более 85 км/ч

Индикатор канала дорожных происшествий → стр. 90

- TMC** система получает информацию
- (когда информация недоступна, пиктограмма отсутствует)

Типы дорог

- Магистральные дороги
- Дороги государственного значения
- Дороги местного значения
- Узкие улицы
- Непроверенные дороги
- Односторонние улицы

*: Специальные парковки возле метро или узловых объектов транспортной инфраструктуры, где можно оставить автомобиль для дальнейшего передвижения на общественном транспорте.

Подсказки во время движения

Подсказки и информация о маршруте выводятся на экран карты и на экран путеводаителя. Вы можете переключать систему с экрана карты на экран путеводаителя и наоборот кнопкой **NAV**.

Экран карты

Проложенный маршрут **стр. 81**

Следующий пункт назначения

Время до (промежуточного) пункта назначения

Расстояние до (промежуточного) пункта назначения

Фактическое расстояние по маршруту.

Промежуточный пункт назначения **стр. 94**

Пиктограмма пункта назначения

Индикатор следующего маневра

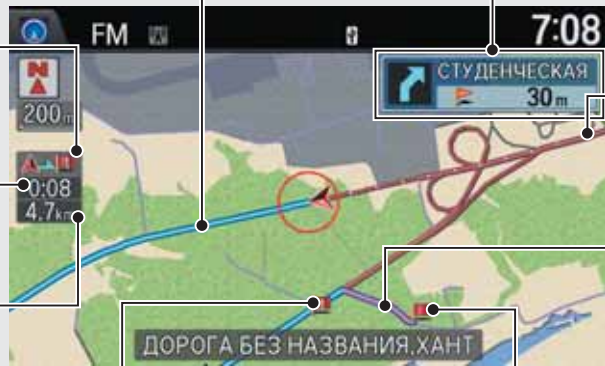
Расстояние до следующего маневра

Точки отслеживания маршрута

стр. 84

Проложенный маршрут

(непроверенные дороги) **стр. 83**



Экран путеводаителя

Место маневра

Следующий пункт назначения

Время до (промежуточного) пункта назначения

Удалённость от (промежуточного) пункта назначения

Фактическое расстояние по маршруту.

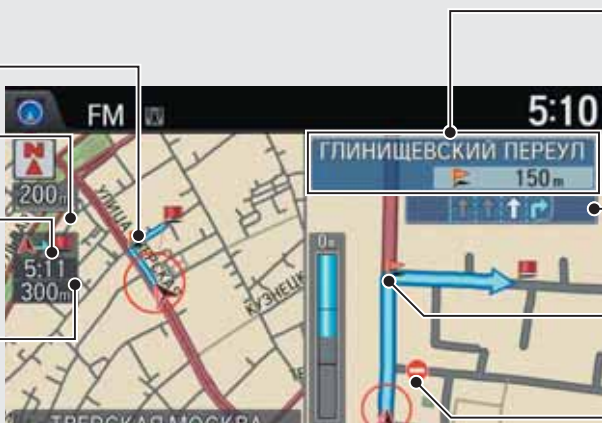
Индикатор следующего маневра

Улицы, на которую необходимо повернуть, и расстояние до неё.

Организация движения по полосам

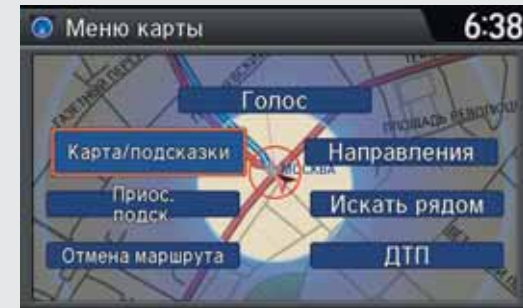
Место маневра

Въезд воспрещён



Меню карты

Содержит настройки карты или навигации.



Дневной и ночной режимы

Кнопка [режим дисплея] переключает дисплей между дневным и ночным режимами.





Навигация — Домашний адрес и маршрут домой

Эта функция автоматически прокладывает маршрут к месту, адрес которого сохранён в памяти как домашний. Чтобы воспользоваться ею, выберите «Вернуться домой».

Как сохранить домашний адрес



- 1 Нажмите кнопку **SETTINGS**.

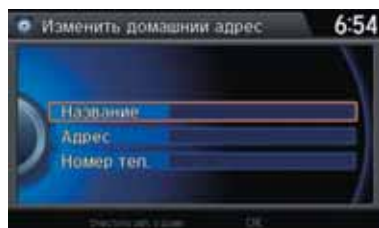


- 2 Поверните , чтобы выбрать «Настройки навигации», и нажмите .

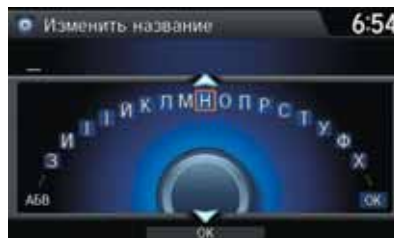



- 3 Поверните , чтобы выбрать «Изменить Дом.», и нажмите .

- 4 Поверните , чтобы выбрать «Название», затем нажмите .





- 5 Введите название.






- 6 Поверните , чтобы выбрать «Адрес», затем нажмите .

- 7 Введите адрес.

- 8 Поверните , чтобы выбрать «Номер тел.», и нажмите .

- 9 Введите номер телефона.





- 10 Сдвиньте  и поверните , чтобы выбрать «OK», затем нажмите .

Как проложить маршрут домой



- 1 С экрана карты нажмите кнопку **MENU**.



- 2 Поверните , чтобы выбрать «Вернуться домой», затем нажмите .



Система покажет Ваш домашний адрес на экране расчёта маршрута.



- 3 Поверните , чтобы выбрать «Уст. как п. назн.», затем нажмите .

Навигация — Как задать пункт назначения



Задайте пункт назначения одним из предлагаемых методов, после чего следуйте голосовым подсказкам и инструкциям на экране.

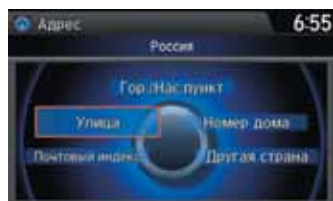
- 1 С экрана карты нажмите кнопку **MENU**.



- 2 Поверните , чтобы выбрать «Адрес», затем нажмите .



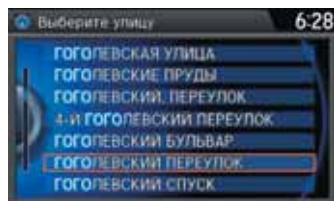
- 3 Поверните , чтобы выбрать «Улица», затем нажмите .




- 4 Введите название нужной улицы.





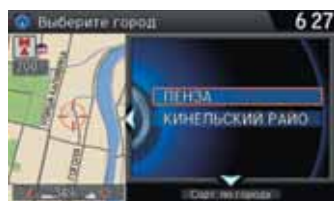
- 5 Поверните , чтобы выбрать улицу из списка, и нажмите .





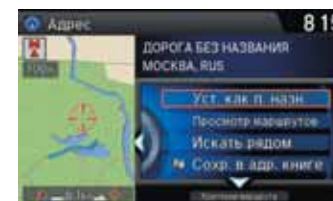
- 6 Введите номер дома. Сдвиньте , чтобы выбрать «OK», когда закончите.



- 7 В случае, если такая улица имеется в нескольких населённых пунктах, система покажет их список. Поверните , чтобы выбрать из этого списка нужный населённый пункт, и нажмите .



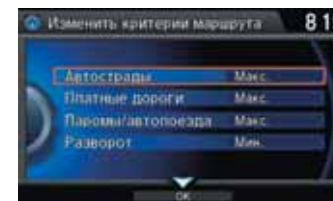
- 8 Поверните , чтобы выбрать «Уст. как п. назн.», и нажмите . На экране появится меню расчёта маршрута.



- «Просмотр маршрутов»: Выберите один из трёх вариантов.



- «Критерии маршрута»: Задайте «Макс.» или «Мин.» для каждого из пяти критериев.











Навигация — Изменение маршрута или пункта назначения

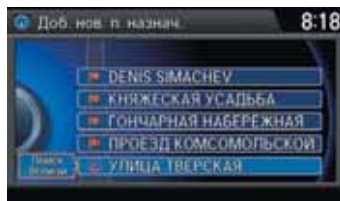
Вы можете изменить уже проложенный маршрут, добавив промежуточные пункты назначения, выбрав объездные пути или задав другой пункт назначения.

Добавление промежуточного пункта назначения




Вы можете добавить до четырёх промежуточных пунктов назначения. ➔ стр. 94

- 1 На главном экране режима навигации нажмите кнопку **MENU**.
- 2 Поверните , чтобы выбрать «Список пункт. назн.», и нажмите .
- 3 Поверните , чтобы выбрать «Добавить новый пункт назначения», и нажмите .
- 4 Поверните , чтобы выбрать «Найти вдоль марш.», и нажмите .

- 5 Поверните , чтобы выбрать участок маршрута и метод поиска, и нажмите .





- «Поиск Вблизи»: Поиск неподалёку от выбранного участка маршрута.
- «Поиск Вдоль»: Поиск между двумя участками маршрута.



- 6 Следуя подсказкам системы, выберите категорию объектов и нужный объект в этой категории, чтобы добавить его в список пунктов назначения.
- 7 Сдвиньте  и поверните , чтобы выбрать «Начать маршрут», затем нажмите .

Изменение пункта назначения

Изменить пункт назначения во время движения по маршруту можно следующими способами:




- **Найти место поблизости** ➔ стр. 101
Поиск места вблизи на экране карты.
- **Вернуться домой** ➔ стр. 9
Направляет по домашнему адресу.
- **Выбрать пиктограмму на карте** ➔ стр. 102
Двигая карту, поместите курсор над пиктограммой нужного объекта или над новой зоной на карте. Дважды нажмите .
- **Задать новый пункт назначения** ➔ стр. 103
Нажмите кнопку **MENU**. Сдвиньте , чтобы выбрать «Пункт назначения», и задайте новый пункт назначения.

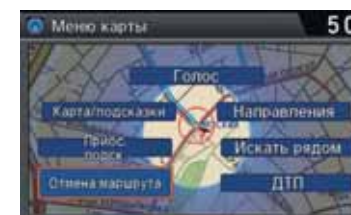
Отмена маршрута

- 1 Нажмите кнопку **MENU**.
- 2 Поверните , чтобы выбрать «Отмена маршрута», и нажмите .



С экрана карты:

- 1 На экране карты нажмите .
- 2 Поверните , чтобы выбрать «Отмена маршрута», и нажмите .





Почему расположение пиктограммы автомобиля на карте не соответствует его фактическому местонахождению, особенно на перекрёстках?



Это вполне нормальное явление. К сожалению, навигационная система не имеет точных сведений относительно ширины перекрёстков. Существенная разница между фактическим местоположением и изображением на карте может свидетельствовать о временной потере GPS-сигнала.



Почему время до пункта назначения иногда увеличивается даже несмотря на приближение к пункту назначения?



Система рассчитывает время до пункта назначения на основании текущей скорости движения и загруженности дорог, стремясь показать наиболее точное время прибытия.



Как мне указать пункт назначения, если заданный город или улица не найдены?





Попробуйте сначала задать название улицы. Некоторые населённые пункты могут быть присоединены к более крупным административно-территориальным образованиям. В сельских «непроверенных» местностях или в новых районах названия улиц могут отсутствовать или быть пронумерованы лишь частично.



Как включить голосовые подсказки навигационной системы?





Нажмите кнопку **SETTINGS**. Поверните , чтобы выбрать **«Системные настройки»**, затем нажмите . Убедитесь в том, что значение параметра **«Громкость»** больше «0».



Аккумуляторная батарея автомобиля была отключена или разряжена. После подключения батареи навигационная система запрашивает код. Где его найти?



В большинстве случаев Вам не придётся вводить код. Просто нажмите и более 2 сек. удерживайте кнопку питания , чтобы включить систему.

 **Инициализация системы:** стр. 114

Как пользоваться данным Руководством

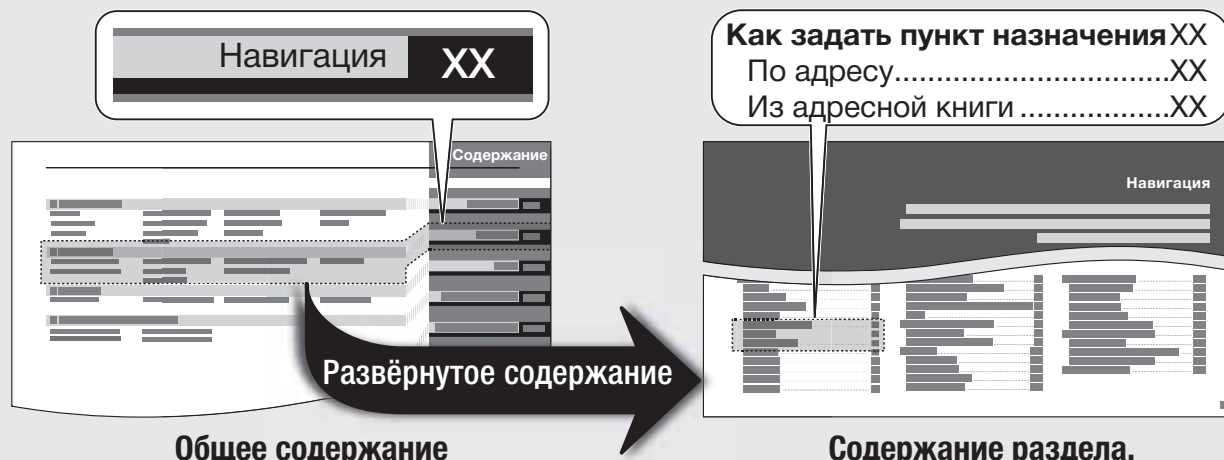


Эта секция объясняет, как искать информацию в этом Руководстве.



Поиск в содержании стр. 1

Чтобы Вам было проще находить нужную информацию, это Руководство содержит два типа содержаний.



Сперва найдите в общем содержании раздел, который может содержать нужную Вам информацию (например, выбор пункта назначения из адресной книги). Далее откройте первую страницу этого раздела — она содержит развёрнутое содержание раздела.

Это развёрнутое содержание содержит подробный список всех тем соответствующего раздела




Поиск по алфавитному указателю стр. 126

Все пункты меню навигационной системы (например, «Адресная книга») перечислены в алфавитном указателе в конце Руководства.



Дисплей навигационной системы

Алфавитный указатель

Далее на следующей странице 





►► Как задать пункт назначения ► Из адресной книги

Из адресной книги

MENU ► «Адресная книга»

Вы можете задать пунктом назначения адрес из адресной книги.



1. Поверните , чтобы выбрать нужный пункт из списка, и нажмите .
2. Задайте маршрут к выбранному пункту назначения.
 - ▣ Расчёт маршрута: стр. 79
 - Чтобы просмотреть записи только в определённой категории, сдвиньте  или .
 - ▣ Выбор категории адресной книги: стр. 21

Из адресной книги

Сдвиньте  и поверните , чтобы выбрать опцию:

- ▣ «Добав. новый адрес»: добавляет запись в адресную книгу.
 - ▣ Как добавить запись в адресную книгу: стр. 18
- ▣ «Сортировка»: выбор метода сортировки:
 - ▣ «Сорт. по расст.» — по расстоянию до объекта;
 - ▣ «Сорт. по имени» — по названию объекта.
- ▣ «Удалить все»: удаляет все записи из адресной книги.

Откройте целевой экран или меню, следуя последовательности переходов в начале раздела. Далее следуйте инструкциям, чтобы достичь желаемого результата.



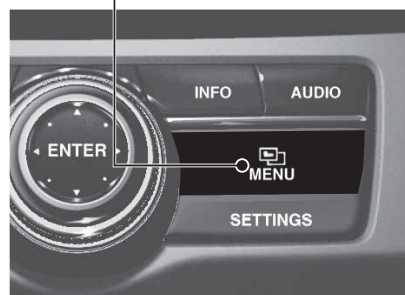
Последовательность переходов

Схематически показывает, в каком порядке нужно выбирать опции или заголовки, чтобы получить доступ к нужной функции.

ПРИМЕЧАНИЕ:

Указанные опции можно активировать, подав соответствующие голосовые команды.

MENU ► «Адресная книга»



Нажмите кнопку на панели управления системой.

Нажмите кнопку **MENU**.



Выберите элемент регулятором интерфейса.

Поверните , чтобы выбрать «Адресная книга», и нажмите .

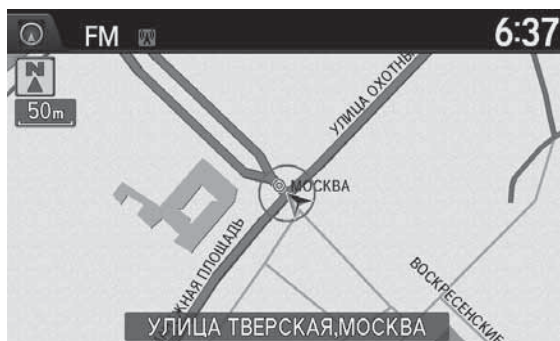
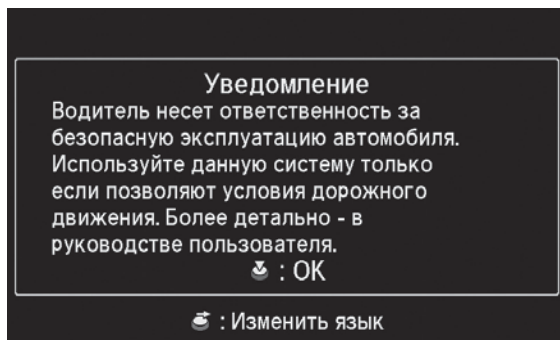
Изображения страниц и экранов, представленные для примера, могут не соответствовать содержанию настоящего Руководства.

Настройка системы

В данном разделе описывается процедура запуска системы и способы настройки её функций.



Запуск	16	Автоматическая корректировка маршрута	32	Изменение угла обзора для 3D карты	48
Персональная информация	17	Настройка зоны поиска POI	33	Отображение прямой линии до пункта назначения	48
Адресная книга	18	Параметры навигации	34	Текущее положение	49
Домашний адрес	22	Режим сопровождения	35	Легенда карты	50
Предыдущий пункт назначения	23	Окно следующего маневра	37	Отображение точек отслеживания маршрута	54
История категорий объектов	24	Точка отсчёта	38	Корректировка местонахождения	55
Загрузка баз учреждений и организаций (POI)	25	Время прибытия	39	Системная информация	56
Прокладывание маршрута	28	Карта	40	Обновление данных карты	56
Параметры маршрута	29	Отображение пиктограмм на карте	42		
Маршрут по непроверенным дорогам	30	Цвет	44		
		Вид (ориентирование карты)	47		



1. Навигационная система автоматически запускается при каждом переключении электрических систем автомобиля в режим «ON» или «ACCESSORY».

При запуске система выводит на дисплей показанное ниже предупреждение.


2. Нажмите , чтобы выбрать «OK».

- ▶ Если Вы не нажмёте «OK», то спустя некоторое время предупреждение исчезнет и откроется экран карты.
- ▶ Ваше текущее местоположение будет показано в центре карты.

3. Если выбран другой режим, нажмите кнопку **NAV**.

- ▶ Ваше текущее местоположение будет показано в центре карты.

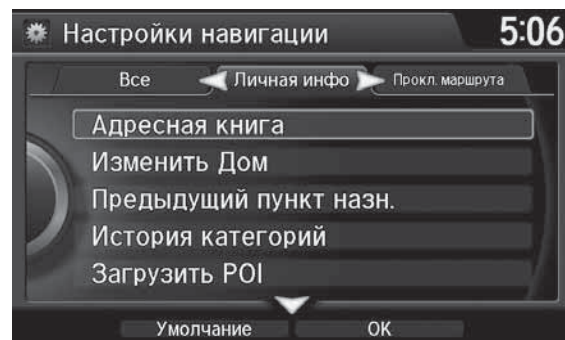
» Запуск

Если навигационная система была отключена от источника питания, в частности, в случае разряда или отсоединения аккумуляторной батареи, система будет заблокирована. Чтобы активировать её, нажмите и более двух секунд удерживайте кнопку питания . Возможно, Вам придётся набирать пятизначный защитный код.

➔ **Инициализация системы:** стр. 114

📍 SETTINGS ▶ «Настройки навигации» ▶ «Личная инфо»

С помощью меню личной информации Вы можете добавлять, редактировать и удалять записи в адресной книге и свой домашний адрес. Здесь Вы также можете удалять ненужные адреса из списка предыдущих пунктов назначения.



Поверните 🔄, чтобы выбрать нужную опцию, и нажмите 🔄.

Доступны следующие опции:

- **«Адресная книга»:** сохранение новых и редактирование существующих записей в адресной книге.
➤ Адресная книга: стр. 18
- **«Изменить Дом»:** сохранение и редактирование домашнего адреса.
➤ Домашний адрес: стр. 22
- **«Предыдущий пункт назн.»:** удаление истории пунктов назначения
➤ Предыдущие пункты назначения: стр. 23
- **«История категорий»:** удаление истории категорий объектов.
➤ История категорий объектов: стр. 24
- **«Загрузить POI»:** редактирование или удаление категорий учреждений и организаций из импортированной базы.
➤ Редактирование категорий учреждений и организаций: стр. 26

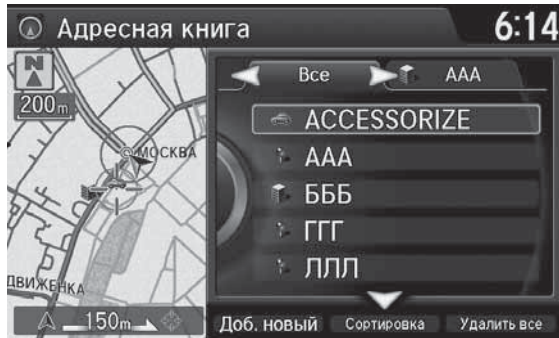
»» Личная информация

Резервное копирование или перенос персональной информации на другие навигационные системы невозможно.

Адресная книга

📍 **SETTINGS** ▶ «Настройки навигации» ▶ «Личная инфо» ▶ «Адресная книга»

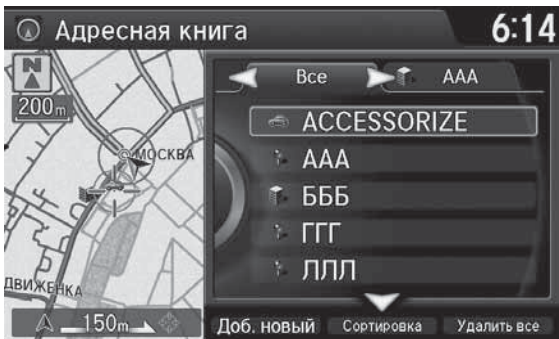
Адресная книга может содержать до 200 записей. Вы можете добавлять, удалять и редактировать записи в адресной книге.



Для просмотра адресов только из определённой категории, сдвиньте ⌂ или ⌂.

■ Как добавить запись в адресную книгу

📍 **SETTINGS** ▶ «Настройки навигации» ▶ «Личная инфо» ▶ «Адресная книга»



Чтобы добавить в адресную книгу новую запись, соблюдайте следующую последовательность действий:

1. Сдвиньте 📍 и поверните 📍, чтобы выбрать **«Добав. новый адрес»**, нажмите 📍.

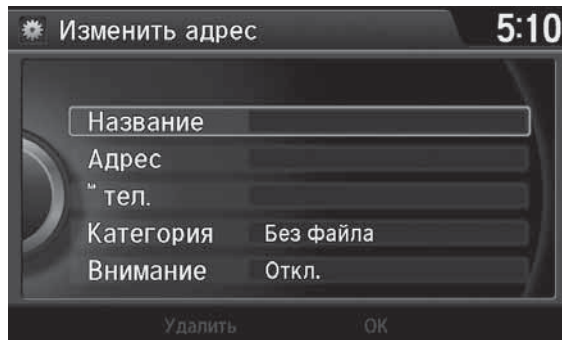
»» Адресная книга



Вы можете самостоятельно сортировать записи по категориям, а также создавать новые категории.

➡ **Выбор категории адресной книги:** стр. 21

»» Адресная книга

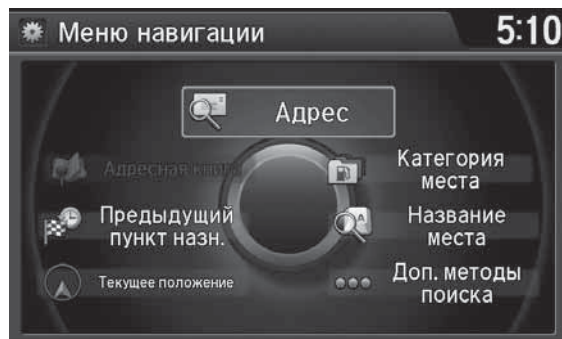
Если Вы оставите пустым поле **«Название»**, система сама присвоит название этому адресу (например, «Адрес 001» и т.д.). Вы можете дополнять, изменять и редактировать любую запись. Единственное поле, которое обязательно для заполнения, чтобы сохранить запись в адресной книге — это **«Адрес»**.










2. Поверните , чтобы выбрать поле для заполнения или редактирования, и нажмите .

Для заполнения доступны следующие поля:

- **«Название»:** название, под которым данный адрес будет сохранён в системе.
- **«Адрес»:** адрес.
- **«№ тел.»:** номер телефона.
- **«Категория»:** относит запись к определённой категории.
- **«Внимание»:** предупреждает о приближении к этому адресу.
 - **«Вкл.»:** когда автомобиль приближается к этому адресу, система включает звуковой сигнал и выводит на дисплей соответствующее текстовое сообщение.
 - **«Откл.»** (заводская установка): отключает эту функцию.



3. Поверните , чтобы выбрать **«Название»**, и нажмите .
4. Введите название и сдвиньте  к **«ОК»**.
5. Поверните , чтобы выбрать **«Адрес»**, и нажмите .
6. Поверните , чтобы выбрать **«Адрес»**, и нажмите .

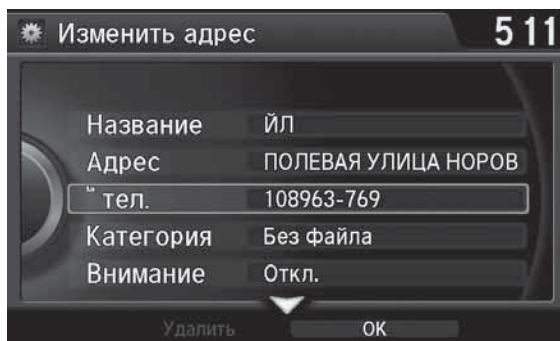
Далее на следующей странице

Система предлагает несколько способов ввода необходимого адреса:

- **«Текущее положение»:** вводит адрес текущего местоположения.
- **«Адрес»:** вызывает экран для набора адреса вручную.
 - Адрес: стр. 60
- **«Предыдущий пункт назн.»:** вводит адрес объекта, выбранного из числа предыдущих пунктов назначения.
 - Предыдущие пункты назначения: стр. 67
- **«Название места»:** ищет адрес по названию объекта.
 - Название объекта: стр. 70
- **«Категория места»:** ищет адрес по категории объектов (например, банки, жилые массивы и т.д.).
 - Категории организаций и учреждений: стр. 68
- **«Доп. методы поиска»:** показывает дополнительные методы поиска.
 - Как задать пункт назначения: стр. 58

■ Как изменить запись в адресной книге

📍 **SETTINGS** ▶ «Настройки навигации» ▶ «Личная инфо» ▶ «Адресная книга»



1. Поверните 📶, чтобы выбрать запись для редактирования, и нажмите 📶.
2. При необходимости добавьте или отредактируйте записи в полях **«Название»**, **«Адрес»**, **«№ тел.»** и **«Категория»**.
 - Как добавить запись в адресную книгу: стр. 18
3. Сдвиньте 📶 и поверните 📶 к **«OK»**. Нажмите 📶.

»» Как добавить запись в адресную книгу

Если Вы добавляете адрес через **«Название места»** или **«Категория места»**, система автоматически дополняет её номером телефона, содержащимся в базе данных.

При необходимости Вы можете самостоятельно добавить номер телефона и назначить категорию.

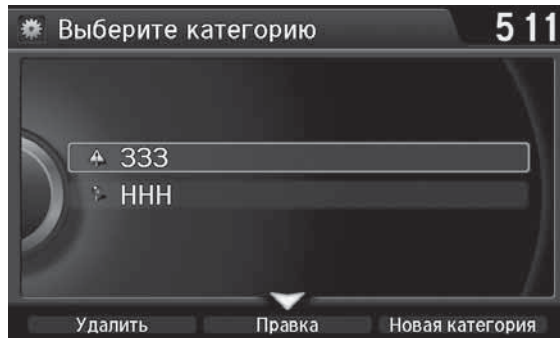
➤ **Выбор категории адресной книги:** стр. 21

»» Как изменить запись в адресной книге

При выборе записи для редактирования появляется экран **«Изменить адрес»**. Вся информация, введенная при создании данной записи или последующими правками, будет показана в соответствующих полях.

■ Как выбрать категорию адресной книги

🔧 **SETTINGS** ▶ «Настройки навигации» ▶ «Личная инфо» ▶ «Адресная книга»



1. Поверните 🔄, чтобы выбрать адрес, и нажмите 🗑️.
2. Поверните 🔄, чтобы выбрать поле **«Категория»**, и нажмите 🗑️.
3. Поверните 🔄, чтобы выбрать необходимую категорию, и нажмите 🗑️.
 - ▶ Создайте нужные Вам категории заранее.

➤ **Как создать новую категорию:**
стр. 18

■ Как создать новую категорию

1. Сдвиньте 📄 и поверните 🔄 к **«Новая категория»**, затем нажмите 🗑️.
2. Руководствуясь подсказками системы, введите название и выберите пиктограмму для категории.
 - ▶ Созданная категория сразу же появится в списке.

■ Как удалить или изменить категорию

1. Сдвиньте 📄 и поверните 🔄, чтобы выбрать **«Удалить»** или **«Правка»**, и нажмите 🗑️.
2. Можно изменить название или пиктограмму категории, а также удалить ненужную категорию.
 - ▶ Удаляемая категория помечается пиктограммой мусорной корзины. Сдвиньте 📄 и поверните 🔄 к **«ОК»**, затем нажмите 🗑️.

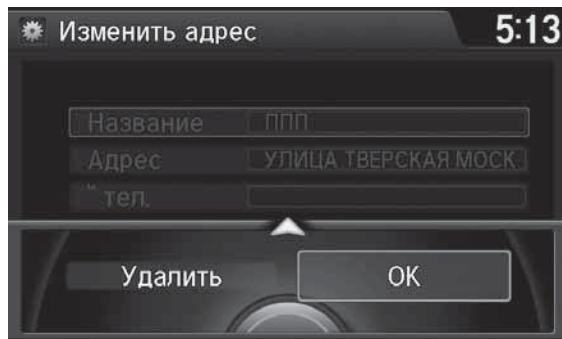
»» Как выбрать категорию адресной книги

Вы можете создать до 100 различных категорий, в том числе **«Без файла»**.

После удаления категории, к которой отнесены определённые записи, система автоматически переместит эти записи в категорию **«Без файла»**.

■ Как удалить запись из адресной книги

🔧 **SETTINGS** ▶ «Настройки навигации» ▶ «Личная инфо» ▶ «Адресная книга»

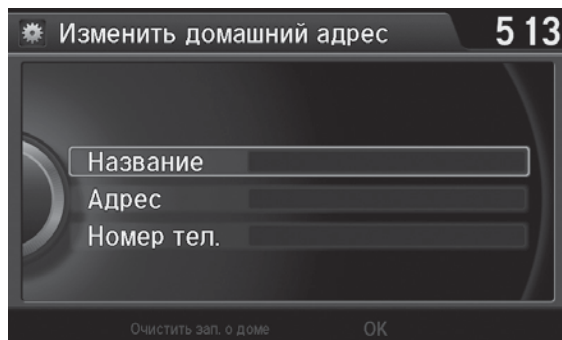


1. Поверните 🔄, чтобы выбрать запись для удаления, и нажмите 🗑️.
2. Сдвиньте 📏 и поверните 🔄 к «Удалить», затем нажмите 🗑️.
3. Поверните 🔄, чтобы выбрать «Да». Нажмите 🗑️, чтобы удалить адрес.

Домашний адрес

🔧 **SETTINGS** ▶ «Настройки навигации» ▶ «Личная инфо» ▶ «Изменить Дом»

Не обязательно сохранять именно домашний адрес. Это может быть любой адрес, который Вы часто используете.



1. Запишите название, адрес и номер телефона тем же способом, что и запись в адресной книге.
 ➤ Как добавить запись в адресную книгу: стр. 18
2. Сдвиньте 📏 и поверните 🔄 к «ОК», затем нажмите 🗑️.

»» Как удалить запись из адресной книги

В случае продажи или передачи автомобиля третьему лицу не забудьте удалить все записи из адресной книги.

»» Домашний адрес

Если название улицы, на которой Вы проживаете, отсутствует в базе данных системы, остановите автомобиль на ближайшей к Вашему дому проверенной улице. Выберите поле «Адрес» и поверните 🔄, чтобы выбрать опцию «Текущее положение» и сохранить текущее местоположение как домашний адрес. Нажмите 🗑️.

Удалить домашний адрес можно следующим образом:

- Сдвиньте 📏 и поверните 🔄 к «Очистить зап. о доме», нажмите 🗑️.
- Поверните 🔄, чтобы выбрать «Да», и нажмите 🗑️.

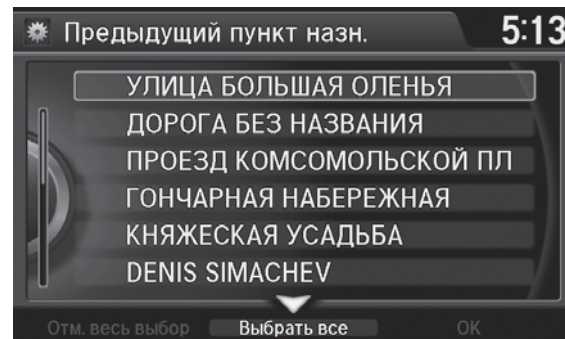
В случае продажи или передачи автомобиля третьему лицу не забудьте удалить домашний адрес.

Пиктограмма домашнего адреса постоянно отображается на карте масштаба 50 и 100 метров.

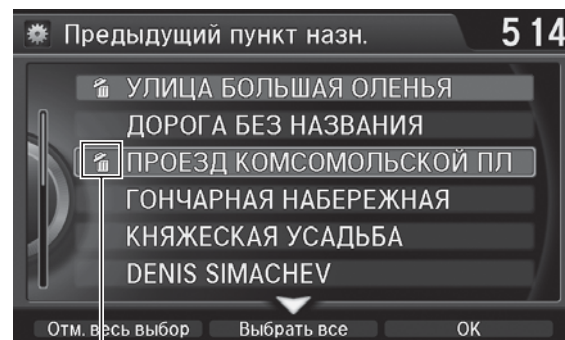
Предыдущие пункты назначения

🔧 **SETTINGS** ▶ «Настройки навигации» ▶ «Личная инфо» ▶ «Предыдущий пункт назн.»

Чтобы каждый раз не искать один и тот же адрес при прокладывании маршрута, навигационная система сохраняет адреса 50 предыдущих пунктов назначения. Вы можете удалить из памяти системы некоторые или все предыдущие пункты назначения.



1. Поверните 🔄, чтобы выбрать пункт назначения, который требуется удалить, и нажмите 🗑️.
 - ▶ Аналогичным образом выберите для удаления другие пункты назначения.
 - ▶ Пункты назначения, выбранные для удаления, будут помечены пиктограммой мусорной корзины.



Пиктограмма мусорной корзины

2. Сдвиньте 📄 и поверните 🔄 к «ОК», чтобы удалить выбранные пункты назначения.

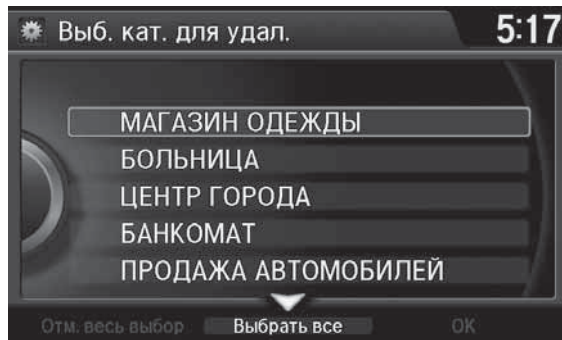
»» Предыдущие пункты назначения

Чтобы отменить удаление пункта назначения, выделите его снова, повернув 🔄, и нажмите 🗑️, чтобы снять пиктограмму мусорной корзины.

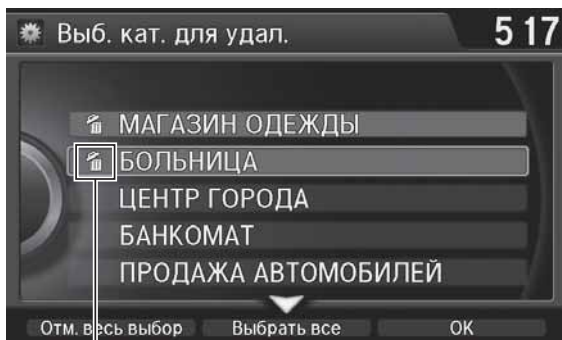
История выбранных категорий объектов

🔗 **SETTINGS** ▶ «Настройки навигации» ▶ «Личная инфо» ▶ «История категорий»

Навигационная система сохраняет список недавно выбранных категорий объектов, чтобы их легко можно было использовать для прокладывания маршрута в будущем. Вы можете удалить из памяти системы некоторые или все категории.



1. Поверните 🔄, чтобы выбрать категорию, которую требуется удалить, и нажмите 🗑️.
 - ▶ Аналогичным образом выберите для удаления другие категории.
 - ▶ Категории, выбранные для удаления, будут помечены пиктограммой мусорной корзины.



2. Сдвиньте 📲 и поверните 🔄 к «OK», чтобы удалить выбранные категории.

Пиктограмма мусорной корзины

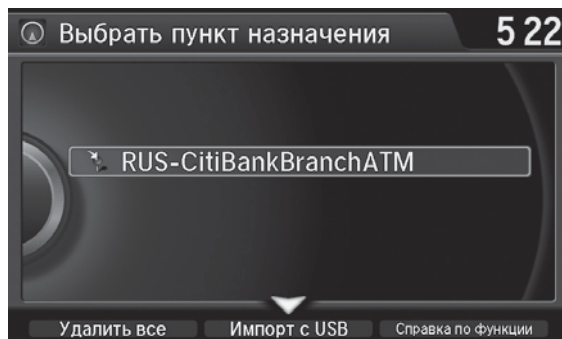
»» История выбранных категорий объектов

Система сохраняет в истории до 50 категорий объектов.

Чтобы отменить удаление категории, выделите её снова, повернув 🔄, и нажмите 🗑️, чтобы снять пиктограмму мусорной корзины.

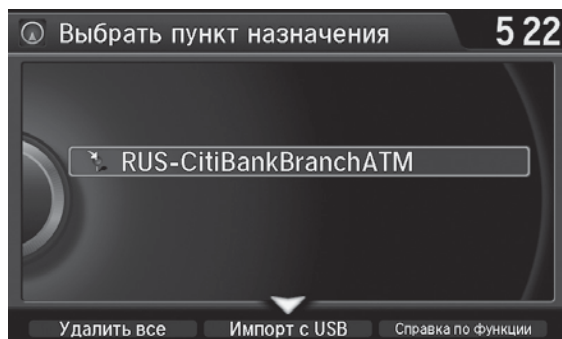
Загрузка баз учреждений и организаций (POI)

В дополнение к списку учреждений и организаций, сохранённому в базе данных навигационной системы, Вы можете импортировать, добавлять, редактировать и удалять собственные объекты. Любой адрес из списка учреждений и организаций можно задать в качестве пункта назначения.



■ Как импортировать список учреждений и организаций

🗨 MENU (с экрана карты) ▶ «Доп. методы поиска» ▶ «Загрузить POI»

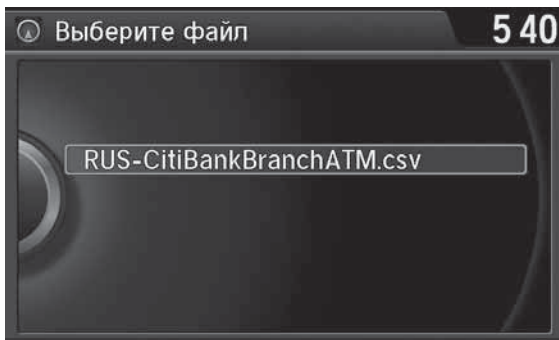




1. Подключите флеш-накопитель с файлами данных об учреждениях и организациях (POI) к USB-порту.
2. Сдвиньте 🗨 и поверните 🔄, чтобы выбрать «Импорт с USB», нажмите 🗨.

»» Как импортировать список учреждений и организаций

Подробную информацию о подключении флеш-накопителя см. в Руководстве по эксплуатации автомобиля.

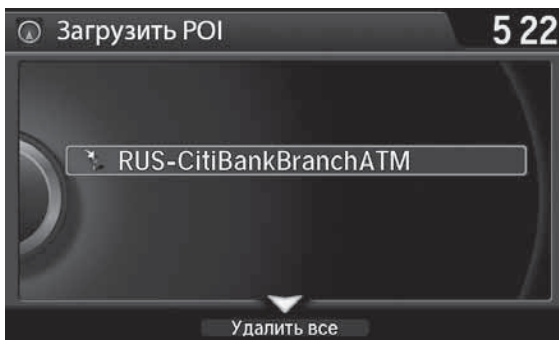
Система поддерживает импорт данных из форматов «.csv» и «.kml».





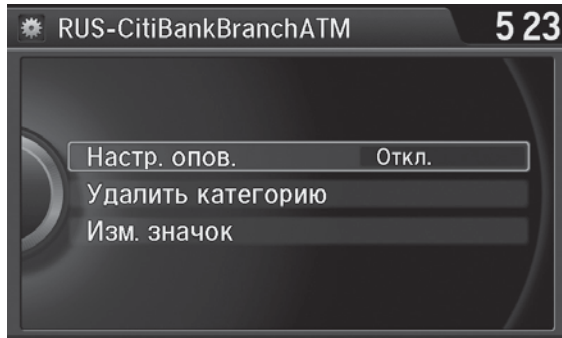
3. Поверните , чтобы выбрать категорию для импорта, и нажмите .



■ Редактирование категорий учреждений и организаций

 **SETTINGS** ▶ «Настройки навигации» ▶ «Личная инфо» ▶ «Загрузить POI»



1. Поверните , чтобы выбрать для редактирования загруженную категорию учреждений и организаций (POI), и нажмите .



2. Поверните , чтобы выбрать нужную опцию, и нажмите .

Доступны следующие опции:

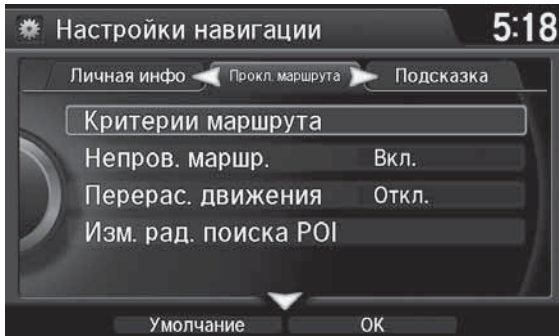
- **«Настр. опов.»:** предупреждает о приближении к объектам из категории.
 - «Вкл.»: когда автомобиль приближается к объекту из данной категории, система включает звуковой сигнал и выводит на дисплей текстовое сообщение.
 - «Откл.» (заводская установка): выключает данную функцию.



- **«Удалить категорию»:** удаляет все объекты и пиктограммы в выбранной категории.

- **«Изм. значок»:** меняет пиктограмму категории.

SETTINGS ► «Настройки навигации» ► «Прокл. маршрута»

В данном меню Вы можете редактировать параметры, которые определяют функционирование навигационной системы во время прокладывания маршрута.



Поверните , чтобы выбрать нужную опцию, и нажмите .

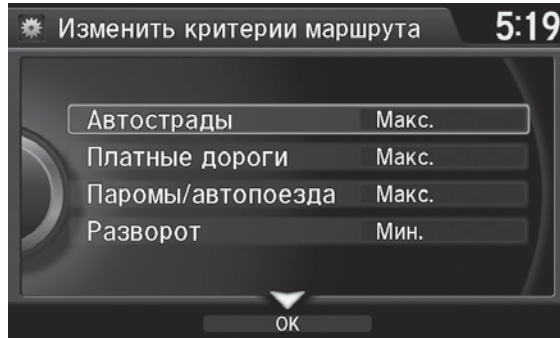
Доступны следующие опции:

- **«Критерии маршрута»:** изменяет способ прокладывания маршрута.
 - Параметры маршрута: стр. 29
- **«Непров. маршрут.»:** включает и выключает навигационные подсказки в непроверенных местностях.
 - Маршрут по непроверенным дорогам: стр. 30
- **«Перерас. движения»:** включает и выключает автоматическое прокладывание нового маршрута на основе информации о дорожных происшествиях.
 - Автоматическая корректировка маршрута: стр. 32
- **«Изм. рад. поиска POI»:** изменяет расстояние от линии маршрута, в пределах которого системе разрешён поиск объектов.
 - Настройка зоны поиска учреждений и организаций: стр. 33

Параметры маршрута

🗨 **SETTINGS** ▶ «Настройки навигации» ▶ «Прокл. маршрута» ▶ «Критерии маршрута»

Вы можете изменять параметры прокладывания маршрута, выбирая значения **«Макс.»** или **«Мин.»** для каждой опции.



1. Поверните 🔄, чтобы выбрать нужную опцию, и нажмите 🗨.
2. Поверните 🔄, чтобы выбрать **«Макс.»** или **«Мин.»**, и нажмите 🗨.
▶ При необходимости повторите шаги 1 и 2.
3. Сдвиньте 📍 к **«ОК»**, и нажмите 🗨.

»» Параметры маршрута

Обычно система пытается проложить кратчайший маршрут. Из соображений безопасности, при прокладывании маршрута навигационная система придерживается следующих ограничений:

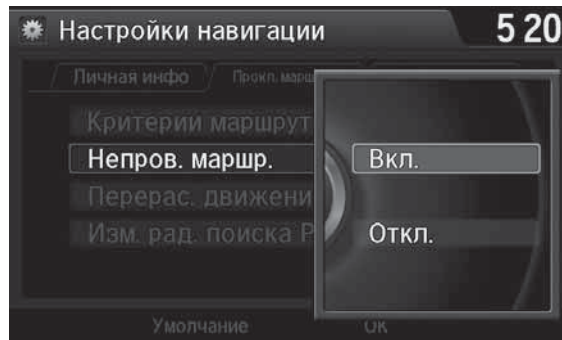
- Избегает сокращения маршрута через частные и жилые территории.
- Поворотам налево и разворотам предпочитает повороты направо.
- Не использует повороты, на которых действуют ограничения в зависимости от времени суток.

Если Ваш маршрут включает переправу на пароме или ином транспортном средстве, предварительно узнайте расписание его движения, чтобы избежать неудобств.

Маршрут по непроверенным дорогам

🔧 **SETTINGS** ► «Настройки навигации» ► «Прокл. маршрута» ► «Непров. марш.»

Вы можете включить или выключить навигационные подсказки системы в непроверенных местностях.



Поверните 🔄, чтобы выбрать «Вкл.» или «Откл.», и нажмите 🏠.

»» Маршрут по непроверенным дорогам

Информация о расположении, названиях и номерах домов на непроверенных дорогах и улицах может быть некорректной или устаревшей.

Система показывает непроверенные дороги только на картах масштаба 50, 100 и 200 метров.

Прямая линия до пункта назначения



Непроверенная дорога (розовая линия на синем фоне)



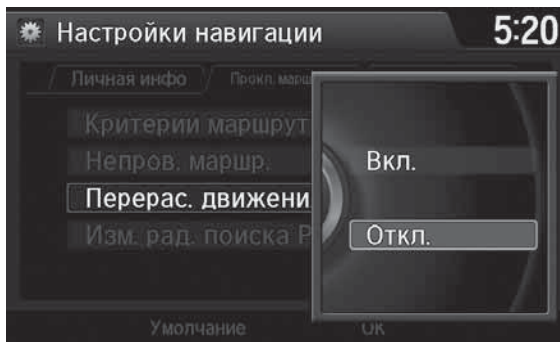
Различия	Выключено	Включено (заводские настройки)
Зачем включать или выключать данную функцию?	Водитель желает самостоятельно определять маршрут и выбирать улицы для проезда до пункта назначения, используя экран карты.	Водитель желает, чтобы навигационная система предлагала ему возможные маршруты, однако осознаёт, что её указания могут быть некорректными.
Прокладывание маршрута	При использовании только проверенных дорог маршрут обычно длиннее.	Более короткий маршрут, однако, может быть неточным из-за непроверенных улиц (пурпурного цвета).
Линия маршрута	Линия маршрута появляется только на проверенных улицах (если они есть). Если для параметра «Кратчайш. подсказка» выбрано значение «Вкл.» , на экране карты появляется прямая розовая линия от текущего местоположения до пункта назначения. ☑ Отображение прямой линии до пункта назначения: стр. 48	Участки маршрута, пролегающие по непроверенным дорогам, отмечены на карте розовой линией на синем фоне.
Предупреждение	Перед началом движения по маршруту, приближением к непроверенной местности и выездом на непроверенную улицу система предоставляет визуальные и голосовые предупреждения, которые напоминают о необходимости соблюдать все правила и ограничения дорожного движения.	Перед каждым выездом на непроверенную улицу система предоставляет визуальные и голосовые предупреждения, которые напоминают о необходимости соблюдать все правила и ограничения дорожного движения.
Навигационные подсказки (карта/голос)	Система не даёт голосовых и визуальных подсказок во время движения по непроверенным дорогам.	Система сопровождает все голосовые подсказки в непроверенной местности фразой «если возможно», напоминая о необходимости соблюдать правила и ограничения дорожного движения.
Список маневров	Как правило, в непроверенной местности список маневров недоступен. Однако, в зависимости от маршрута, система может подсказать, как быстрее всего добраться до ближайшей проверенной дороги.	В списке маневров названия непроверенных улиц и направления поворотов обозначены розовым цветом.

Автоматическая корректировка маршрута

🔧 **SETTINGS** ► «Настройки навигации» ► «Прокл. маршрута» ► «Перерас. движения»

Учитывая информацию о дорожных происшествиях, регулярно получаемую по сети GPS, система автоматически прокладывает наиболее быстрый маршрут,

➤ Функция «**Traffic Rerouting**™» (*Изменение маршрута движения*): стр. 90



Поверните 🔄, чтобы выбрать функцию, и нажмите 📁.

Доступны следующие опции:

- «**Вкл.**»: система автоматически корректирует маршрут с учётом информации о дорожных происшествиях.
- «**Откл.**» (заводская установка): отключает данную функцию.

»» Автоматическая корректировка маршрута

Информация о дорожных происшествиях доступна только в крупных городах или вблизи них.

В некоторых случаях система оставляет проложенный маршрут без изменений.

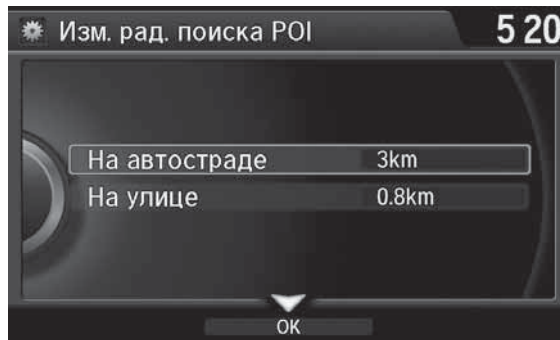
Настройка зоны поиска учреждений и организаций

🔧 **SETTINGS** ► «Настройки навигации» ► «Прокл. маршрута» ► «Изм. рад. поиска POI»

Вы можете задать расстояние в обе стороны от линии маршрута, в пределах которого система осуществляет поиск промежуточного пункта назначения.

📄 Как добавить промежуточный пункт назначения: стр. 94

Вы можете задать разное расстояние для дорог в населённых пунктах и вне их.



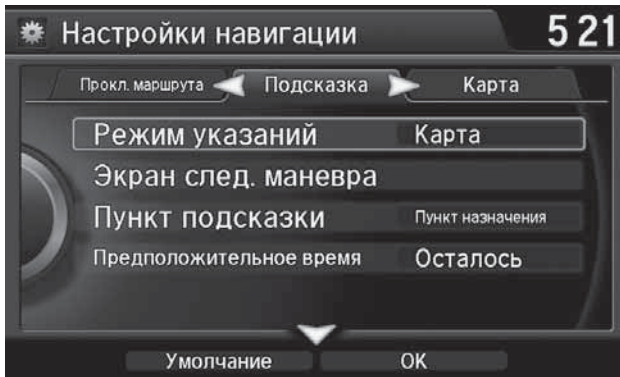
1. Поверните 🔄, чтобы выбрать нужную опцию, и нажмите ⏹.
2. Поверните 🔄, чтобы выбрать нужное расстояние, и нажмите ⏹.



Доступны следующие опции:

- **«На автостраде»:** за пределами населённых пунктов — 1,6 км; 3 км; 8 км или 16 км.
Заводская установка — 3 км.
- **«На улице»:** в пределах населённых пунктов — 0,8 км; 1,6 км; 3 км или 8 км.
Заводская установка — 0,8 км.

🔧 **SETTINGS** ► «Настройки навигации» ► «Подсказка»

В этом меню Вы можете настроить различные параметры навигационных подсказок, которые система даёт на маршруте.



Поверните , чтобы выбрать нужную опцию, и нажмите .

Доступны следующие опции:

- **«Режим указаний»:** задаёт режим индикации навигационных подсказок — только экран карты или комбинированный экран карты и путеводаителя.
 - Режим сопровождения: стр. 35
- **«Экран след. маневра»:** определяет приоритет экрана следующего маневра над другими режимами индикации дисплея.
 - Всплывающее окно следующего маневра: стр. 37
- **«Пункт подсказки»:** определяет, какой пункт назначения берётся для расчёта навигационной информации — конечный или следующий промежуточный.
 - Точка отсчёта: стр. 38
- **«Предположительное время»:** задаёт режим индикации времени прибытия в пункт назначения — остаток времени или ожидаемое время.
 - Время прибытия: стр. 39

Режим сопровождения

🗨 **SETTINGS** ▶ «Настройки навигации» ▶ «Подсказка» ▶ «Режим указаний»

Вы можете выбрать режим индикации для экранов карты и путеводителя.

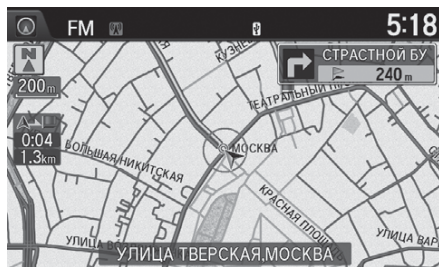


Поверните 🔄, чтобы выбрать нужную опцию, и нажмите 🗨.

Доступны следующие опции:

- **«Карта»** (заводская установка): выводит на дисплей только экран карты. При приближении к месту маневра в правой части дисплея появляется экран путеводителя с информацией о следующем маневре.

Экран карты



Вблизи места
следующего маневра

Экран путеводителя



Экран следующего маневра

Далее на следующей странице

»» Режим сопровождения

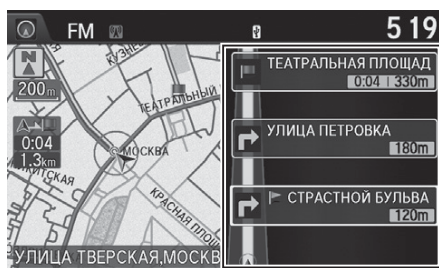
Режим сопровождения можно выбрать из меню карты.

➤ **Меню карты:** стр. 87

Вы можете переключать систему между экранами карты, путеводителя и списка маневров кнопкой **NAV.**

- **«Список напр.»:** одновременно выводит на дисплей экран карты и список маневров. При приближении к месту маневра в правой части дисплея появляется экран путеводителя с информацией о следующем маневре.

Экран списка маневров



Список маневров

Вблизи места
следующего маневра

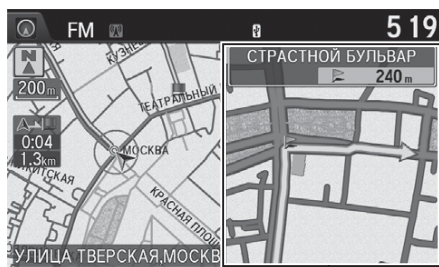
Экран путеводителя



Экран следующего маневра

- **«След. маневр»:** одновременно выводит на дисплей экран карты и экран путеводителя с информацией о следующем маневре.

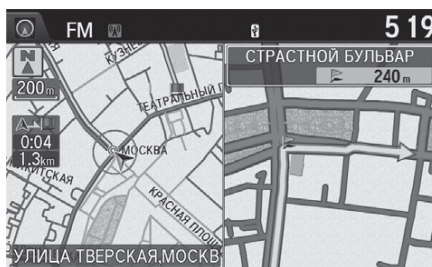
Экран путеводителя



Экран следующего маневра

Вблизи места
следующего маневра

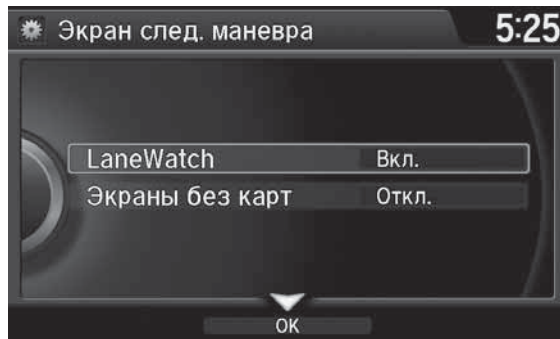
Экран путеводителя



Всплывающее окно следующего маневра

🔧 **SETTINGS** ▶ «Настройки навигации» ▶ «Подсказка» ▶ «Экран след. маневра»

При приближении к месту маневра навигационная система может на время прерывать другие режимы индикации дисплея, чтобы показать экран следующего маневра.



Поверните 🔄, чтобы выбрать нужную опцию, и нажмите 📏.

Доступны следующие опции:

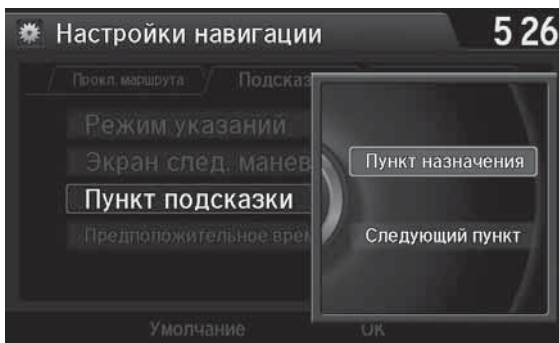
- **«LaneWatch»:** включает и выключает всплывающее окно следующего маневра на мониторе системы LaneWatch™.
 - «Вкл.» (заводская установка): при приближении к месту маневра экран путеводаителя прерывает работу монитора системы LaneWatch™.
 - «Откл.»: отключает данную функцию.

- **«Экраны без карт»:** включает и выключает всплывающее окно следующего маневра, когда дисплей работает в другом режиме индикации (в режиме аудио-системы, телефонной системы Bluetooth® и т.п.).
 - «Вкл.»: при приближении к месту маневра экран путеводаителя прерывает любой другой режим индикации дисплея, кроме монитора заднего обзора.
 - «Откл.» (заводская установка): выключает данную функцию.

Точка отсчета

🔧 **SETTINGS** ▶ «Настройки навигации» ▶ «Подсказка» ▶ «Пункт подсказки»

Вы можете задать конечный или промежуточный пункт назначения точкой отсчёта для расчёта времени и расстояния на экране карты.



Поверните 🔄, чтобы выбрать нужную опцию, и нажмите 📏.

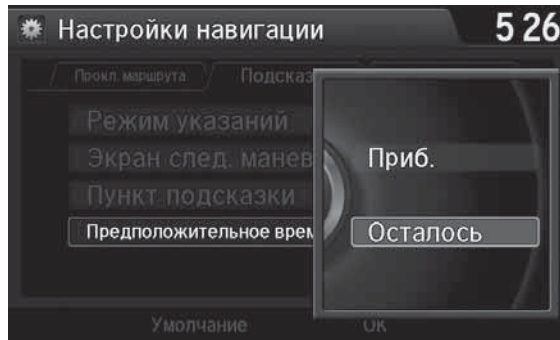
Доступны следующие опции:



- **«Пункт назначения»** (заводская установка): показывает расстояние и время, оставшееся до прибытия или ориентировочное время прибытия в конечный пункт назначения.
- **«Следующий пункт»**: показывает расстояние и время, оставшееся до прибытия или ориентировочное время прибытия в следующий промежуточный пункт назначения.

Время прибытия

🔧 **SETTINGS** ▶ «Настройки навигации» ▶ «Подсказка» ▶ «Предположительное время»

Вы можете задать параметры индикации времени прибытия в пункт назначения.



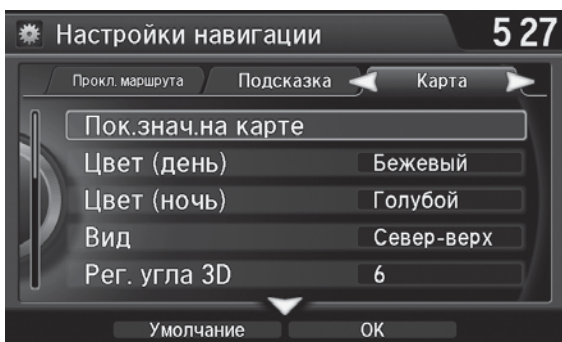
Поверните , чтобы выбрать опцию, и нажмите .



Доступны следующие опции:

- **«Приб.»**: показывает ориентировочное время прибытия в конечный или в следующий промежуточный пункт назначения.
- **«Осталось»** (заводская установка): показывает, сколько времени осталось до прибытия в конечный или в следующий промежуточный пункт назначения.

SETTINGS ► «Настройки навигации» ► «Карта»

В этом разделе описывается, как выбирать пиктограммы объектов для отображения на карте, изменять ориентировку карты, показывать и сохранять координаты текущего местоположения в памяти системы. Вы также можете узнать значение и свойства пиктограмм, символов и других условных обозначений на экране карты.



Поверните , чтобы выбрать нужную опцию, и нажмите .

Доступны следующие опции:

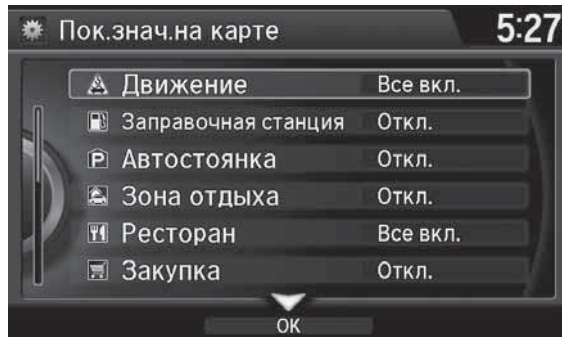
- **«Пок.знач.на карте»:** выбор пиктограмм, отображаемых на карте.
 - Отображение пиктограмм на карте: стр. 42
- **«Цвет (день)»:** выбор цветов карты для дневного режима.
 - Цвет: стр. 44
- **«Цвет (ночь)»:** выбор цветов карты для ночного режима.
 - Цвет: стр. 44
- **«Вид»:** ориентирование карты (на север, по направлению движения, трёхмерная карта).
 - Вид (ориентирование карты): стор. 47
- **«Рег. угла 3D»:** меняет угол обзора для трёхмерной карты.
 - Изменение угла обзора для 3D карты: стр. 48
- **«Кратчайш. подсказка»:** включает и выключает отображение прямой линии от текущего местоположения до (промежуточного) пункта назначения.
 - Отображение прямой линии до пункта назначения: стр. 48



- **«Текущее местонахождение»:** показывает и сохраняет координаты и адрес текущего местоположения.
 - ☞ Текущее положение: стр. 49
- **«Легенда карты»:** выводит на дисплей список условных обозначений карты и пояснения к ним.
 - ☞ Легенда карты: стр. 50
- **«Отслеж. раб. дисп.»:** включает и выключает отображение точек отслеживания маршрута на карте.
 - ☞ Точки отслеживания маршрута: стр. 54
- **«Удалить отслеживание пройденного пути»:** удаляет точки отслеживания маршрута с карты.
 - ☞ Удаление точек отслеживания маршрута: стр. 54
- **«Испр. полож. автом.»:** корректирует положение автомобиля на карте.
 - ☞ Корректировка местонахождения: стр. 55
- **«Инф. сист. устройства»:** показывает идентификационную информацию базы данных, программного обеспечения, устройства и автомобиля.
 - ☞ Системная информация: стр. 56
- **«Обновление данных карты»:** показывает ход процесса обновления базы данных.
 - ☞ Обновление данных карты: стр. 56

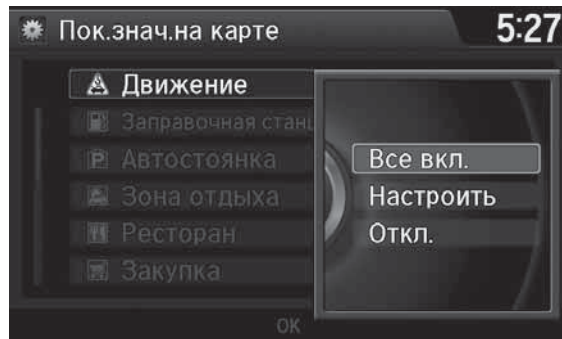
Отображение пиктограмм на карте



🔧 **SETTINGS** ► «Настройки навигации» ► «Карта» ► «Пок.знач.на карте»

Вы можете выбрать пиктограммы, которые будут отображаться на карте.



1. Поверните , чтобы выбрать пункт из списка, и нажмите .



2. Поверните , чтобы выбрать опцию, и нажмите .

► При необходимости повторите шаги 1 и 2.

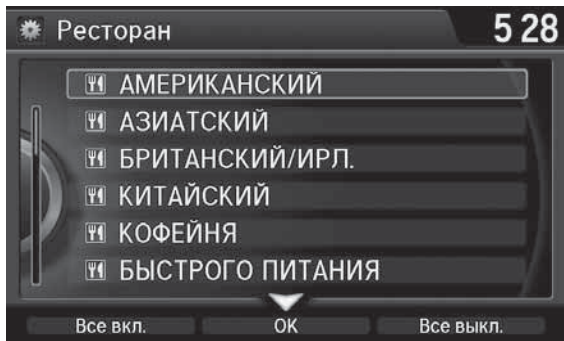
3. Сдвиньте  к «**OK**», и нажмите .




Доступны следующие опции:

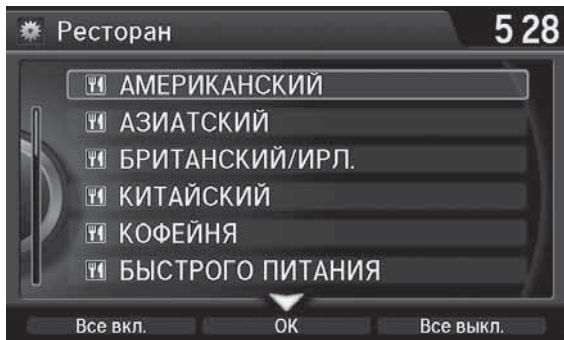
- **«Все вкл.»:** все пиктограммы выбранной категории появятся на карте.
 - ▣ Условные обозначения экрана карты: стр. 7
- **«Настроить»:** выбор подкатегорий, пиктограммы из которых появятся на карте.
 - ▣ Выбор подкатегорий пиктограмм: стр. 43
- **«Откл.»:** пиктограммы из этой категории не появятся на карте.


■ Выбор подкатегорий пиктограмм

Некоторые категории объектов разделены на несколько подкатегорий. Поэтому Вы можете настроить карту таким образом, чтобы на ней отображались пиктограммы только из определённых подкатегорий.



1. Поверните , чтобы выбрать нужную подкатегорию объектов, и нажмите .
 - Каждый раз, нажимая , Вы включаете или выключаете отображение пиктограмм выбранной подкатегории.
 - Аналогичным образом настройте другие подкатегории.



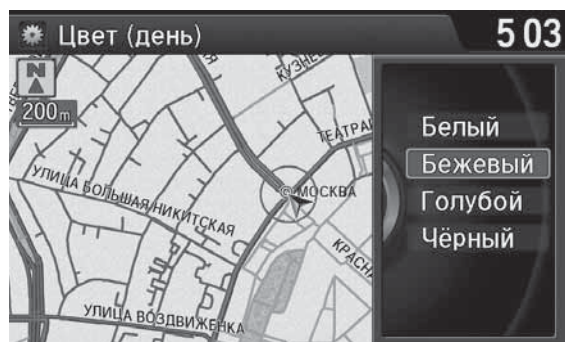
2. Для завершения процедуры сдвиньте  и поверните  к «ОК», затем нажмите .

Цвет

Вы можете выбрать цвет карты отдельно для дневного и ночного режимов.

■ Цвет (дневной режим)

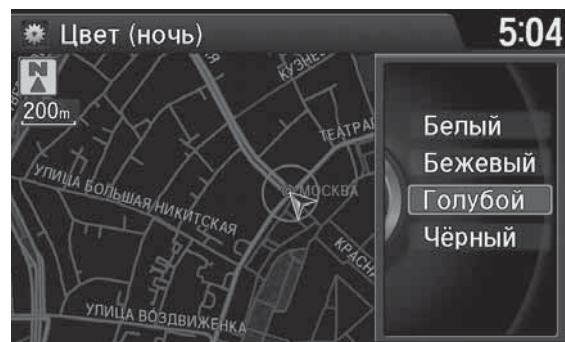
📍 **SETTINGS** ▶ «Настройки навигации» ▶ «Карта» ▶ «Цвет (день)»



Поверните 🔄, чтобы выбрать нужный цвет, и нажмите 📌.

■ Цвет (ночной режим)

📍 **SETTINGS** ▶ «Настройки навигации» ▶ «Карта» ▶ «Цвет (ночь)»



Поверните 🔄, чтобы выбрать нужный цвет, и нажмите 📌.


»» Цвет (дневной режим)

Чтобы получить оптимальную контрастность в дневном режиме, выберите **«Белый»** (заводская установка — **«Бежевый»**).





»» Цвет (ночной режим)

Чтобы получить оптимальную контрастность в ночном режиме, выберите **«Голубой»** (заводская установка)


■ Переключение режимов дисплея вручную

Вы можете настроить яркость дисплея отдельно для дневного и ночного режимов. Каждое нажатие кнопки  [режим дисплея] переключает режимы дисплея в следующей последовательности: дневной, ночной, выключен («Off»).






1. Нажмите кнопку .
 - ▶ На несколько секунд на дисплее появится шкала «Яркость».
 - ▶ Поверните , чтобы отрегулировать яркость, и нажмите .
2. Нажмите кнопку ещё раз .
 - ▶ При необходимости повторите процедуру, чтобы настроить яркость для другого режима дисплея.

»» Переключение режимов дисплея вручную

Различие между дневным и ночным режимами дисплея см.  **Дневной и ночной режимы:** стр. 8.

Рекомендуемые настройки

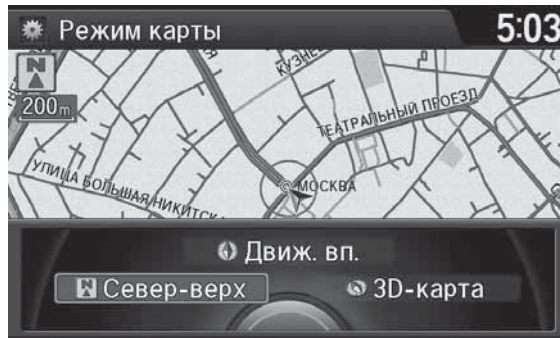
- Выберите средний уровень яркости приборной панели.
- Выберите **«Белый»** для дневного режима дисплея, и **«Черный»** для ночного.

Регулятор/условие	Приоритет	Действие
Кнопка 	1	<p>Переключает режимы дисплея в последовательности: дневной, ночной, выключен («Off»). Кнопка имеет наивысший приоритет над другими способами регулирования яркости, указанными ниже.</p> <p>Помните: после нажатия кнопки система переходит в режим ручной настройки яркости, до тех пор, пока электрические системы автомобиля не будут отключены (режим «LOCK»).</p>
Сенсор солнечного света (см. Руководство по эксплуатации автомобиля)	2	<p>Если этот сенсор фиксирует яркий солнечный свет при включённых фарах, система автоматически переключает дисплей с ночного режима на дневной.</p> <p>Помните: Вы можете вручную переключить дисплей обратно в ночной режим, нажав кнопку .</p>
Регулятор освещения приборной панели (см. Руководство по эксплуатации автомобиля)	3	<p>Чтобы переключить дисплей в дневной режим, оставив фары включёнными, установите освещение приборной панели на максимум (раздастся звуковой сигнал).</p> <p>Помните: верните яркость освещения приборной панели на средний уровень, чтобы система могла снова автоматически переключать режимы дисплея в зависимости от того, включены фары или выключены.</p>
Фары («Auto»/«On»/«Off»)	4	<p>При включении фар дисплей автоматически переключается в ночной режим. Вы можете отменить данную функцию одним из трёх упомянутых выше способов.</p> <p>Помните: чтобы включить нужный режим, воспользуйтесь кнопкой  или установите яркость приборной панели на максимум.</p>
Выбор цвета экрана	Нет сведений	<p>Вы можете выбрать цвет экрана карты отдельно для ночного и дневного режимов дисплея.</p> <p>Помните: контрастность будет лучше, если цвет карты в дневном режиме будет белым, а в ночном — чёрным.</p>

Вид (ориентирование карты)

🔧 SETTINGS ▶ «Настройки навигации» ▶ «Карта» ▶ «Вид»

Вы можете выбрать способ ориентирования карты.



1. Поверните 🔄, чтобы выбрать способ ориентирования карты, и нажмите 🗺️.

Доступны следующие опции:

- **«Север-верх»:** ориентирует карту на север.
- **«Движ. вп.»:** ориентирует карту по направлению движения.
- **«3D-карта»:** показывает карту в центральной проекции.

» Вид (ориентирование карты)

Вне зависимости от ориентирования карты, красная стрелка значка компаса в левом верхнем углу всегда указывает на север.

В максимальном масштабе карты ориентирование по направлению движения (**«Движ. вп.»**) и трёхмерный режим (**«3D-карта»**) автоматически переключаются в режим ориентирования на север (**«Север-верх»**).

Если двигать карту при ориентировании **«3D-карта»**, она автоматически переключается в **«Движ. вп.»**.

Вы можете изменить угол обзора для трёхмерной карты.

🗨️ **Изменение угла обзора для 3D карты:** стр. 48

Изменение угла обзора для 3D карты

🔧 **SETTINGS** ► «Настройки навигации» ► «Карта» ► «Рег. угла 3D»

Вы можете изменить угол обзора для трёхмерной карты.

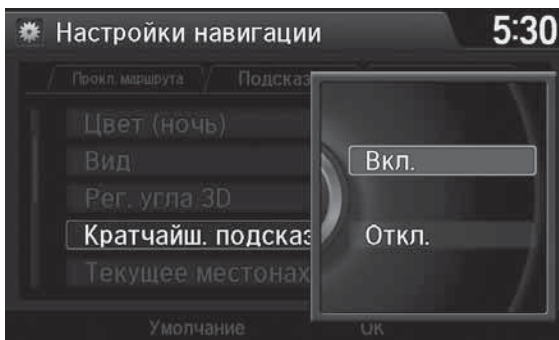


Поверните 🔄, чтобы откорректировать угол обзора, и нажмите ⏴.

Прямая линия до пункта назначения

🔧 **SETTINGS** ► «Настройки навигации» ► «Карта» ► «Кратчайш. подсказка»

Вы можете включить или выключить отображение на карте прямой линии от текущего местоположения до (промежуточного) пункта назначения.



Поверните 🔄, чтобы выбрать опцию, и нажмите ⏴.

Доступны следующие опции:

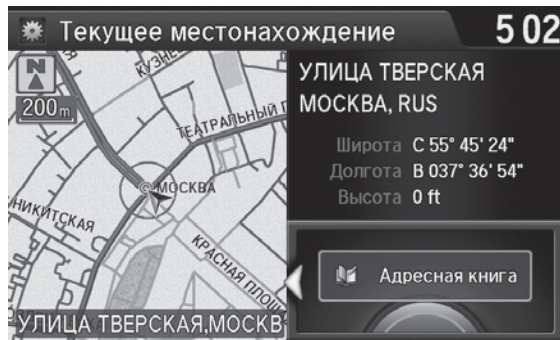
- **«Вкл.»** (заводская установка): показывает прямую линию до пункта назначения.
- **«Откл.»**: отключает данную функцию.

Текущее положение

📍 **SETTINGS** ▶ «Настройки навигации» ▶ «Карта» ▶ «Текущее местонахождение»

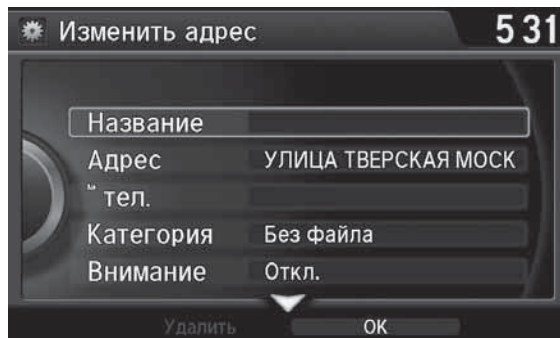
Данная функция показывает адрес, географическую долготу, широту и высоту над уровнем моря текущего местоположения, а также позволяет сохранить его адрес и координаты в адресной книге, чтобы в дальнейшем использовать в качестве пункта назначения.

■ Чтобы сохранить Ваше текущее местонахождение в адресной книге:



1. Нажмите 📍, чтобы выбрать опцию «Адресная книга».

▶ Сдвиньте ⏪, если необходимо откорректировать положение на карте.



2. При необходимости заполните или отредактируйте данные в полях «Название», «Адрес», «№ тел.» и «Категория».

➔ Адресная книга: стр. 18

3. Сдвиньте ⏩ и поверните 🔄 к «ОК», затем нажмите 📍.

»» Текущее положение

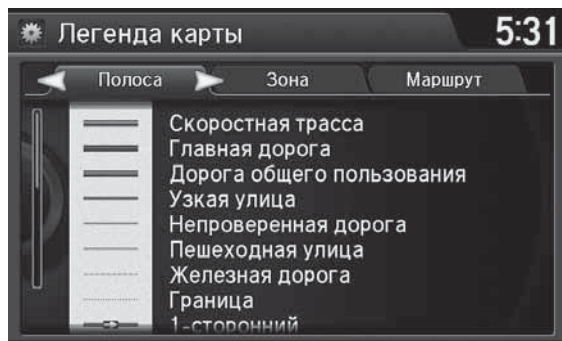
Система не показывает высоту над уровнем моря, если не получает соответствующей информации от спутников GPS. Фактическая высота над уровнем моря может отличаться от предоставленной системой в пределах ± 30 метров или больше.

Сохранение текущего местоположения в адресной книге не изменяет и не отменяет текущий маршрут.

Легенда карты

🔗 **SETTINGS** ▶ «Настройки навигации» ▶ «Карта» ▶ «Легенда карты»

Вы можете узнать или уточнить значение различных условных обозначений экрана карты: линий, зон, маршрутов, пиктограмм объектов и дорожных происшествий и т.п.



Сдвиньте ◀ или ▶, чтобы выбрать нужную закладку.

- ▶ Каждая закладка содержит список условных обозначений указанного типа и пояснения к ним.

» Легенда карты

В данном Руководстве также имеется список условных обозначений карты с пояснениями и примерами использования.

➔ **Условные обозначения экрана карты:** стр. 7

■ Масштабы и функции карты

Ниже представлен список доступных функций экрана карты в зависимости от её масштаба.

Функция	стр.	Масштаб карты													
		метры				километры									
		50	100	200	500	1	2	5	10	20	50	100	400	1200	
Пиктограммы															
Объекты	7	✓	✓												
Одностороннее движение	7	✓													
Промежуточный пункт назначения	8	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓
ДТП	7	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓					
Ориентирование карты															
По направлению движения	47	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	
На север	47	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓
Трёхмерная карта	47	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	
Другое															
Точки отслеживания маршрута	84	✓	✓	✓	✓										
Непроверенные дороги	7	✓	✓	✓											
Функции карты	7	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	
Интенсивность движения	7	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓							

■ Пиктограммы и их функции

Вы можете выбрать, пиктограммы каких объектов необходимо отображать на карте, а каких — нет. Пиктограммы дилеров Honda система отображает в любом случае.

■ Пиктограммы объектов

Тип	Вкл./Выкл. отображение	Доступна для выбора	Доступна для поиска
Заправочная станция	Да	Да	Да
Открытая парковка	Да	Да	Да
Крытая парковка	Да	Да	Да
Ресторан	Да	Да	Да
Придорожная площадка	Да	Да	Да
Магазин	Да	Да	Да
Банк	Да	Да	Да
Дилер Honda	Всегда вкл.	Да	Да
Банкомат	Да	Да	Да
Автосалон	Да	Да	Да
Больница	Да	Да	Да
Гостиница	Да	Да	Да
Перехватывающая парковка	Да	Да	Да

»» Пиктограммы и их функции

Вкл./Выкл. отображение

Вы можете настроить параметры отображения пиктограмм регулятором интерфейса.

Доступна для выбора


Регулятором интерфейса Вы можете выбрать любую пиктограмму как пункт назначения.

■ Пиктограммы дорожных происшествий

Тип	Вкл./Выкл. отображение	Доступна для выбора	Доступна для поиска
ДТП	Да	Нет	Да

»» Дорожно-транспортное происшествие

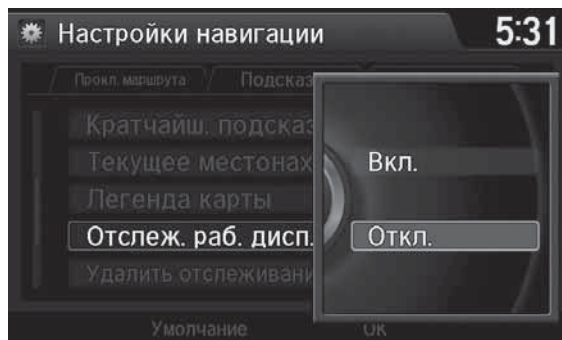
Чтобы получить краткий отчёт о дорожно-транспортном происшествии, наведите курсор (красный круг) на его пиктограмму регулятором интерфейса.

Чтобы просмотреть подробную информации о происшествии во всплывающем окне, наведите курсор на пиктограмму ДТП и нажмите .

Отображение точек отслеживания маршрута

🔧 **SETTINGS** ► «Настройки навигации» ► «Карта» ► «Отслеж. раб. дисп.»

Система способна отслеживать движение автомобиля вне нанесённых на карту дорог. Пройденный путь от места съезда с обозначенной дороги отображается на экране карты в виде цепи белых точек — т.н. точек отслеживания маршрута.



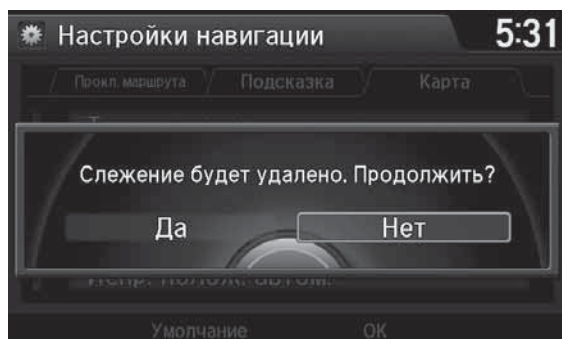
Поверните , чтобы выбрать нужную опцию, и нажмите .



Доступны следующие опции:

- **«Вкл.»**: система показывает точки отслеживания маршрута.
 - ☑ **Точки отслеживания маршрута:**
стр. 84
- **«Откл.»** (заводская установка):
выключает данную функцию.

Удаление точек отслеживания маршрута

🔧 **SETTINGS** ► «Настройки навигации» ► «Карта» ► «Удалить отслеживание пройденного пути»



Поверните , чтобы выбрать «Да», и нажмите .

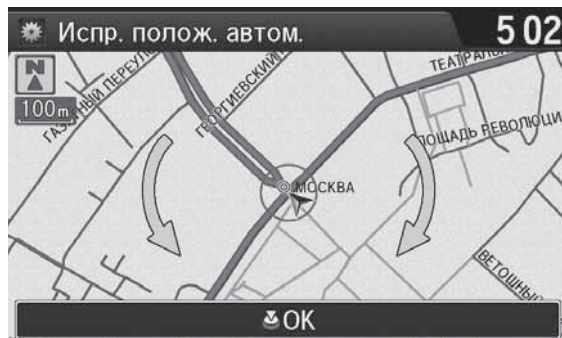
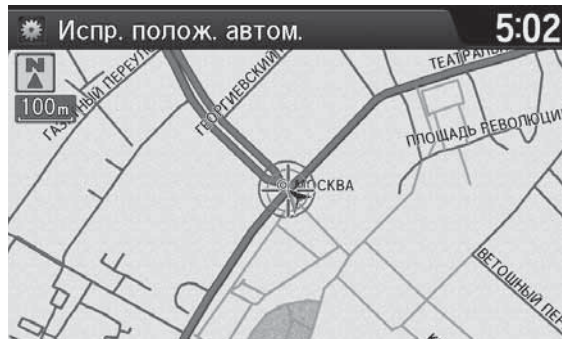
Удаление точек отслеживания маршрута






В случае продажи или передачи автомобиля третьему лицу не забудьте удалить точки отслеживания маршрута.

Корректировка местонахождения

 **SETTINGS** ▶ «Настройки навигации» ▶ «Карта» ▶ «Испр. полож. автом.»

Если местонахождение автомобиля на экране карты показано некорректно, Вы можете откорректировать его вручную.



1. Припаркуйте автомобиль.
2. Поверните , чтобы выбрать опцию **«Испр. полож. автом.»**, и нажмите .
3. Двигая карту, поместите курсор над местом Вашего нахождения, и нажмите .
4. Поверните , чтобы направить остриё стрелки в направлении движения автомобиля.
5. Нажмите , чтобы выбрать **«OK»**.

»» Корректировка местонахождения

Информацию о местонахождении автомобиля система получает от искусственных спутников. Строения, тоннели и другие объекты могут блокировать или искажать сигналы спутников, и тогда система вынуждена определять местонахождение и направление движения автомобиля «вслепую», ориентируясь исключительно по картам из базы данных. Иногда это приводит к незначительным ошибкам в определении местонахождения.

Не рекомендуется корректировать местонахождение без необходимости. Когда система вновь получит стабильный GPS-сигнал, она сделает это автоматически.

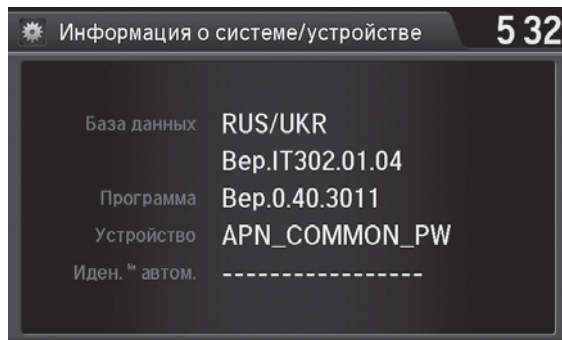
Если Вам приходится часто корректировать местонахождение автомобиля, возможно, существуют проблемы с приёмом GPS-сигнала или ошибки в базе данных системы.

 **Ограничения работы системы:** стр. 116

Системная информация

SETTINGS ▶ «Настройки навигации» ▶ «Карта» ▶ «Инф. сист. устройства»

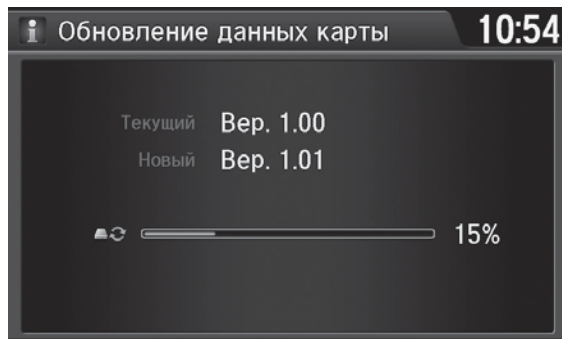
Вы можете просмотреть идентификационную информацию базы данных, программного обеспечения, устройства и автомобиля.



Обновление данных карты

SETTINGS ▶ «Настройки навигации» ▶ «Карта» ▶ «Обновление данных карты»

Вы можете просмотреть ход процесса обновления базы данных карты.



» Системная информация

Эта информация необходима для заказа DVD с обновлёнными базами данных.

➤ **Как получить обновлённые базы данных:**
стр. 119

» Обновление данных карты

Данная функция доступна только во время обновления баз данных навигационной системы.


➤ **Как получить обновлённые базы данных:**
стр. 119

Навигация

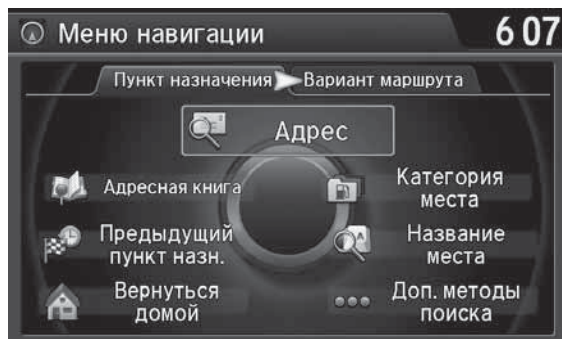
В этом разделе описывается, как задавать пункт назначения, добавлять или изменять промежуточные пункты назначения, прокладывать или выбирать маршруты, а также изменять уже проложенный маршрут.

Как задать пункт назначения58	Расчёт маршрута79	Как добавить промежуточный пункт назначения.....94
По адресу60	Просмотр маршрутов.....80	Как редактировать список пунктов назначения98
Из адресной книги.....66	На пути к пункту назначения81	Объезд.....100
Из предыдущих пунктов назначения 67	Обзор маршрута.....81	Как объезжать определенные улицы 100
По категории объекта68	Голосовые подсказки.....85	Изменение пункта назначения101
По названию объекта70	Меню карты87	Найти поблизости101
По номеру телефона73	Просмотр меню карты87	Выбор с карты102
Из базы учреждений и организаций (POI).....74	Список маневров.....89	Задать новый103
По перекрёстку75	Функция «Traffic Rerouting™» (изменения маршрута движения)90	Возобновление поездки104
С карты76	Изменение маршрута92	
По географическим координатам.....78	Как приостановить навигацию93	
	Как отменить маршрут.....93	

Как задать пункт назначения

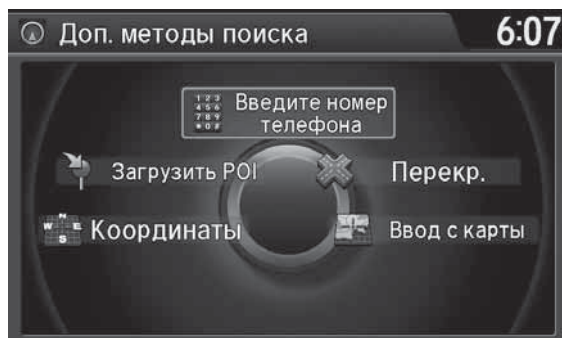
 **MENU** (с экрана карты)

Чтобы ввести пункт назначения, следуйте процедуре, изложенной ниже.



Поверните , чтобы выбрать требуемую опцию, и нажмите .

- ▶ Выберите «**Доп. методы поиска**», чтобы вывести на экран дополнительное меню.



Доступны следующие опции:

- «**Адрес**»: задаёт пункт назначения по введённому адресу.
➤ По адресу: стр. 60
- «**Адресная книга**»: задаёт пункт назначения по адресу из адресной книги.
➤ Из адресной книги: стр. 66

»» Как задать пункт назначения

Если Вы нажмёте кнопку **MENU** во время движения по маршруту, система покажет экран параметров маршрута.

➤ **Изменение маршрута:** стр. 92

Прежде чем тронуться в путь, Вы можете задать улицы, которые необходимо объезжать.

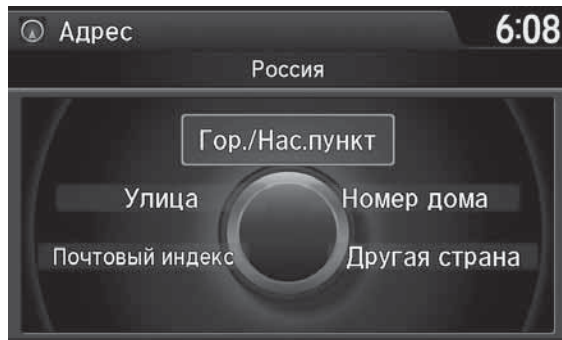
➤ **Как объезжать определённые улицы:** стр. 100

- **«Предыдущий пункт назн.»:** выбирает пункт назначения из числа 50 предыдущих пунктов назначения.
 - Из предыдущих пунктов назначения: стр. 67
- **«Вернуться домой»:** задаёт Ваш домашний адрес в качестве пункта назначения.
 - Вернуться домой: стр. 9
- **«Категория места»:** выбирает пункт назначения из числа учреждений или объектов выбранной категории в базе данных системы.
 - По категории объекта: стр. 68
- **«Название места»:** задаёт пункт назначения по введённому названию.
 - По названию объекта: стр. 70
- **«Введите номер телефона»:** задаёт пункт назначения по номеру телефона.
 - По номеру телефона: стр. 73
- **«Загрузить POI»:** выбирает пункт назначения из импортируемого списка учреждений и организаций (POI).
 - Из базы учреждений и организаций (POI): стр. 74
- **«Перекр.»:** задаёт пункт назначения по пересечению двух улиц.
 - По перекрёстку: стр. 75
- **«Ввод с карты»:** выбирает пункт на карте.
 - С карты: стр. 76
- **«Координаты»:** задаёт пункт назначения по географической долготе и широте.
 - По географическим координатам: стр. 78

По адресу

🗺️ MENU ► «Адрес»

Введите адрес, чтобы задать его в качестве пункта назначения. В верхней части экрана указано название страны, в которой Вы находитесь.



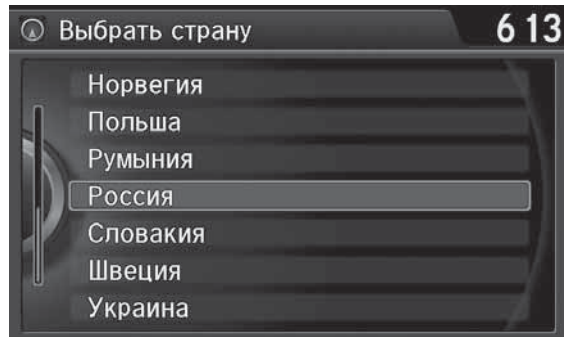
Поверните 🔄, чтобы выбрать требуемую опцию и нажмите 🗲️.



Доступны следующие опции:

- **«Город/нас. пункт»:** выбор населённого пункта Вашего пункта назначения.
➡ Как выбрать населённый пункт: стр. 62
- **«Улица»:** выбор улицы Вашего пункта назначения.
➡ Как выбрать улицу: стр. 63
- **«Номер дома»:** выбор улицы по номеру дома.
➡ Как выбрать улицу по номеру дома: стр. 65
- **«Почтовый индекс»:** выбор населённого пункта по почтовому индексу.
➡ Как выбрать населённый пункт по почтовому индексу: стр. 61
- **«Другая страна»:** выбор другой страны.
➡ Как выбрать страну: стр. 61

■ Как выбрать страну

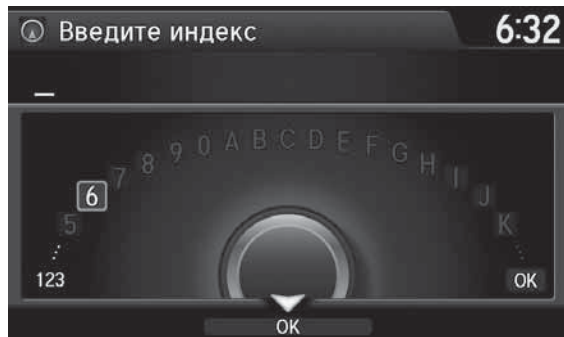
 MENU ► «Адрес» ► «Другая страна»



Поверните , чтобы выбрать нужную страну из списка, и нажмите .

■ Как выбрать населённый пункт по почтовому индексу

 MENU ► «Адрес» ► «Почтовый индекс»

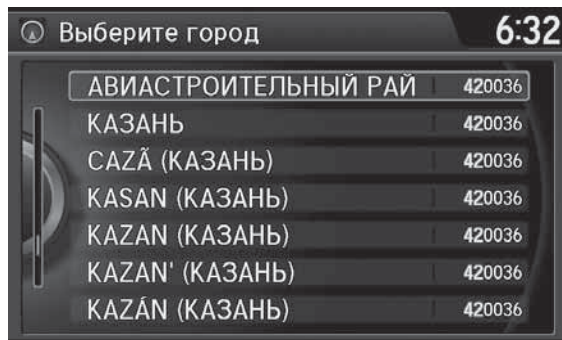




1. Введите почтовый индекс Вашего пункта назначения.

2. Сдвиньте  к «OK» и нажмите .

»» Как выбрать населённый пункт по почтовому индексу

Если Вашего населённого пункта нет в списке, возможно, что он является частью прилегающей территории большого города. Попробуйте сначала задать название улицы.



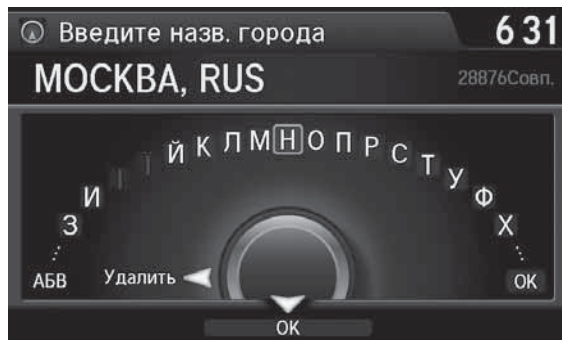
3. Поверните , чтобы выбрать из этого списка населённый пункт Вашего пункта назначения, и нажмите .

► Далее система предложит задать название улицы.



➔ Как выбрать улицу: стр. 63

■ Как выбрать населённый пункт

 MENU ► «Адрес» ► «Город/нас. пункт»



Система показывает название населённого пункта, в котором Вы сейчас находитесь.

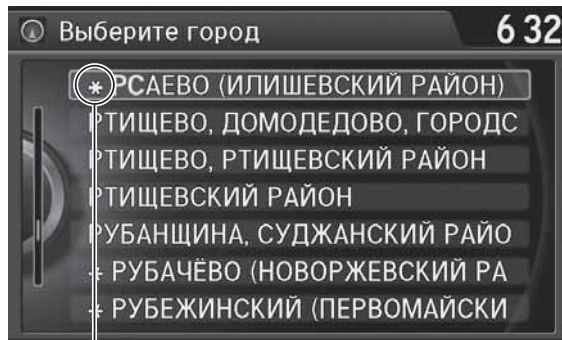
1. Введите название другого населённого пункта или сдвиньте  к «ОК», чтобы выбрать текущий населённый пункт. Нажмите .

»» Как выбрать населённый пункт



Система может не показывать название текущего населённого пункта в следующих случаях:

- Автомобиль движется по бездорожью.
- Система не может обновить данные о текущем местоположении автомобиля.

Пробелы и специальные символы (например, «?», «-») вводить не нужно.



Пометка о непроверенной местности:
 Попробуйте сначала задать название улицы, а затем выбрать населённый пункт.

2. Поверните , чтобы выбрать населённый пункт из списка, и нажмите .

- ▶ Сразу после ввода первых букв система показывает список названий населённых пунктов, начиная с тех, которые наиболее соответствуют Вашему запросу. Совпадающие буквы выделены дополнительно.
- ▶ Далее система предложит задать название улицы.

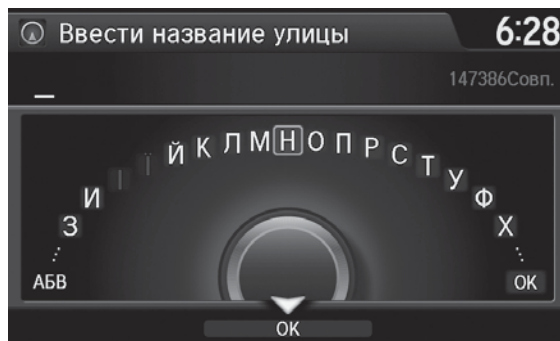
➤ **Как выбрать улицу:** стр. 63

»» Как выбрать населённый пункт



Если Вашего населённого пункта нет в списке, возможно, что он является частью прилегающей территории большого города. Попробуйте сначала задать название улицы.

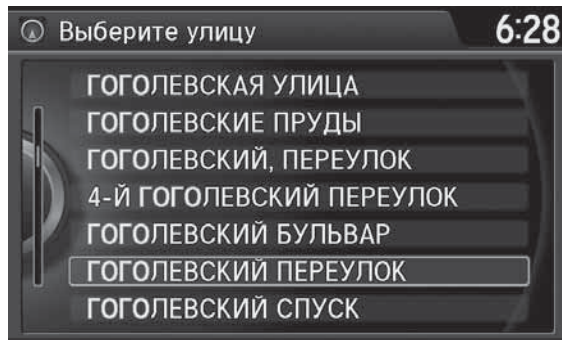
■ Как выбрать улицу



 MENU ▶ «Адрес» ▶ «Улица»



1. Введите название нужной улицы.

- ▶ Не вводите тип улицы (т.е. «ул.», «просп.», «бульв.» и т.п.).
- ▶ Чтобы посмотреть список улиц, сдвиньте  к «OK» и нажмите .



2. Поверните , чтобы выбрать улицу из списка, и нажмите .

► Сразу после ввода первых букв система показывает список названий улиц, начиная с тех, которые наиболее соответствуют Вашему запросу. Совпадающие буквы выделены дополнительно.

3. Введите порядковый номер улицы.

► Опция доступна только для пронумерованных улиц, а ввести можно только те номера, которые содержатся в базе данных.

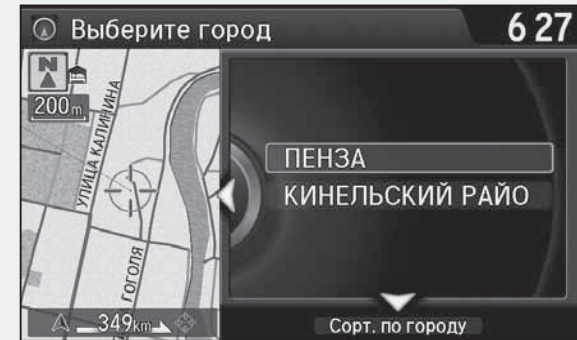
4. Сдвиньте  к «OK» и нажмите .



5. Задайте маршрут к выбранному пункту назначения.

➤ **Расчёт маршрута:** стр. 79

»» Как выбрать улицу

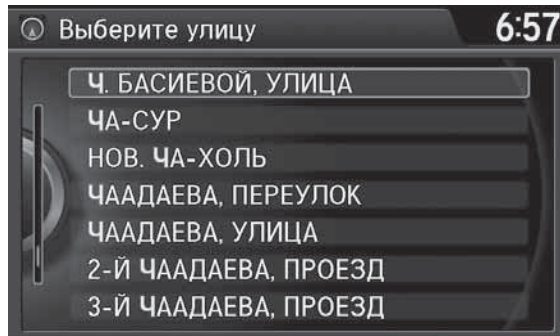
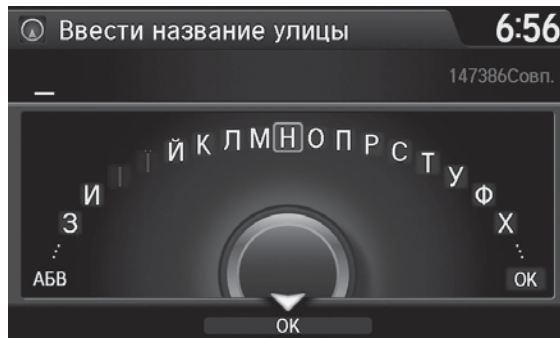
Если Вы ещё не выбрали населённый пункт, и указанная улица имеется в нескольких населённых пунктах, система покажет их список.



Поверните , чтобы выбрать из списка нужный населённый пункт, и нажмите .

■ Как выбрать улицу по номеру дома

🗺️ MENU ▶ «Адрес» ▶ «Номер дома»

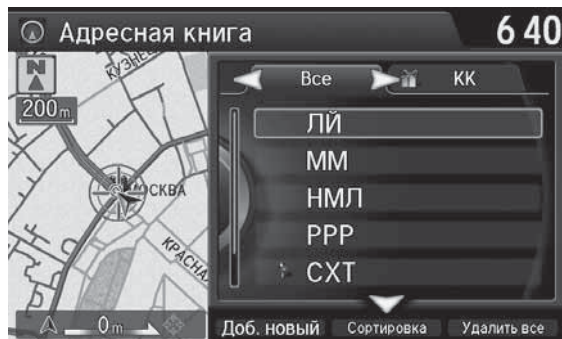




1. Введите номер дома.
 - ▶ Если название улицы уже задано, Вы не сможете ввести номер дома, которого нет на этой улице.
2. Сдвиньте 🗺️ к «ОК», и нажмите 🗺️.
 - ▶ Если Вы ещё не выбрали улицу, система предложит ввести её название.
3. Поверните 🗺️, чтобы выбрать нужную улицу из списка, и нажмите 🗺️.
 - ▶ Далее система предложит выбрать населенный пункт.
4. Задайте маршрут к выбранному пункту назначения.
 - Расчёт маршрута: стр. 79

Из адресной книги

 MENU ► «Адресная книга»



Вы можете задать пунктом назначения адрес из адресной книги.



1. Поверните , чтобы выбрать нужный пункт из списка, и нажмите .

2. Задайте маршрут к выбранному пункту назначения.

► **Расчёт маршрута:** стр. 79

► Чтобы просмотреть записи только в определённой категории, сдвиньте  или .

► **Выбор категории адресной книги:** стр. 21

» Из адресной книги

Сдвиньте  и поверните , чтобы выбрать опцию:

- **«Добав. новый адрес»:** добавляет запись в адресную книгу.
► **Как добавить запись в адресную книгу:** стр. 18
- **«Сортировка»:** выбор метода сортировки:
«Сорт. по расст.» — по расстоянию до объекта;
«Сорт. по имени» — по названию объекта.
- **«Удалить все»:** удаляет все записи из адресной книги.

Из предыдущих пунктов назначения

📍 MENU ► «Предыдущий пункт назн.»

Вы можете выбрать один из 50 предыдущих пунктов назначения и снова задать его в качестве пункта назначения. Система располагает адреса в хронологическом порядке, начиная с последнего.



1. Поверните 🔄, чтобы выбрать нужный адрес из списка, и нажмите 📍.
2. Задайте маршрут к выбранному пункту назначения.
➡️ **Расчёт маршрута:** стр. 79

»» Из предыдущих пунктов назначения

Если опция **«Предыдущий пункт назн.»** выделена серым как недоступная, это означает, что в списке предыдущих пунктов назначения не сохранено ни одного адреса.

Домашний адрес и пункты назначения, выбранные из адресной книги, не появляются в списке предыдущих пунктов назначения.

Сдвиньте 📍 и поверните 🔄, чтобы выбрать **«Удалить все»**, если потребуется удалить все предыдущие пункты назначения.

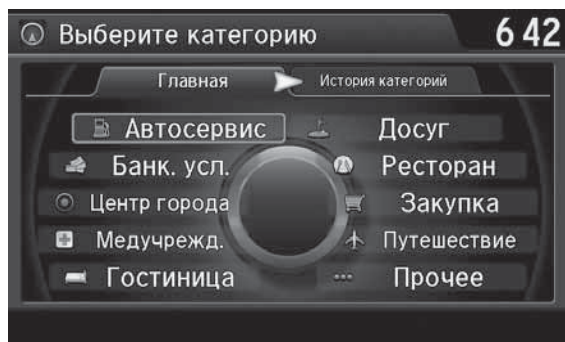
Вы также можете удалить из памяти системы только некоторые из предыдущих пунктов назначения.

➡️ **Предыдущие пункты назначения:** стр. 23

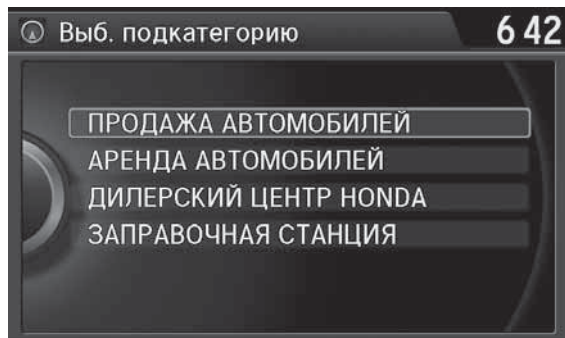
По категории объекта



MENU ► «Категория места»

Вы можете задать в качестве пункта назначения определённое место, осуществив его поиск в базе данных карты по категории (например, «**Банк. усл.**», «**Досуг**», «**Ресторан**» и т.д.).




1. Поверните , чтобы выбрать нужную категорию, и нажмите .



2. Поверните , чтобы выбрать нужную подкатеорию (если выбранная категория содержит подкатеории), и нажмите .

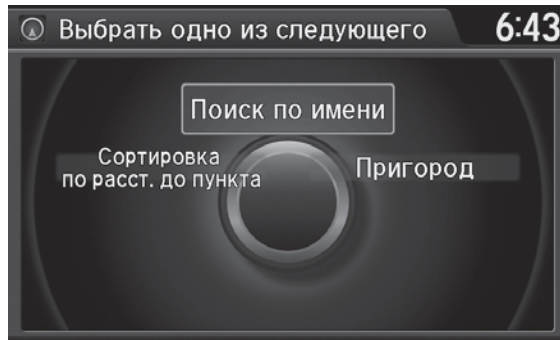
»» По категории объекта



Такой поиск будет удобен, если Вы не помните точное название заведения, или если требуется ограничить количество результатов поиска заведениями одного типа.

Сдвиньте  к «**История категорий**», чтобы открыть список недавно использованных категорий. Система сохраняет в истории до 30 категорий.

Историю категорий можно удалить.

 **История категорий объектов:** стр. 24



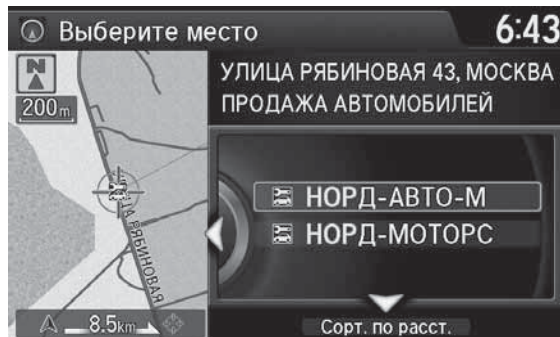
3. Поверните , чтобы выбрать подходящий метод поиска, и нажмите .



»» По категории объекта

Указанное расстояние до объекта — это географическое расстояние (по прямой линии), а не расстояние, которое нужно проехать. Также система показывает географическое направление от текущего местоположения к объекту.

Доступны следующие опции:

- **«Поиск по имени»:** поиск объектов из выбранной подкатегории по названию. Сначала система попросит ввести название населённого пункта. Количество результатов поиска ограничено 2000 объектов.
- **«Пригород»:** поиск объектов из выбранной подкатегории в радиусе 32 км от определённого населённого пункта. Сначала система попросит ввести название населённого пункта и название объекта. Количество результатов поиска ограничено 2000 объектов.
- **«Сортировка по расст. до пункта»:** показывает все места в выбранной подкатегории, начиная с ближайших от текущего местоположения.



4. Поверните , чтобы выбрать нужный объект из списка, и нажмите .

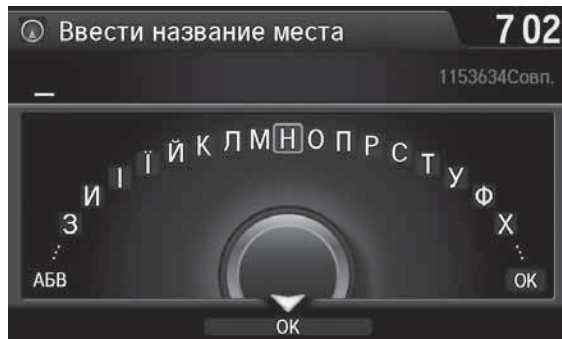
5. Задайте маршрут к выбранному пункту назначения.



➤ Расчёт маршрута: стр. 79

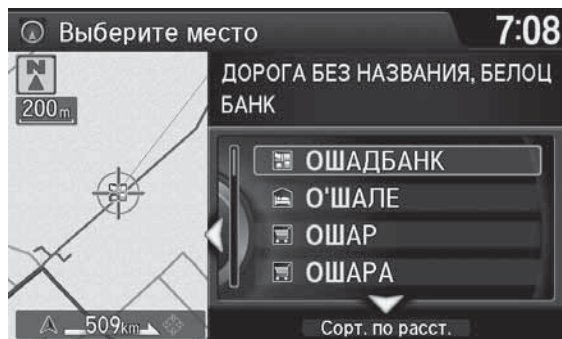
По названию объекта



 MENU ► «Название места»

Вы можете задать пунктом назначения определённый объект (например, банк, гостиницу, ресторан и пр.) из базы данных системы, найдя его по названию.




1. Введите название нужного заведения.
2. Сдвиньте  к «ОК» и нажмите  для просмотра списка результатов поиска.



3. Поверните , чтобы выбрать нужный объект из списка, и нажмите .
 - Если объекты с одинаковыми названиями имеются в нескольких категориях, система попросит выбрать категорию.
 - По названию объекта в различных категориях: стр. 71
4. Задайте маршрут к выбранному пункту назначения.
 - Расчёт маршрута: стр. 79

»» По названию объекта

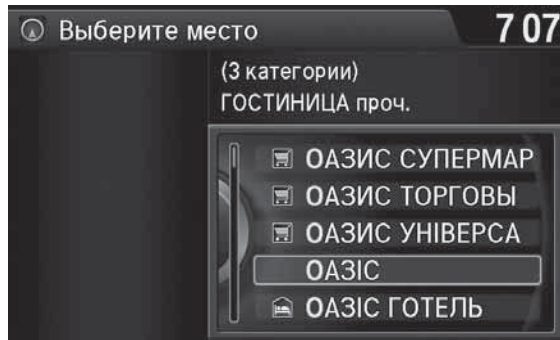
Такой поиск будет удобен, если Вам известно название нужного объекта.



Введя название и открыв список, сдвиньте , чтобы выбрать метод сортировки:

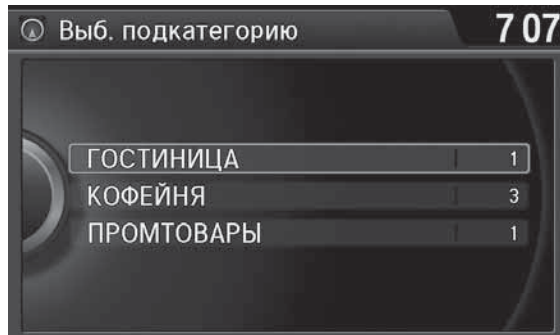
- «Сорт. по имени» — сортировка по названию;
- «Сорт. по расст.» — сортировка по расстоянию. Совпадающие буквы выделены дополнительно.



■ По названию объекта в разных категориях

Если объекты с таким названием имеются в нескольких категориях, система покажет следующее окно.



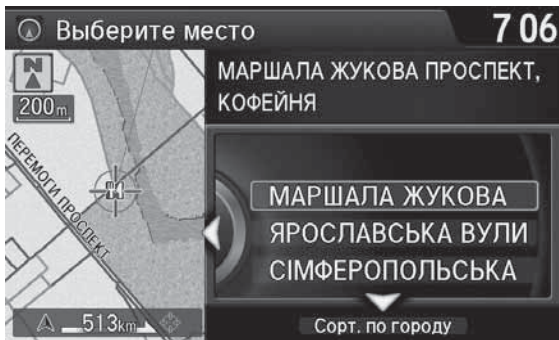
1. Поверните , чтобы выбрать нужное название, и нажмите .





2. Поверните , чтобы выбрать подкатегорию, и нажмите .

»» По названию объекта в разных категориях

Совпадающие буквы выделены дополнительно.



3. Поверните , чтобы выбрать нужный объект, и нажмите .
4. Задайте маршрут к выбранному пункту назначения.
➤ Расчёт маршрута: стр. 79

»» По названию объекта в разных категориях

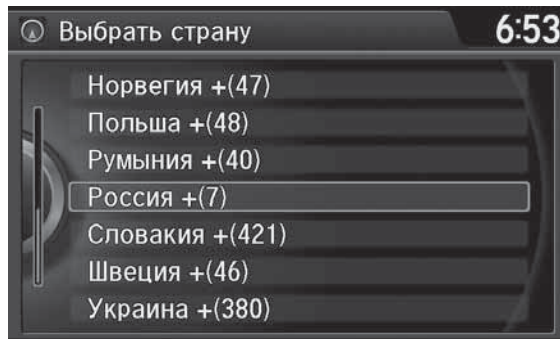
Сдвиньте , чтобы выбрать метод сортировки: «Сорт. по городу» или «Сорт. по расст.» .

По номеру телефона

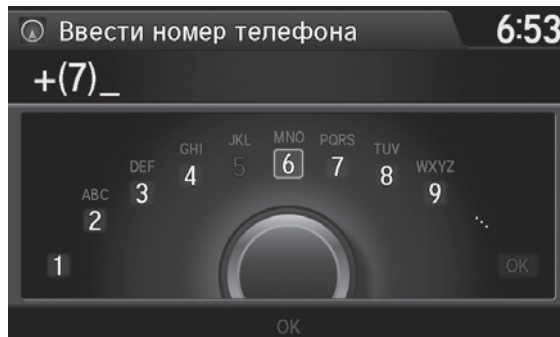
📍 MENU ▶ «Доп. методы поиска» ▶ «Введите номер телефона»

Вы можете найти пункт назначения по его телефонному номеру.

Система может распознать только те номера, которые содержатся в базе данных.



1. Поверните 📍, чтобы выбрать страну из списка, и нажмите 📍.



2. Введите код страны и номер телефона.

3. Поверните 📍, чтобы выбрать «OK», и нажмите 📍.

4. Задать маршрут к выбранному пункту назначения.

➡ Расчёт маршрута: стр. 79

»» По номеру телефона

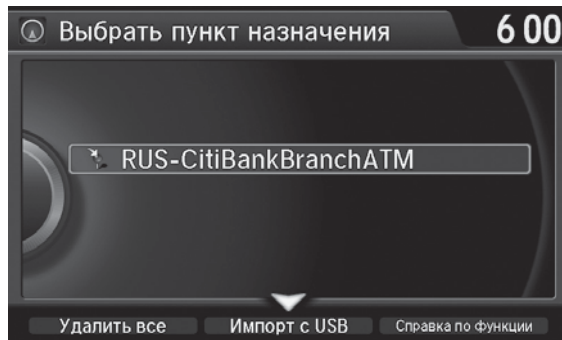
Система не сохраняет в базе данных и не учитывает при поиске номера телефонов частных абонентов, занесённые в адресную книгу.

Если введённый номер телефона зарегистрирован по нескольким адресам, система покажет их список. Поверните 📍, чтобы выбрать нужный адрес, и нажмите 📍.

Из базы учреждений и организаций (POI)

📍 MENU ► «Доп. методы поиска» ► «Загрузить POI»

Вы можете выбрать пунктом назначения любой адрес из импортируемого списка учреждений и организаций.



1. Поверните 📍, чтобы выбрать нужную категорию из списка, и нажмите 📍.



2. Поверните 📍, чтобы выбрать нужный объект, и нажмите 📍.

3. Задайте маршрут к выбранному пункту назначения.

➡️ **Расчёт маршрута:** стр. 79

»» Из базы учреждений и организаций (POI)

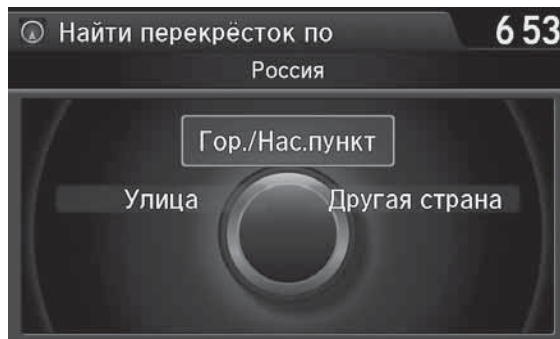
Сдвиньте 📍 и поверните 📍, чтобы выбрать одну из следующих функций:

- **«Импорт с USB»:** импортирует в навигационную систему данные учреждений и организаций (POI).
➡️ **Как импортировать список учреждений и организаций:** стр. 25
- **«Удалить все»:** удаляет все учреждения и организации.
- **«Справка по функции»:** показывает подсказки по использованию этой функции.

По перекрёстку

🗨 MENU ► «Доп. методы поиска» ► «Перекр.»

Вы можете задать пунктом назначения пересечение двух улиц. В верхнем поле экрана система показывает страну Вашего текущего местоположения (например, Россия).



1. Поверните 🔄, чтобы выбрать метод поиска перекрёстка, и нажмите 🗨.
2. Задайте маршрут к выбранному пункту назначения.
 ➤ Расчёт маршрута: стр. 79

Доступны следующие опции:

- **«Город/нас. пункт»:** выбор населённого пункта, в котором расположен перекрёсток. Затем система предложит ввести названия двух улиц, перекрёсток которых требуется найти.
 ➤ Как выбрать населённый пункт: стр. 62
- **«Улица»:** выбор улиц, перекрёсток которых требуется найти. Затем система покажет список населённых пунктов, в которых имеются улицы с такими названиями.
 ➤ Как выбрать улицу: стр. 63
- **«Другая страна»:** выбор другой страны.
 ➤ Как выбрать страну: стр. 61

»» По перекрёстку

Как правило, легче сначала задать название улицы, а затем — выбрать название населённого пункта из списка населённых пунктов, в которых есть улица с таким названием. Тогда Вам не придётся отдельно вводить два названия — улицы и населённого пункта. Если же Вы выбрали **«Город/нас. пункт»**, но Вашего населённого пункта нет в списке, возможно, что он является частью прилегающей территории большого города. Попробуйте сначала задать название улицы.

Если искомый перекрёсток находится в другой стране, поверните 🔄, чтобы выбрать **«Другая страна»**.

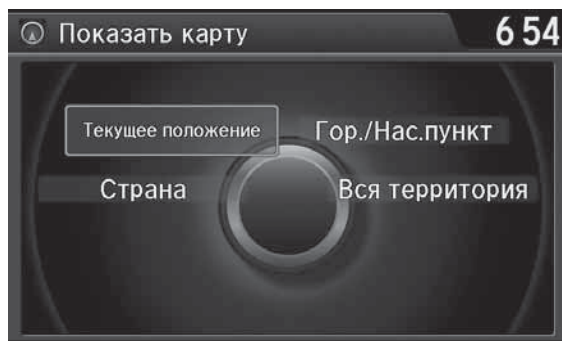
➤ Как выбрать страну: стр. 61

Если система находит несколько перекрёстков, она показывает их список и просит выбрать один из них. Если выбранные улицы не пересекаются, система не покажет наличие перекрёстка.

С карты

📍 MENU ▶ «Доп. методы поиска» ▶ «Ввод с карты»

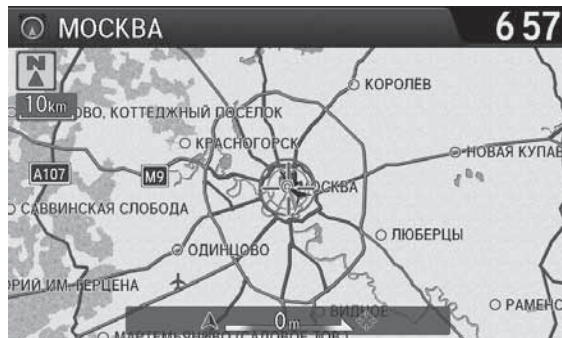
Вы можете выбрать пунктом назначения пиктограмму или точку на карте, наведя на неё курсор регулятором интерфейса. Сначала система попросит указать участок карты.



1. Поверните 🔄, чтобы выбрать нужную опцию, и нажмите 📍.

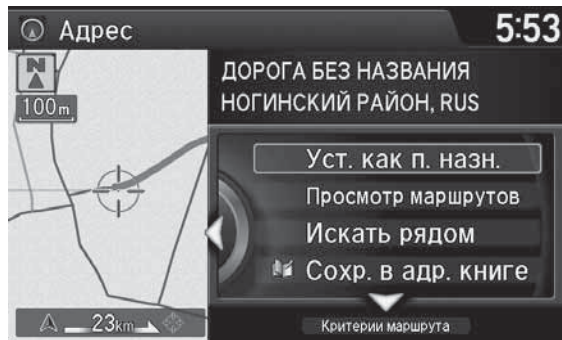
Доступны следующие опции:


- **«Текущее положение»:** участок карты вокруг текущего местоположения.
- **«Страна»:** карта другой страны.
📖 Как выбрать страну: стр. 61
- **«Гор./нас.пункт»:** карта определённого населённого пункта.
📖 Как выбрать населённый пункт: стр. 62
- **«Вся территория»:** карта страны пребывания с курсором на текущем местоположении.





2. Двигая карту и изменяя её масштаб, наведите курсор на нужный пункт назначения.

▶ Повторите процедуру снова, если необходимо скорректировать адрес.




3. Нажмите , чтобы перейти к меню расчёта маршрута.

➤ Расчёт маршрута: стр. 79

4. Поверните , чтобы выбрать опцию «Уст. как п. назн.», и нажмите .

»» С карты

Автоматическое увеличение масштаба

Двигая карту, последовательно нажимайте , чтобы увеличить её масштаб (до 200 м).

Информационные пиктограммы появляются на картах масштаба от 2 км до 200 м. Пиктограммы объектов появляются на картах масштаба 100 м и меньше. Дороги и улицы отображаются на картах масштаба 200 м или меньше.

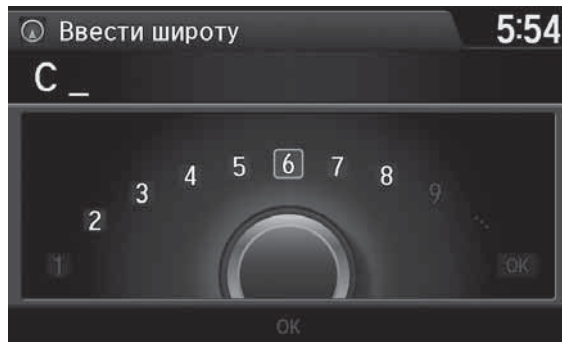
При попытке выбрать одну из пиктограмм, если в пределах курсора их несколько, система выведет на дисплей список объектов и попросит выбрать один из них.

➤ **Выбор с карты:** стр. 102

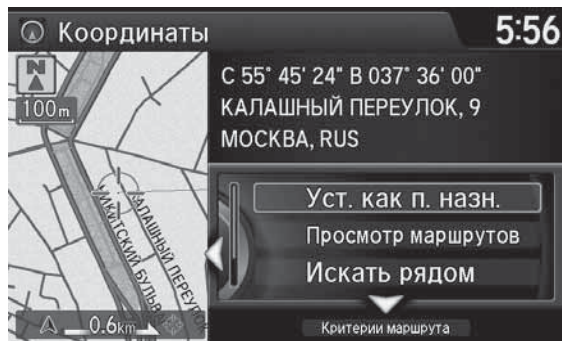
По географическим координатам





🗨️ **MENU** ► «Доп. методы поиска» ► «Координаты»

Вы можете задать пункт назначения по его географической широте и долготе.



1. Введите широту и выберите **«OK»**.
2. Введите долготу и выберите **«OK»**.

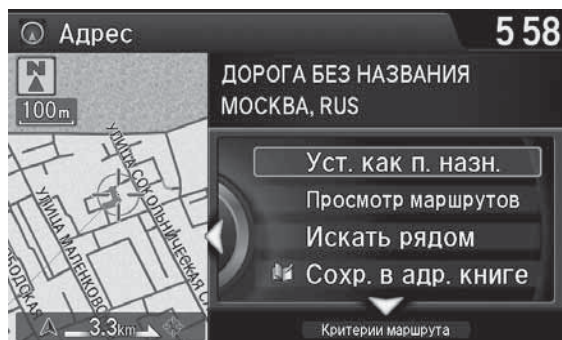


3. Сдвиньте , чтобы перейти на карту. Двигая карту и изменяя её масштаб, наведите курсор на нужный пункт назначения.
 - Повторите процедуру снова, если необходимо скорректировать адрес.
4. Нажмите , чтобы перейти к меню расчёта маршрута.
 - Расчёт маршрута: стр. 79
5. Поверните , чтобы выбрать опцию **«Уст. как п. назн.»**, и нажмите .


»» По координатам

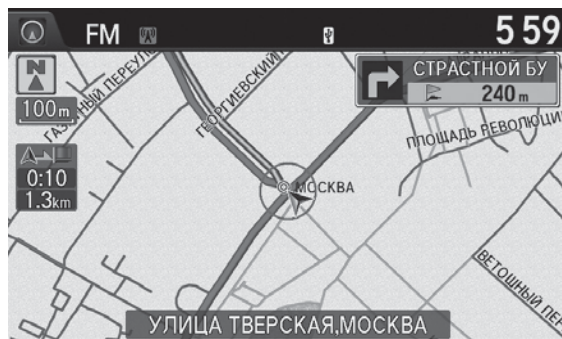
Значения географической широты и долготы следует указывать в градусах, минутах и секундах.



В этой части описывается процедура расчёта и прокладки маршрута.




Доступны следующие опции:

- **«Просмотр маршрутов»:** показывает три разных маршрута.
 - Просмотр маршрутов: стр. 80
- **«Критерии маршрута»:** сдвиньте  к **«Критерии маршрута»**, чтобы изменить параметры расчёта маршрута.
 - Параметры маршрута: стр. 29



1. Поверните , чтобы выбрать **«Уст. как п. назн.»**, и нажмите .

- ▶ Система рассчитает маршрут и покажет его на экране карты.
 - **Линия маршрута:** стр. 83
- ▶ Сдвиньте , чтобы осмотреть участок карты вокруг пункта назначения.

2. Следуйте по маршруту к пункту назначения.

- **На пути к пункту назначения:** стр. 81
- ▶ Во время движения по непроверенной местности или зоне с ограничением дорожного движения система будет выводить на дисплей всплывающие предупреждения.

» Расчёт маршрута

Указанное расстояние до пункта назначения — это географическое расстояние (по прямой линии), а не расстояние, которое нужно проехать. Также система показывает географическое направление от текущего местоположения к пункту назначения.



Функции меню расчета маршрута:

- **«Искать рядом»**
Ищет заведение или учреждение заданной категории вблизи выбранного объекта (например, заправочную станцию).
 - **Найти место поблизости:** стр. 101
- **«Вызов»**
Система HFT набирает телефонный номер пункта назначения (если таковой был сохранён в базе данных).
См. Инструкцию по эксплуатации Вашего автомобиля.
- **«Сохранить в адресную книгу»**
Сохраняет адрес выбранного объекта в адресной книге.
 - **Как добавить запись в адресную книгу:** стр. 18
- **«Изменить/удалить запись»**
Изменяет или удаляет запись в адресной книге.
 - **Как изменить запись в адресной книге:** стр. 20
- **«Изменить запись о доме»**
Изменяет домашний адрес.
 - **Домашний адрес:** стр. 22

Просмотр маршрутов

Система предлагает три разных маршрута к пункту назначения. Вы можете просмотреть их и выбрать наиболее удобный.



Поверните , чтобы выбрать нужный маршрут, и нажмите .

- Для каждого маршрута система показывает ориентировочное время поездки и расстояние до пункта назначения.
- Система рассчитает маршрут и покажет его на экране карты.
➔ **Линия маршрута:** стр. 83

»» Просмотр маршрутов

Иногда случается так, что некоторые из предложенных маршрутов совпадают между собой.

В этом разделе рассматривается, как пользоваться навигационными подсказками системы, просматривать дорожную информацию и выбирать пиктограммы, отображаемые на экране карты.

Обзор маршрута

■ Экран карты




После расчёта выбранного маршрута система выводит его на экран карты.

➤ **Условные обозначения карты:** стр. 7

Система следит за движением автомобиля в реальном времени, показывает его положение на карте, а когда Вы приближаетесь к месту очередного маневра — даёт голосовые и визуальные подсказки.

➤ **Подсказки:** стр. 8

» Обзор маршрута

Вы можете изменить масштаб карты, поворачивая .

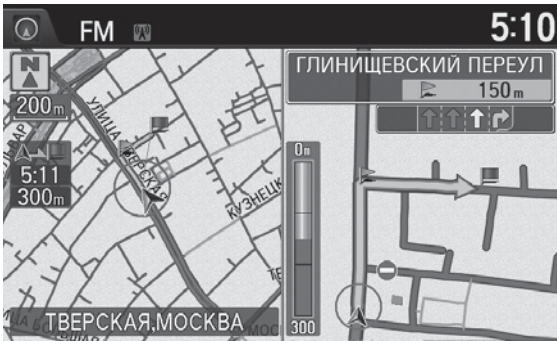
Когда Вы двигаете карту во время движения по проложенному маршруту, вместо времени и расстояния до пункта назначения система показывает расстояние по прямой от текущего местоположения.

Вы можете выбрать режим индикации экранов карты и путеводителя — интегрированный или раздельный.

➤ **Режим сопровождения:** стр. 35

■ Экран путеводаителя

Экран путеводаителя — это альтернативный способ просмотреть Ваш маршрут.



- ▶ При приближении к месту очередного маневра на маршруте, система показывает экран следующего маневра.
- ▶ Также Вы можете вывести на дисплей список всех последующих маневров.

»» Экран путеводаителя

В этом Руководстве также имеется список условных обозначений экрана путеводаителя с объяснениями и примерами их использования.

➤ **Экран путеводаителя:** стр. 8

■ Линия маршрута

Участки маршрута, проложенные по проверенным дорогам, отмечены на карте сплошной голубой линией. На непроверенных дорогах цвет линии маршрута меняется.

Прямая линия до пункта назначения



Непроверенная дорога (розовая линия на синем фоне)



- Если навигация на непроверенной местности выключена (**«Непров. маршр.» — «Откл.»**), система прокладывает маршрут только по проверенным дорогам (если это возможно). Если же функция **«Кратчайш. подсказка»** включена (**«Вкл.»**), на карте будет показана розовая линия, ведущая к пункту назначения.

➤ Прямая линия до пункта назначения: стр. 48

- Если навигация на непроверенной местности включена (**«Непров. маршр.» — «Вкл.»**), участки маршрута, проложенные по непроверенным дорогам, обозначаются на карте розовой линией на синем фоне.

»» Линия маршрута

Если Вы хорошо ориентируетесь на непроверенной местности, по которой пролегает Ваш маршрут, советуем выключить опцию **«Непров. маршр.»**. Включая навигацию на непроверенной местности, имейте в виду, что не все непроверенные дороги отображаются корректно.

➤ **Маршрут по непроверенным дорогам:** стр. 30

Когда система получает информацию о дорожных происшествиях, линия маршрута делится на сегменты, которые окрашиваются в красный, оранжевый и зелёный цвета, в зависимости от интенсивности дорожного движения.

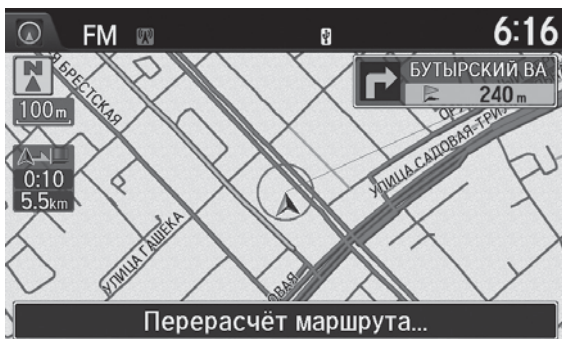
➤ **Условные обозначения экрана карты:** стр. 7

➤ **Функция «Traffic Rerouting™» (изменение маршрута движения):** стр. 90

■ Отклонение от маршрута

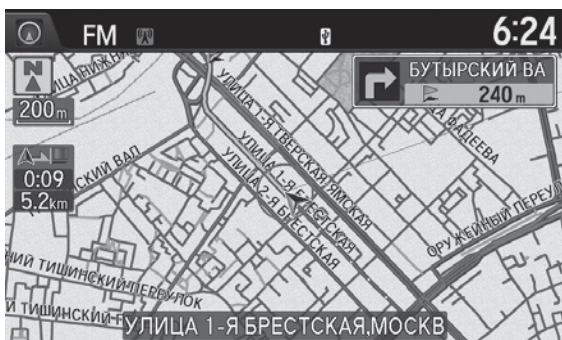
Если Вы съехали с проложенного маршрута, система автоматически проложит новый маршрут от текущего местоположения до заданного пункта назначения, учитывая направление движения автомобиля.

➔ Параметры маршрута: стр. 29



■ Точки отслеживания маршрута

Система способна отслеживать движение автомобиля вне нанесённых на карту дорог. Пройденный путь от места съезда с обозначенной дороги отображается на экране карты в виде цепочки белых точек — так называемых точек отслеживания маршрута. Следуя этим точкам, Вы можете вернуться обратно на дорогу, с которой съехали.



➔ Точки отслеживания маршрута: стр. 54

»» Точки отслеживания маршрута

Если Вы отъехали приibl. на 900 м от ближайшей обозначенной на карте дороги, на дисплее появится сообщение **«На неизв. дороге»**.

Точки отслеживания маршрута могут появляться и в городе, например, на больших парковках торговых центров или в новых микрорайонах, которые еще не занесены в базу данных. Точки отслеживания маршрута также появляются, если система не принимает GPS-сигнал, например, в подземных парковках.

Система отслеживает и обозначает точками отслеживания маршрута путь длиной до 240 км. Если Вы превышаете это расстояние, точки в начале маршрута начинают исчезать. Система показывает точки отслеживания маршрута только на картах масштаба 50, 100, 200 и 500 метров.


Голосовые подсказки

 (с экрана карты) ▶ «Голос»

При приближении к месту маневра в правой части дисплея появляется всплывающий экран с указаниями по этому маневру. Вместе с тем система даёт голосовые подсказки.

Как правило, система предупреждает о маневре трижды:

- за 700 метров в городе или за 2 км на автостраде,
- за 400 метров в городе или за 1 км на автостраде,
- непосредственно перед маневром.

Для повтора голосовой подсказки поверните , чтобы выбрать «Голос» в меню карты.

При выборе «Голос» на отрезке маршрута между двумя маневрами, система даст голосовую подсказку о следующем маневре.

» Голосовые подсказки

При необходимости голосовые подсказки можно выключить.

Для этого нажмите **SETTINGS**, выберите «**Системные настройки**», и выставьте параметр «**Громкость**» на «0».

На непроверенной местности система сопровождает все свои голосовые подсказки фразой «если возможно», напоминая о необходимости соблюдать правила и ограничения дорожного движения.

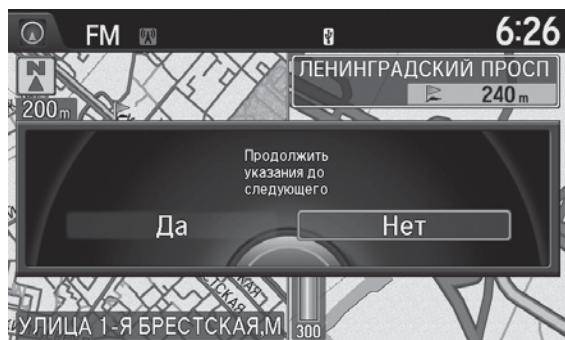
Опция «Голос» в меню карты неактивна, если:



- В данный момент система получает и обрабатывает информацию, необходимую для навигации по маршруту.
- Автомобиль находится за пределами проезжей части (например, на парковке).

Временный промежуток от подсказки до маневра зависит от типа дороги и расстояния между текущим и следующим маневрами.

Прибытие в промежуточный пункт

Когда Вы прибываете в промежуточный пункт назначения, на дисплее системы появляется всплывающее сообщение, изображенное ниже. Вы можете продолжить навигацию по проложенному маршруту или приостановить её.



Чтобы приостановить получение навигационных подсказок для дальнейшего движения по проложенному маршруту, поверните , чтобы выбрать «Нет», и нажмите .

▶ Чтобы продолжить навигацию до следующего пункта назначения, выберите «Да».

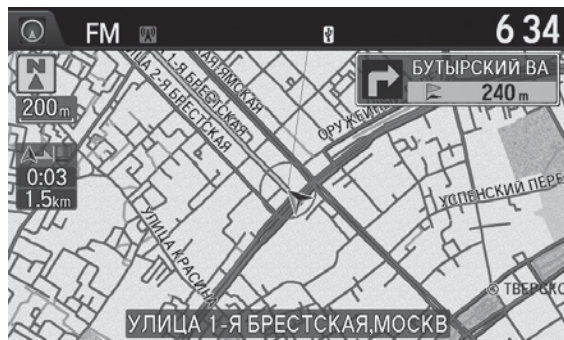
■ Как возобновить навигацию


Чтобы возобновить навигационные подсказки для дальнейшего движения по проложенному маршруту:

- Если Вы остановили двигатель (например, чтобы выйти из автомобиля, заправить его и т.д.), запустите двигатель снова.
 - Возобновление поездки: стр. 104
- Выберите опцию «**Возобновить подсказки**» в меню навигации или в меню карты.
 - Меню карты: стр. 87
 - Изменение маршрута: стр. 92

Просмотр меню карты

В меню карты Вы можете задавать параметры отображения пиктограмм, информации о дорожных происшествиях и сопутствующих сообщений. Вы также можете найти объект на карте или отменить маршрут.



1. На экране карты нажмите .
▶ Меню появится поверх карты.




2. Поверните , чтобы выбрать нужную опцию, и нажмите .

Доступны следующие опции:

- **«Голос»:** включает и выключает голосовые подсказки во время движения по маршруту.
➔ Голосовые подсказки: стр. 85

» Меню карты

Если Вы сдвинули карту во время движения по маршруту, нажмите кнопку **NAV** или кнопку **BACK**, и нажмите , чтобы она снова показывала текущее местоположение.


«ДТП»

Информация о дорожных происшествиях доступна только в крупных городах или вблизи них. Система показывает пиктограммы ДТП на картах масштаба 20 км или меньше.

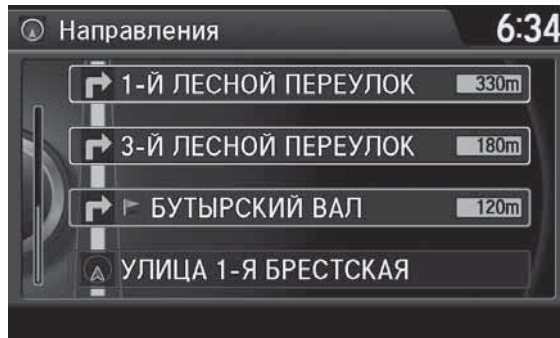
➔ Масштабы и функции карты: стр. 51



- **«Карта/подсказки»:** позволяет настраивать различные параметры карты и сопровождения (режим дисплея, отображение пиктограмм, ориентирование карты и угол обзора 3D, цвет карты и т.д.), а также показать адрес текущего местоположения и просмотреть описание условных обозначений карты.
 - Режим сопровождения: стр. 35
 - Отображение пиктограмм на карте: стр. 42
 - Цвет: стр. 44
 - Вид (ориентирование карты): стр. 47
 - Изменение угла обзора для 3D карты: стр. 48
 - Текущее положение: стр. 49
 - Легенда карты: стр. 50
- **«Приос. подск.»:** приостанавливает навигацию по маршруту.
 - Как приостановить навигацию: стр. 93
- **«Возобновить подсказки»:** возобновляет навигацию по маршруту. Эта опция доступна только если навигация была приостановлена.
- **«Отмена маршрута»:** отменяет Ваш текущий маршрут.
 - Как отменить маршрут: стр. 93
- **«Направления»:** показывает список маневров на маршруте.
 - Список маневров: стр. 89
- **«Искать рядом»:** ищет объект или локацию заданной категории (например, автозаправочную станцию) вблизи указанной точки на карте. Найденный объект можно задать промежуточным или конечным пунктом назначения, а также добавить в список пунктов назначения.
 - Найти поблизости: стр. 101
- **«ДТП»:** показывает список дорожно-транспортных происшествий вдоль маршрута или вблизи текущего местоположения.
 - Функция «Traffic Rerouting™» (*Изменение маршрута движения*): стр. 90

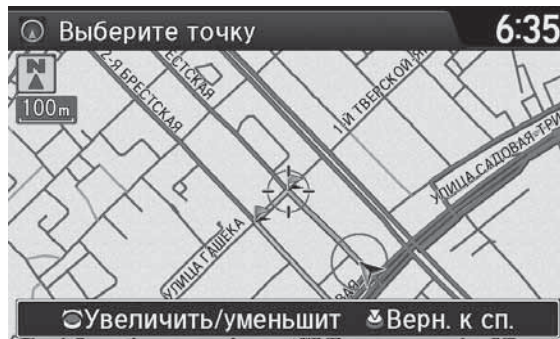
Список маневров


 (с экрана карты) ▶ «Направления»

Вы можете посмотреть места будущих маневров на маршруте.



1. Поверните , чтобы выбрать маневр из списка, и нажмите .
 - ▶ Система выведет на дисплей участок карты с местом выбранного маневра.



2. Нажмите , чтобы выбрать «Верн. к сп.» или нажмите кнопку **ВАСК**, чтобы вернуться к предыдущему экрану.

»» Список маневров

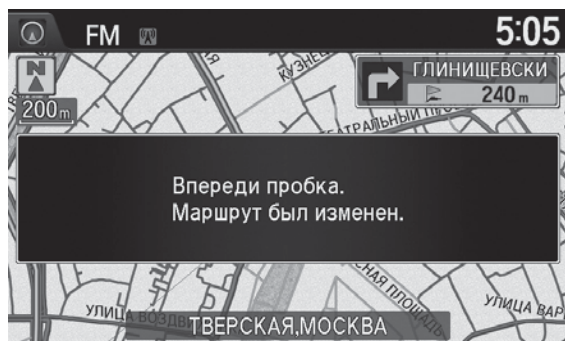
По прибытии в конечный пункт назначения система автоматически удаляет данные о маневрах на маршруте.

Функция «Traffic Rerouting™» (изменение маршрута движения)

На пути к пункту назначения система автоматически ищет более быстрый маршрут, учитывая информацию об интенсивности дорожного движения и ДТП.

➔ Условные обозначения экрана карты: стр. 7

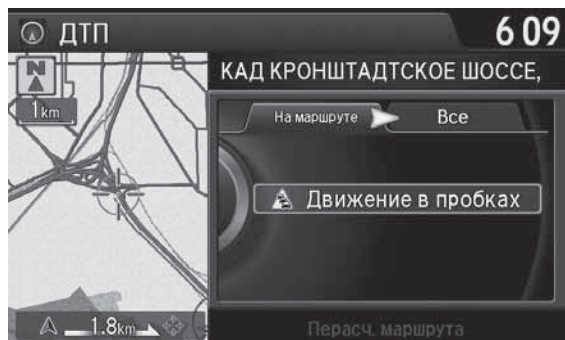
➔ Автоматическое корректирование маршрута: стр. 32



■ Как вручную проложить объездной маршрут

☰ (с экрана карты) ▶ «ДТП»

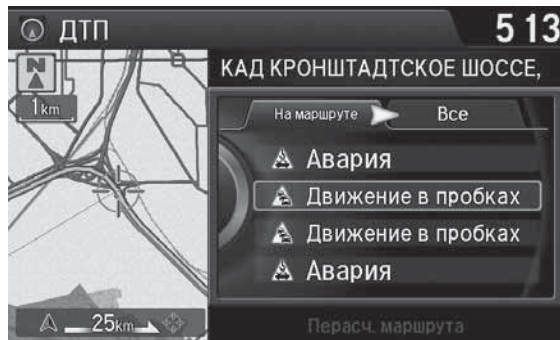
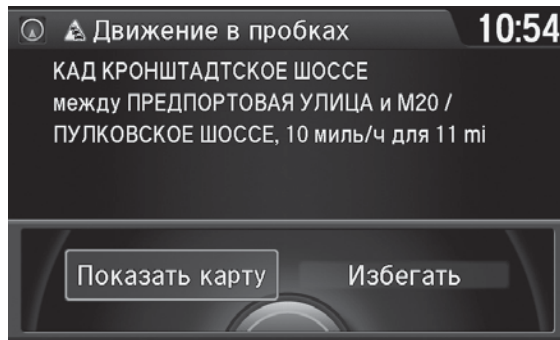
Вы можете задать, какие именно дорожные происшествия на маршруте нужно объехать.





1. Поверните ☰, чтобы выбрать дорожное происшествие из списка, и нажмите ☰.
 - ▶ Система покажет на карте место выбранного дорожного происшествия.

» Функция «Traffic Rerouting™»
(Изменение маршрута движения)

В некоторых случаях система оставляет проложенный маршрут без изменений.



2. Поверните , чтобы выбрать «**Избегать**», и нажмите .

▶ При необходимости повторите шаги 1 и 2, чтобы проложить маршрут в объезд нескольких происшествий.

3. Сдвиньте  к «**Пересч. маршрута**», и нажмите .

▶ Система рассчитает новый маршрут в объезд выбранных происшествий.

»» Как вручную проложить объездной маршрут

Вы можете выбрать до 10 дорожных происшествий для прокладывания объездного маршрута. Однако система не всегда может проложить маршрут в объезд всех выбранных происшествий.

Вкладка «**На маршруте**» на экране списка дорожных происшествий доступна только в случае, если маршрут был задан.

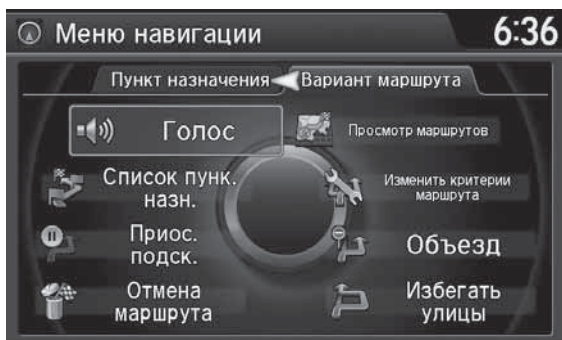
Вы не можете выбрать отдельное дорожное происшествие из вкладки «**Все**».



Система также может рассчитать объездной маршрут, если на Вашем пути возникнет непредвиденное препятствие.

➡ **Объезд:** стр. 100

MENU (на маршруте)

В этой секции рассматривается, как изменить проложенный маршрут, отменить текущий и выбрать другой пункт назначения, добавить промежуточный пункт назначения, а также как возобновить поездку после остановки.



Поверните , чтобы выбрать нужную опцию, и нажмите .

Доступны следующие опции:

- **«Голос»:** включает и выключает голосовые подсказки во время движения по маршруту.
➤ **Голосовые подсказки:** стр. 85
- **«Список пунк. назн.»:** показывает список промежуточных пунктов назначения. Вы можете удалять их или упорядочивать.
➤ **Как редактировать список пунктов назначения:** стр. 98
- **«Приос. подск.»:** приостанавливает навигацию по маршруту.
➤ **Как приостановить навигацию:** стр. 93
- **«Возобновить подсказки»:** возобновляет навигацию по маршруту. Эта опция доступна только если навигация была приостановлена.
- **«Отмена маршрута»:** отменяет Ваш текущий маршрут.
➤ **Как отменить маршрут:** стр. 93
- **«Просмотр маршрутов»:** показывает три разных варианта маршрута.
➤ **Просмотр маршрутов:** стр. 80

»» Изменение маршрута

В остальных случаях кнопка **MENU** вызывает меню поиска пункта назначения

➤ **Как задать пункт назначения:** стр. 58

- **Изменить критерии маршрута**: изменяет способ прокладывания маршрута.
 ➤ Параметры маршрута: стр. 29
- **«Объезд»**: прокладывает объездной маршрут.
 ➤ Объезд: стр. 100
- **«Избегать улицы»**: движение в объезд определённых улиц.
 ➤ Как объезжать определённые улицы: стр. 100

Как приостановить навигацию

🗨 **Enter** (на маршруте) ► «Приос. подск.»

Вы можете временно приостановить получение навигационных подсказок и вернуться к экрану карты. Пиктограммы конечного и всех промежуточных пунктов назначения останутся на карте. Чтобы возобновить получение навигационных подсказок для дальнейшего движения по маршруту, нажмите кнопку **MENU** и выберите **«Возобновить подсказки»**.

Как отменить маршрут

🗨 **Enter** (на маршруте) ► «Отмена маршрута»

Вы можете отменить текущий маршрут и удалить все пункты назначения. После удаления система вернётся к экрану карты.

»» Как приостановить маршрут

В меню карты Вы можете приостановить навигацию.

➤ **Меню карты**: стр. 87

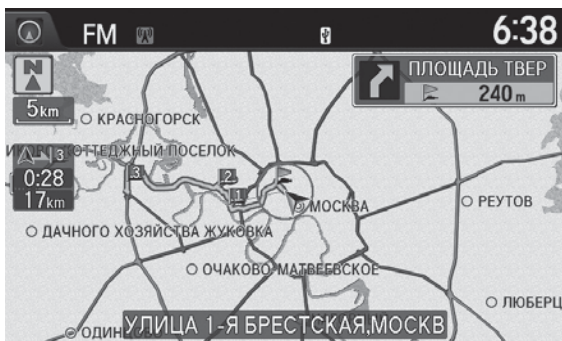
»» Как отменить маршрут

В меню карты Вы также можете отменить маршрут.

➤ **Меню карты**: стр. 87

Как добавить промежуточный пункт назначения

Можно задать на маршруте до четырёх промежуточных пунктов назначения (остановок).



Заданные Вами промежуточные пункты назначения обозначены на карте пронумерованными красными флажками. Навигационная система прокладывает маршрут через промежуточные пункты назначения согласно их порядку в списке.

»» Как добавить промежуточный пункт назначения

Если по пути к пункту назначения Вам потребуется заехать на автозаправочную станцию или в магазин, Вы можете добавить их в качестве промежуточного пункта назначения.

Чтобы вернуться к экрану карты без добавления промежуточных пунктов назначения, нажмите кнопку **NAV**.

Вы можете настроить параметры поиска промежуточных пунктов назначения.

➤ **Настройки зоны поиска учреждений и организаций:** стр. 33

Вы можете удалять или переупорядочивать промежуточные пункты назначения в списке.

➤ **Как редактировать список пунктов назначения:** стр. 98

■ Из меню маршрута

📍 MENU (на маршруте) ► «Список пунк. назн.» ► «Добавить новый пункт назначения» ► «Найти вдоль марш.»

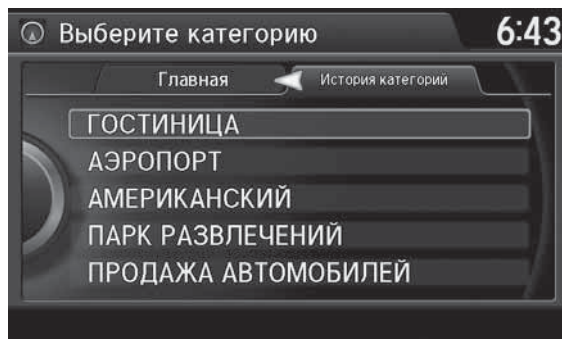


1. Поверните 🌀, чтобы выбрать метод поиска промежуточного пункта назначения, и нажмите 📍.

Доступны следующие опции:

- **«Поиск Вблизи»:** поиск по спирали с центром в выбранной точке маршрута.
- **«Поиск Вдоль»:** поиск в пределах заданного расстояния в каждую сторону от выбранного отрезка.

➡ Настройка зоны поиска учреждений и организаций: стр. 33

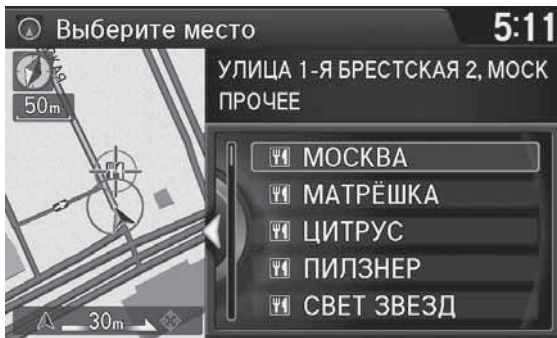




2. Поверните 🌀, чтобы выбрать категорию объекта для промежуточного пункта назначения (например, «АЗС»), и нажмите 📍.

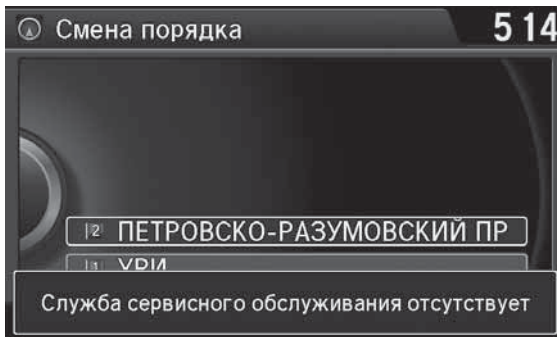
»» Как добавить промежуточный пункт назначения



Метод поиска:

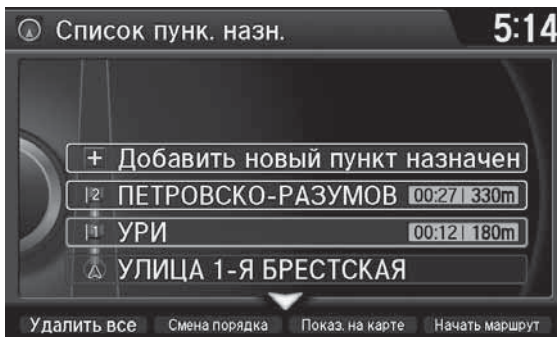







3. Поверните , чтобы выбрать нужный объект из списка, и нажмите .
- Промежуточный пункт назначения будет добавлен в список пунктов назначения.



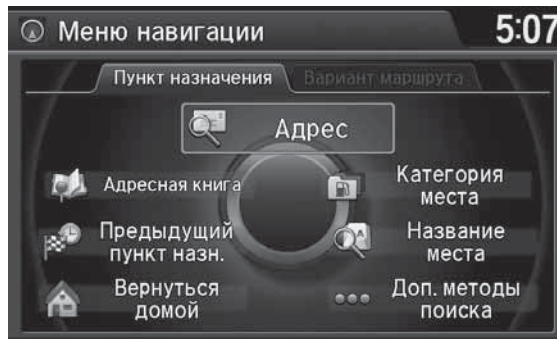
4. Поверните , чтобы выбрать позицию в списке или изменить порядок пунктов назначения, и нажмите .



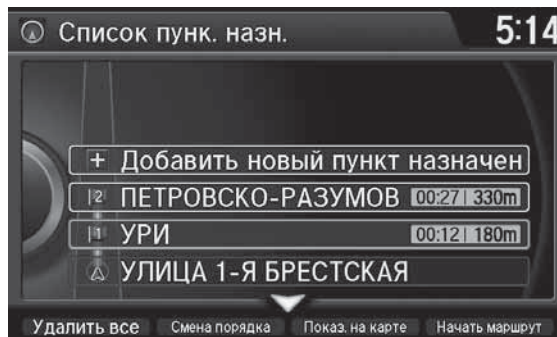
5. Сдвиньте  и поверните , чтобы выбрать команду «Начать маршрут», затем нажмите .
- Система автоматически рассчитает новый маршрут и выведет его на экран.

■ Из меню навигации

📍 MENU (на маршруте) ► «Список пунк. назн.» ► «Добавить новый пункт назначения» ► «Использовать меню навигации»



1. Поверните 📍, чтобы определить способ выбора объекта для промежуточного пункта назначения.
 - 📌 Как задать пункт назначения: стр. 58
 - Новый пункт назначения будет добавлен в конец списка пунктов назначения.



2. Сдвиньте 📍 и поверните 📍, чтобы выбрать команду «Начать маршрут», затем нажмите 📍.
 - Система автоматически рассчитает новый маршрут и выведет его на экран.

»» Из меню навигации

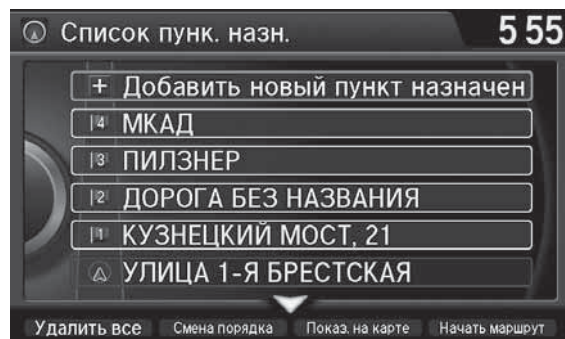
Вы можете изменить последовательность (промежуточных) пунктов назначения.

📌 Как редактировать список пунктов назначения: стр. 98

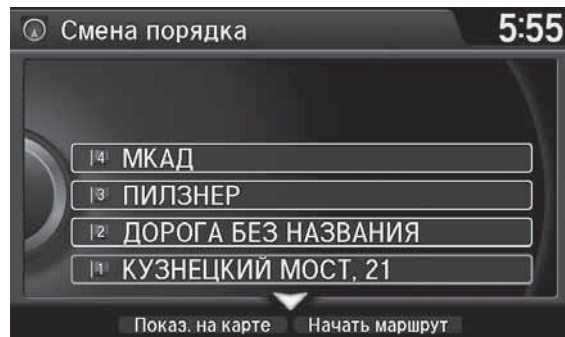
Как редактировать список пунктов назначения

■ Чтобы изменить порядок объектов в списке

📍 MENU (на маршруте) ► «Список пунк. назн.»



1. Сдвиньте 📍 и поверните 🔄 до «Смена порядка», нажмите 📍.



2. Поверните 🔄, чтобы выбрать в списке объект, который Вы хотите переместить, и нажмите 📍.

3. Поверните 🔄, чтобы назначить новую позицию для выбранного объекта, и нажмите 📍.

4. Сдвиньте 📍 и поверните 🔄, чтобы выбрать команду «Начать маршрут», затем нажмите 📍.

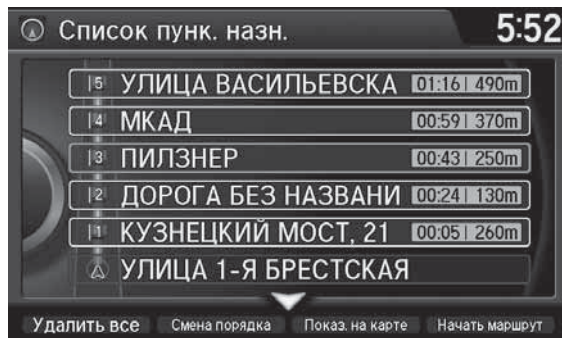
► Система автоматически рассчитает новый маршрут и выведет его на экран.

» Для изменения порядка объектов в списке

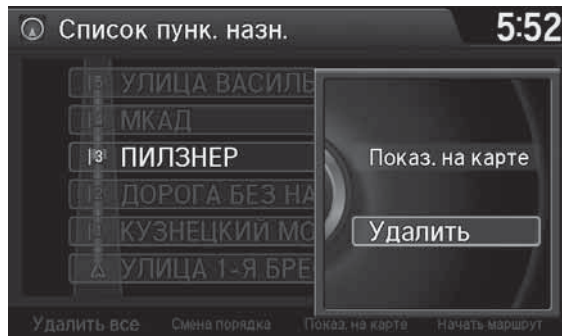
Сдвиньте 📍 и поверните 🔄 до «Показ. на карте», чтобы увидеть расположение конечного и промежуточных пунктов назначения на карте.

■ Чтобы удалить объект из списка

📍 MENU (на маршруте) ► «Список пунк. назн.»



1. Поверните 🔄, чтобы выбрать в списке объект для удаления, и нажмите 🗑️.



2. Поверните 🔄, чтобы выбрать «Удалить», и нажмите 🗑️.

3. Поверните 🔄, чтобы выбрать «Да», и нажмите 🗑️.

»» Удаление промежуточных пунктов назначения

Сдвиньте 📍 и поверните 🔄 до «Удалить все», чтобы удалить конечный и все промежуточные пункты назначения.

Выберите «Показ. на карте», чтобы увидеть расположение конечного и промежуточных пунктов назначения на карте.

Объезд

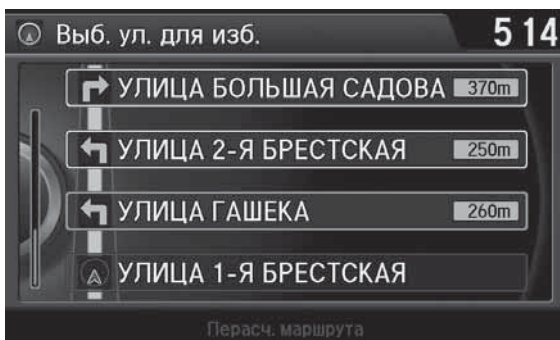
MENU (на маршруте) ► «Объезд»



Данная функция позволяет оперативно рассчитать объездной маршрут. Система постарается проложить новый маршрут в объезд следующих 8 км на автостраде или 1,6 км в городе.

Как объезжать определённые улицы

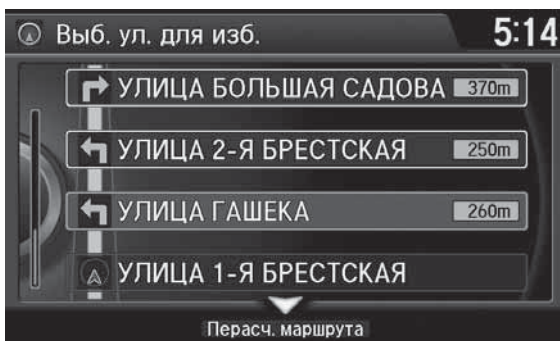
MENU (во время движения по маршруту) ► «Избегать улицы»

Данная функция позволяет проложить маршрут, избегая определённых улиц.



1. Поверните , чтобы выбрать улицу, которую требуется объехать, и нажмите .

► Аналогичным образом выберите другие улицы, которые следует объехать.



2. Сдвиньте  к «Перасч. маршрута», и нажмите .

► Система рассчитает новый маршрут в объезд выбранных улиц.

»» Объезд

Данная функция пригодится, если на пути к пункту назначения возникло непредвиденное препятствие, например, перекрытая улица или плотный затор.

»» Как объезжать определённые улицы

Данная функция пригодится, если Вы заранее знаете, какие именно улицы перекрыты, на каких улицах слишком интенсивное движение или идут ремонтные работы.

Система не предусматривает возможности самостоятельно выбирать улицы, по которым пролегает маршрут — только те, которые он обходит. Тем не менее, Вы можете выбрать перекрёсток или промежуточные пункты назначения, которые система учтёт при прокладывании маршрута.

»» Как добавить промежуточный пункт назначения: стр. 94

Вы можете выбрать до 10 улиц, которые система обойдёт. Нельзя выбрать улицу, на которой Вы в данный момент находитесь, или улицы, где находятся (промежуточные) пункты назначения (в этом случае звучит звуковой сигнал).

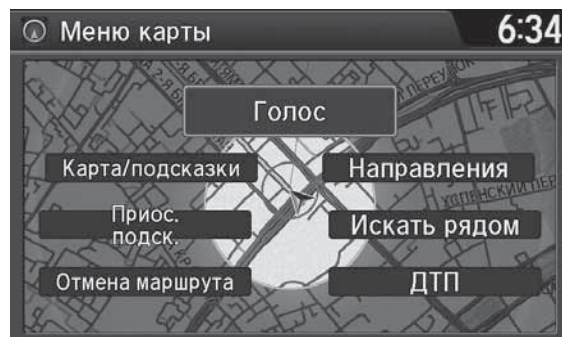
Изменение пункта назначения









Система предусматривает несколько способов изменения заданного пункта назначения.

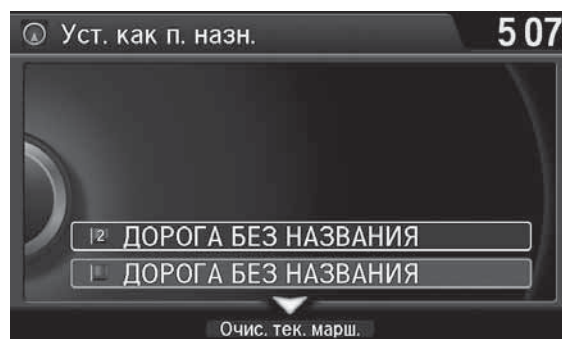
Найти поблизости





 ENTER(с экрана карты) ► «Искать рядом»

Вы можете найти на карте ближайший объект и задать его в качестве пункта назначения.



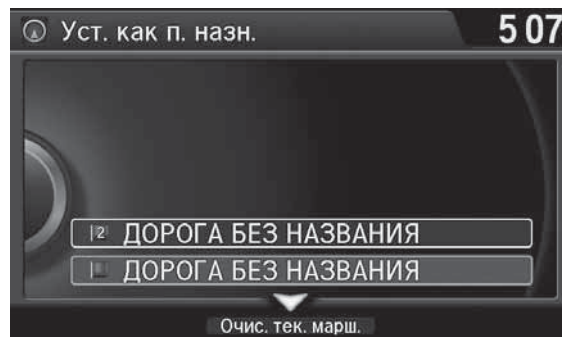
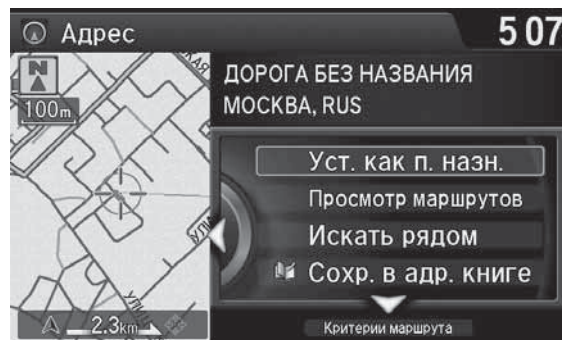
1. Поверните , чтобы выбрать «Искать рядом», и нажмите .
2. Поверните , чтобы выбрать нужную категорию объектов, и нажмите .
3. Поверните , чтобы выбрать нужный объект из списка, и нажмите .
4. Поверните , чтобы выбрать «Уст. как п. назн.», и нажмите .



5. Сдвиньте  к «Очис. тек. марш.» и нажмите .
- Система автоматически рассчитает новый маршрут и выведет его на экран.
- Чтобы задать выбранный объект промежуточным пунктом назначения, измените порядок объектов в списке, поворачивая , и нажмите .

Выбор с карты

Во время движения по маршруту Вы можете выбрать новый пункт назначения на карте.



1. Двигая карту и изменяя её масштаб, наведите курсор на нужный пункт назначения и нажмите

► Система покажет адрес выбранного объекта. Если адрес неправильный, нажмите кнопку **BACK** и повторите процедуру сначала.

2. Поверните , чтобы выбрать опцию «Уст. как п. назн.», и нажмите .

➤ Расчёт маршрута: стр. 79

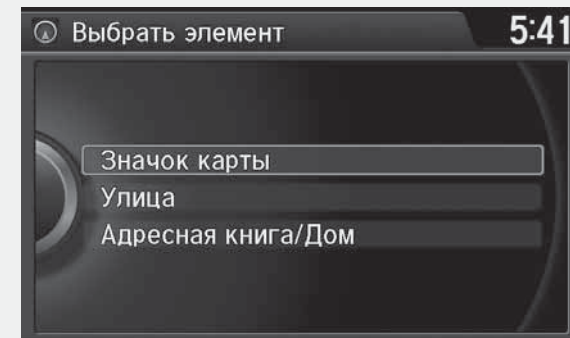
3. Сдвиньте к «Очис. тек. марш.», и нажмите .

► Система автоматически рассчитает новый маршрут и выведет его на экран.

► Чтобы задать выбранный объект промежуточным пунктом назначения, измените порядок объектов в списке, поворачивая , и нажмите .

»» Выбор с карты

При попытке выбрать пиктограмму или локацию, в случае, если в пределах курсора их несколько, система выведет на дисплей список элементов и попросит выбрать один из них.

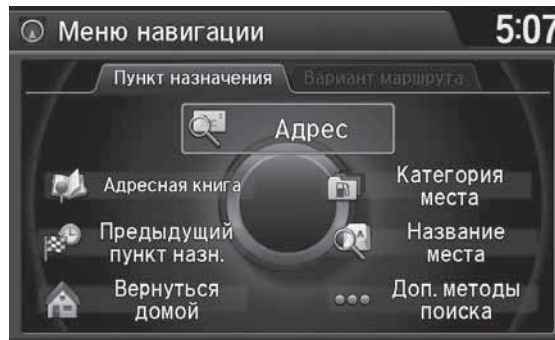



Поверните , чтобы выбрать элемент, и нажмите .



Задать новый

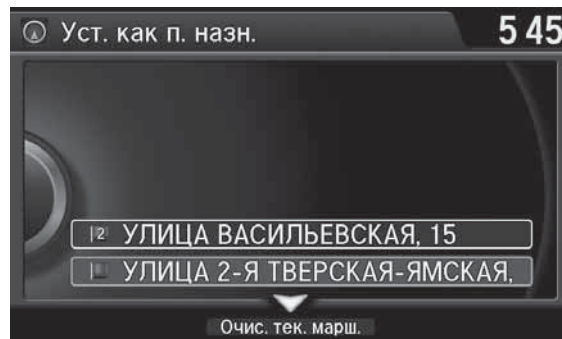
 **MENU** (на маршруте) ► «Пункт назначения»





Во время движения по маршруту Вы можете задать пункт назначения из меню навигации.



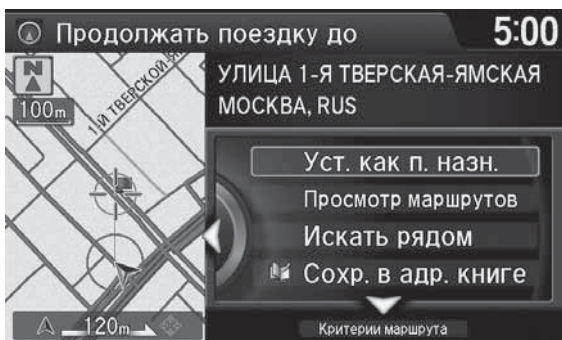
1. Поверните , чтобы определить способ поиска или выбора пункта назначения.
 ► **Как задать пункт назначения:** стр. 58
 ► Как только Вы зададите новый пункт назначения, его адрес появится на экране расчёта маршрута.



2. Поверните , чтобы выбрать опцию «Уст. как п. назн.», и нажмите .




3. Сдвиньте  к «Очис. тек. марш.» и нажмите .
 ► Система автоматически рассчитает новый маршрут и выведет его на экран.
 ► Чтобы задать выбранный объект как промежуточный пункт назначения, измените порядок объектов в списке, поворачивая , и нажмите .


Во время движения по маршруту Вы можете останавливаться для отдыха, заправки топливом и т.п., не отменяя проложенный маршрут. Если Вы остановили двигатель, не доехав до пункта назначения, при следующем запуске на дисплее появится меню возобновления маршрута.



Поверните , чтобы выбрать опцию «Уст. как п. назн.», и нажмите .

- ▶ После этого Вы можете возобновить движение по ранее проложенному маршруту.
- ▶ Сдвиньте , чтобы просмотреть участок карты вокруг пункта назначения.
- ▶ Нажмите кнопку **BACK**, чтобы отменить пункт назначения.


Доступны следующие опции:

- **«Просмотр маршрутов»:** показывает три разных маршрута.
➤ **Просмотр маршрутов:** стр. 80
- **«Критерии маршрута»:** сдвиньте  к **«Критерии маршрута»**, чтобы изменить параметры расчёта маршрута.
➤ **Параметры маршрута:** стр. 29

» Возобновление поездки

Меню возобновления маршрута имеет такие же опции, как и меню расчёта маршрута.

➤ **Расчёт маршрута:** стр. 79

Отменить текущий пункт назначения можно, нажав любую физическую кнопку, кроме .

Функции меню возобновления маршрута:

- **«Искать рядом»**
Ищет заведение или учреждение заданной категории вблизи выбранного объекта (например, заправочную станцию).
➤ **Найти место поблизости:** стр. 101
- **«Вызов»**
Система HFT набирает телефонный номер пункта назначения (если он сохранён в базе данных). См. *Руководство по эксплуатации Вашего автомобиля*.
- **«Сохр. в адр. книге»**
Сохраняет адрес выбранного объекта в адресной книге.
➤ **Как добавить запись в адресную книгу:** стр. 18
- **«Изм./удалить запись»**
Изменяет запись или удаляет её из адресной книги.
➤ **Как изменить запись в адресной книге:** стр. 20
- **«Изм. запись о доме»**
Изменяет домашний адрес.
➤ **Домашний адрес:** стр. 22

Проблемы и ошибки

Возможные недостатки и их устранение	106
Карта, голосовые подсказки, пункты назначения	106
Дорожные происшествия и объезд	108
Маршрут и навигация	109
Обновление, покрытие, базы данных	111
Дисплей и аксессуары	111
Прочие вопросы	111
Сообщения об ошибках	112

Карта, голосовые подсказки, пункты назначения

Проблема	Способ устранения
При каждом запуске двигателя на дисплее навигационной системы появляется предупреждение.	Это вполне нормально. Предупреждение напоминает водителю о важности безопасного использования навигационной системы. Через некоторое время предупреждение исчезнет и откроется главный экран того режима, в котором дисплей работал на момент остановки двигателя.
Навигационная система самостоятельно перезагружается (возвращается к экрану запуска)	Перезагрузка может быть вызвана экстремальными температурами или механическим воздействием (например, встряской при попадании в выбоину) и не всегда свидетельствует о проблеме. Если это происходит часто, обратитесь к официальному дилеру Honda.
Как задать пункт назначения, если введённое название города или улицы не найдено?	<ul style="list-style-type: none">• Попробуйте сначала задать название улицы. Некоторые населённые пункты могут быть внесены в базу данных как части более крупных городов. Названия улиц в сельских местностях или в новых микрорайонах могут отсутствовать, а дома — быть пронумерованы лишь частично.• Попробуйте задать пункт назначения непосредственно с экрана карты. ➔ Как задать пункт назначения с карты: стр. 76
Почему, когда я набираю адрес регулятором интерфейса, некоторые буквы становятся серыми, и их невозможно выбрать?	После ввода каждой буквы названия улицы, населённого пункта или объекта навигационная система осуществляет поиск возможных вариантов в базе данных и блокирует выбор символов, для которых нет совпадений.
Как удалить запись в адресной книге, предыдущий пункт назначения или домашний адрес?	Нажмите кнопку SETTINGS . Выберите пункт «Настройки навигации» > «Личная инфо» для доступа к меню персональных данных. <ol style="list-style-type: none">1. Выберите тип записи для удаления.2. Выберите команду «Удалить».
Не слышно голосовых подсказок системы.	Нажмите кнопку SETTINGS . Выберите «Настройки навигации» . Убедитесь, что параметр «Громкость» выше «0».
Не удаётся выбрать опцию регулятором интерфейса.	Чтобы не отвлекать водителя от управления, система блокирует некоторые функции и пункты меню во время движения автомобиля. Чтобы воспользоваться ими, съедьте на обочину и остановите автомобиль.

Проблема	Способ устранения
<p>Названия улиц в голосовых подсказках или запросах звучат странно.</p>	<p>Основные фразы голосового сопровождения навигационной системы записаны в студийных условиях, а названия улиц и населённых пунктов система формирует из отдельных звуков. Как следствие, иногда название может звучать неправильно или странно.</p>
<p>В ночное время дисплей слишком яркий.</p>	<ol style="list-style-type: none"> 1. Убедитесь в том, что яркость панели приборов в ночном режиме не выставлена на максимум. 2. Нажмите кнопку SETTINGS. Выберите «Настройки навигации» > «Карта» > «Цвет (ночь)». Выберите «Черный». В этом случае контрастность изображения будет оптимальной. <p>➤ Переключение режимов дисплея вручную: стр. 45</p>
<p>В дневное время дисплей слишком тусклый.</p>	<p>Нажмите кнопку SETTINGS. Выберите «Настройки навигации» > «Карта» > «Цвет (день)». Выберите «Белый». В этом случае контрастность изображения будет оптимальной.</p> <p>➤ Переключение режимов дисплея вручную: стр. 45</p>
<p>Почему опция «Вызов» на экране расчёта маршрута неактивна?</p>	<p>К телефонной системе Bluetooth® (HFT) не подключен мобильный телефон или, если подключен, система в данный момент использует телефон в другом режиме. Подробнее читайте в Руководстве по эксплуатации Вашего автомобиля.</p>

Дорожные происшествия и объезд

Проблема	Способ устранения
Информация о дорожных происшествиях отсутствует или неверна. Почему?	<ul style="list-style-type: none"> • Система получает информацию о дорожных происшествиях по радиоканалам FM-диапазона. Слабый радиосигнал может затруднять приём информации. • Проверьте настройки пиктограмм дорожных происшествий и интенсивности движения. <ul style="list-style-type: none"> ➤ Отображение пиктограмм на карте: стр. 42 • Возможно, что трансляция дорожной информации временно приостановлена по техническим причинам. За более подробной информацией обращайтесь в соответствующие службы. • Если проблема не устраняется, обратитесь к официальному дилеру Honda.
Иногда во время движения по маршруту на автостраде навигационная система предлагает совершить объезд.	<p>Если включена функция «Перерас. движения», навигационная система предлагает другой маршрут до пункта назначения, только если он значительно короче текущего.</p> <ul style="list-style-type: none"> ➤ Автоматическое корректирование маршрута: стр. 32
Навигационная система направляет к съезду на другую автостраду с неизвестной скоростью движения или на дорогу местного значения.	<p>Система определяет продолжительность маршрута, учитывая интенсивность дорожного движения. Если впереди затор, она предлагает маршрут по менее загруженным дорогам. Конечно, Вам может быть известен другой более короткий или быстрый путь.</p>
Как проигнорировать объездной маршрут и вернуться к первоначальному?	<p>Нажмите кнопку SETTINGS. Выберите «Настройки навигации» > «Прокл. маршрута» и отключите опцию «Перерас. движения» («Откл.»).</p> <ul style="list-style-type: none"> ➤ Автоматическое корректирование маршрута: стр. 32

Маршрут и навигация

Проблема	Способ устранения
Мне известен лучший маршрут, нежели предложенный навигационной системой или он отличается от маршрута, проложенного другим навигационным устройством.	<p>Навигационная система старается проложить оптимальный маршрут, учитывая всю доступную ему информацию. При необходимости Вы можете настроить некоторые параметры, которые будут учтены при прокладывании маршрута.</p> <p>➔ Параметры маршрута: стр. 29</p>
Навигационная система предлагает объехать затруднённые участки маршрута. Как мне отключить эти всплывающие сообщения?	<p>Нажмите кнопку SETTINGS. Выберите «Настройки навигации» > «Прокл. маршрута» и отключите опцию «Перерас. движения» («Откл.»).</p> <p>➔ Автоматическое корректирование маршрута: стр. 32</p>
Улица текущего местоположения отсутствует на экране карты.	<p>Картографические базы данных навигационной системы регулярно обновляются. Вы можете найти новейшую информацию в сети Интернет.</p> <p>➔ Покрытие карты: стр. 119</p>
Во время движения пиктограмма автомобиля на карте замерла, а пиктограмма GPS в верхнем левом углу стала белой или вообще исчезла.	<ul style="list-style-type: none"> • Убедитесь в том, что ничто не заслоняет антенну GPS на передней панели. Для качественного приёма сигнала уберите с передней панели электронные устройства (антирадары, мобильные телефоны и т.п.) и незакрепленные предметы. • Металлизированная тонирующая плёнка и некоторые другие аксессуары могут существенно ухудшить качество GPS-сигнала. Проконсультируйтесь с официальным дилером Honda. <p>➔ Система GPS: стр. 116</p>
Я ещё не прибыл(-а) в пункт назначения, а система уже перестала давать голосовые подсказки и линия маршрута из синей стала розовой.	<p>Вы заехали в непроверенную местность.</p> <p>➔ Маршрут по непроверенным дорогам: стр. 30</p>
Во время движения по маршруту карта постоянно крутится. Как это прекратить?	<p>Нажмите кнопку SETTINGS. Выберите «Настройки навигации» > «Карта» > «Вид» > «Север-верх», чтобы изменить ориентирование карты.</p>

Проблема	Способ устранения
<p>Время до пункта назначения иногда увеличивается даже несмотря на приближение к нему.</p>	<p>Если Вы замедляете движение вследствие изменения дорожных условий и т.п., система рассчитывает время на основании текущей скорости движения, стараясь показать время прибытия как можно точнее.</p>
<p>Расположение пиктограммы автомобиля на карте не соответствует его фактическому местонахождению, особенно на перекрёстках.</p>	<p>Это вполне нормальное явление. К сожалению, навигационная система не имеет точных данных о ширине перекрёстков. Существенная разница между фактическим местоположением и изображением на карте может свидетельствовать о временной потере GPS-сигнала.</p> <p>➔ Система GPS: стр. 116</p>
<p>Вдоль маршрута на экране появляются белые точки.</p>	<p>Это так называемые точки отслеживания маршрута. Они появляются, если включена функция отслеживания пройденного пути («Отслеж. раб. дисп.»).</p> <p>➔ Точки отслеживания маршрута: стр. 54</p>
<p>Как убрать точки отслеживания маршрута с экрана?</p>	<p>Нажмите кнопку SETTINGS. Выберите «Настройки навигации» > «Карта» и отключите опцию «Отслеж. раб. дисп.» («Откл.») или выберите «Удалить отслеживание пройденного пути», чтобы убрать точки отслеживания маршрута с карты.</p> <p>➔ Точки отслеживания маршрута: стр. 54</p>
<p>Значение высоты над уровнем моря на экране текущего местоположения колеблется, хотя в действительности оно не изменяется.</p>	<p>Это вполне нормальное явление. Значение высоты над уровнем моря может колебаться в пределах ± 30 м из-за погрешностей в вычислениях системы GPS.</p> <p>➔ Система GPS: стр. 116</p>
<p>Система не показывает высоту над уровнем моря на экране текущего местоположения.</p>	<p>Система показывает высоту над уровнем моря только если GPS-антенна получает сигналы как минимум с четырёх спутников. Попробуйте выехать на открытую местность. Система также не показывает высоту над уровнем моря, если автомобиль находится на уровне или ниже уровня моря.</p>


Обновления, покрытие, базы данных

Проблема	Способ устранения
Система показывает, что мой город находится вне проверенной детализированной зоны покрытия.	Картографические базы данных навигационной системы регулярно обновляются. Вы можете найти новейшую информацию в сети Интернет. ➔ Покрытие карты: стр. 119
Работает ли навигационная система за пределами Европы?	Навигационная система содержит карты только европейских стран. В других регионах она работать не будет. ➔ Покрытие карты: стр. 119
Как сообщить об ошибках, найденных в базе данных?	Незначительные ошибки неизбежны в больших базах данных. Если Вы найдёте существенные ошибки, см. ➔ Ошибки в базе данных: стр. 118

Дисплей и аксессуары

Проблема	Способ устранения
Дисплей тускнеет при запуске двигателя в холодную погоду.	Это вполне нормальное явление. Через несколько минут дисплей станет ярче.

Другие вопросы

Проблема	Способ устранения
Аккумуляторная батарея разрядилась или была отключена. После зарядки или подключения батареи навигационная система запрашивает код.	Просто нажмите и более 2 секунд удерживайте кнопку питания  , чтобы активировать систему. Если Вы установили навигационную систему уже после приобретения автомобиля, обратитесь к официальному дилеру Honda.

Навигационная система

Сообщение об ошибке	Способ устранения
Слишком высокая температура системы. Система будет выключена до остывания.	Это сообщение появляется на некоторое время в случае перегрева дисплея. Навигационная система автоматически выключает дисплей. Когда дисплей остынет, система включит его заново. В случае перегрева система не может считать данные с жёсткого диска (HDD). Система автоматически включится, когда остынет.
Слишком низкая температура системы. Система будет выключена до нагревания.	Это сообщение появляется, если система не может считать данные с жёсткого диска (HDD), поскольку температура воздуха в салоне ниже – 30°C. Система автоматически включится, когда дисплей достаточно нагреется.
Навигационная система не рассчитана на работу в условиях низкого атмосферного давления. Работа системы возобновится при спуске автомобиля в зону нормального атмосферного давления.	Жёсткий диск (HDD) не работает из-за слишком низкого атмосферного давления. Требуется вернуться в зону нормального атмосферного давления.
Ошибка доступа к жёсткому диску. Обратитесь к продавцу.	Произошла ошибка записи данных на жёсткий диск по причинам, отличным от перечисленных выше (переохлаждение, перегрев или низкое атмосферное давление). Иногда система автоматически перезагружается. Подождите некоторое время и попробуйте включить систему снова. Если проблема не исчезает, обратитесь к официальному дилеру Honda.
Ошибка доступа к жёсткому диску. Перезагрузка системы...	

Справочная информация

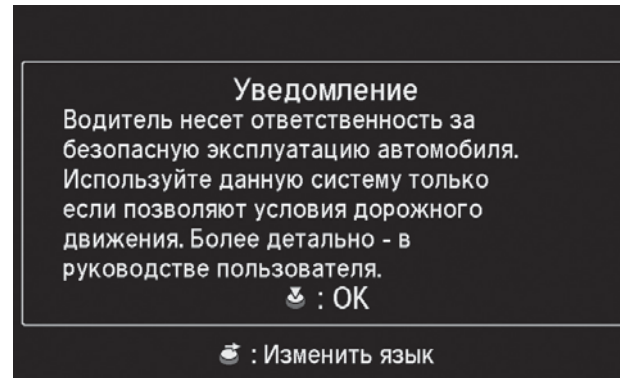
Инициализация системы	114	Поддержка пользователя	118
Инициализация GPS	114	Решение проблем	118
Предупреждение при запуске.....	115	Ошибки в базе данных.....	118
Калибровка карты.....	115	Визит к дилеру	118
Ограничение работы системы	116	Покрытие карты	119
Система GPS	116	Обновление базы данных.....	119
Расчёт адреса	116	Правовая информация	120
База данных.....	116	Авторские права	120
		Лицензионные соглашения	120

Если по какой-либо причине (например, в случае разрядки аккумуляторной батареи) навигационная система была отключена от источника питания, то прежде, чем она возобновит работу, систему необходимо инициализировать.

Инициализация GPS

В зависимости от того, как долго система была без питания, она может потребовать инициализации GPS-сигнала.

Если инициализация GPS не требуется, сразу появляется начальный экран.



Если в течение десяти минут системе не удастся найти достаточное количество спутников, на её дисплее появляется соответствующее сообщение.

Невозм. определить положение автом.

Проверьте, что:

* Автом. на открытой местности и четко видно небо.

* Удалите помехи GPS: метал. зат. окна выше антенны или эл. устр-ва рядом (см. руководство).

* Проверьте подключение кабеля антенны GPS

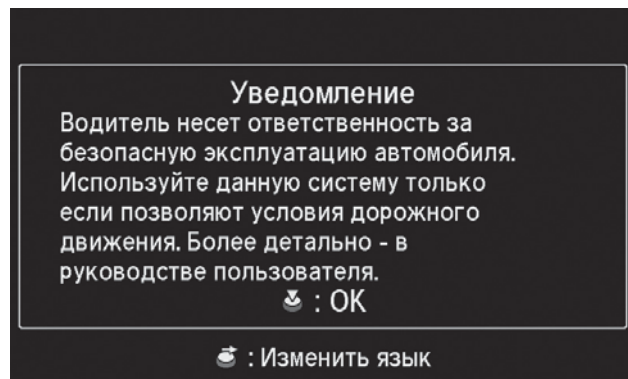
* Повторно заведите двигатель и повторите ориентацию по GPS. Если проблема не устранена, обратитесь к вашему дилеру.


Если возникают проблемы с приёмом GPS-сигнала:

➔ Система GPS: стр.116

Предупреждение при запуске

При каждом запуске двигателя, после успешной инициализации системы на дисплее появляется начальный экран предупреждения.



Нажмите , чтобы закрыть это предупреждение и открыть экран карты.

Калибровка карты

Калибровка карты — это процедура определения местоположения автомобиля на карте в соответствии с данными спутников сети GPS. После завершения этой процедуры в нижней части экрана появляется название улицы, на которой Вы в данный момент находитесь. Не задавайте пункт назначения, пока карта не будет откалибрована.

Иногда система может некоторое время показывать пиктограмму автомобиля на другой улице (например, в городе, где улицы расположены близко друг к другу), неправильно вычислять высоту над уровнем моря или показывать отметку автомобиля с отставанием при проезде перекрестков. Это вполне нормально. Система скорректирует неверные данные во время движения.

Система GPS

Сигналы спутников сети GPS чрезвычайно слабы (менее $1/10^6$ мощности радиосигнала в FM-диапазоне), поэтому для качественного приёма важно обеспечить отсутствие препятствий между спутниками и GPS-антенной на передней панели. Как правило, блокировать или ухудшать приём сигнала могут:

- металлизированная тонирующая плёнка на лобовом стекле или на боковых окнах;
- мобильные телефоны, планшеты и любые другие электронные устройства, закреплённые на передней панели или положенные на неё;
- беспроводные устройства для дистанционного запуска или скрытые радиолокационные системы, смонтированные вблизи блока управления навигационной системы;
- электронные аудиоустройства, смонтированные вблизи блока управления навигационной системы;
- деревья, высокие здания, туннели, надземные переходы, путепроводы, высоковольтные линии электропередач.

Глобальная система спутниковой навигации (GPS) находится под контролем Департамента обороны США. В целях обеспечения безопасности данные со спутников GPS содержат некоторые неточности, и навигационной системе приходится постоянно их компенсировать. Иногда это становится причиной погрешности в определении местонахождения, равной нескольким метрам.

Вычисление адреса

Пиктограмма пункта назначения обозначает лишь приблизительное его расположение. Это обусловлено тем, что количество возможных адресов в одном городском квартале может отличаться от количества реальных. Если для одного квартала в памяти системы зарезервировано 100 адресов (после квартала №1400 начинается квартал №1500), то адрес №1425 будет показан в первой четверти квартала. Но в действительности этот квартал может насчитывать лишь 25 адресов, и адрес №1425, в таком случае, будет находиться в самом конце.

База данных

Электронная база топографических карт отражает реальную ситуацию на момент выпуска системы. Соответственно, со временем Ваша версия базы данных может оказаться устаревшей, содержать неполную или недостоверную информацию в связи с реконструкцией или строительством дорог, изменением условий движения и т.п.

К примеру, Вы можете не найти нужного заведения в базе данных из-за ошибки в названии, неправильного присвоения категории, или из-за того, что на момент выпуска базы данных это заведение ещё не было открыто. Это касается и отделений милиции, больниц и других общественных учреждений. Поэтому если Вам срочно потребуется помощь медиков или силовых структур, воспользуйтесь местными источниками информации.

Кроме того, база данных содержит проверенные и непроверенные зоны. В непроверенных зонах некоторые улицы или дороги могут отсутствовать, могут быть неправильно названы или неправильно расположены. Если система начнёт прокладывать маршрут по непроверенной местности, Вы увидите соответствующее предупреждение. Двигаясь по непроверенной местности, будьте предельно внимательны и соблюдайте все правила.

База данных навигационной системы не содержит, не анализирует, не получает, не учитывает и не предоставляет такую информацию:

- качество инфраструктуры и уровень безопасности;
- плотность населения;
- координаты ближайших органов охраны правопорядка;
- координаты спасательных служб, пунктов неотложной медицинской помощи;
- места ремонтных работ, опасные зоны;
- перекрытые дороги;
- дорожные ограничения (ограничения типа транспортных средств или грузов, веса, высоты, скорости движения и т.д.);

- угол подъёма или спуска;
- высота, ширина и весовые ограничения мостов, тоннелей или путепроводов;
- безопасность дорожного движения;
- тип и состояние дорожного покрытия;
- чрезвычайные ситуации на дорогах.

Компания Honda приложила все усилия, чтобы на момент выпуска навигационная база данных содержала только достоверную информацию.

С течением времени полнота и достоверность данных снижается, поэтому базу данных навигационной системы необходимо регулярно обновлять.

➤ **Обновление базы данных:** стр.119

Производители снимают с себя всякую ответственность за несчастный случай, который может произойти вследствие ошибки в программе или изменения обстоятельств, не указанных выше.

Решение проблем

Если у Вас возникла проблема, которую Вы не можете решить самостоятельно, обратитесь к следующим источникам информации:

- По вопросам работы навигационной системы:
➤ **Проблемы и ошибки:** стр.105
Ответы на часто задаваемые вопросы можно найти на сайте:
automobiles.honda.com.
- По вопросам дорожного движения:
➤ **Дорожные происшествия и объезд:** стр.108
- Чтобы сообщить об ошибке в базе данных навигационной системы:
➤ **Ошибки в базе данных:** стр.118
- Обратитесь в Службу поддержки владельцев автомобилей Honda.

Ошибки в базе данных

Вы можете помочь нам улучшить качество базы данных, сообщив о замеченных ошибках и недостатках.

- Сообщить о неточностях, обнаруженных на автострадах и проверенных дорогах, обозначенных на карте чёрным цветом, Вы можете через сайт:
<http://mapreporter.navteq.com/dur-web-external/>.
- Не сообщайте о неточностях, обнаруженных на непроверенных дорогах (обозначенных розовым). Эти дороги нанесены на карту исключительно для справочных целей.
➤ **Непроверенные дороги:** стр.30
- Не сообщайте об ошибках в названиях объектов. Данные об учреждениях и организациях постоянно обновляются. Обновлённые базы данных поступают в продажу, как правило, осенью каждого года.
➤ **Обновление базы данных:** стр.119
- Что касается ошибок в определении местонахождения, приёма GPS-сигнала или системных сообщений, см.:
➤ **Проблемы и ошибки:** стр.105
➤ **Ограничения работы системы:** стр.116

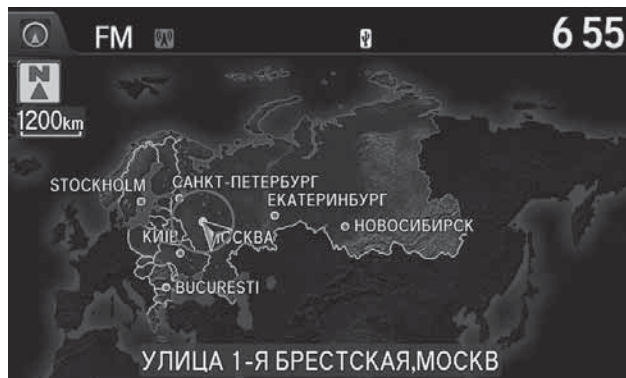
Визит к дилеру

Если Вам не удалось решить проблему даже с помощью указанных ресурсов, обратитесь за консультацией к официальному дилеру Honda. Будьте готовы точно и подробно описать проблему и условия её возникновения (например, ошибка возникает при вводе определённого адреса, во время движения по определённой дороге или просто в сильный мороз), чтобы специалист сервисного отдела мог надлежащим образом переадресовать Ваш запрос производителю. Специалисты дилерского центра могут впервые столкнуться с такой проблемой, и её решение потребует некоторого времени. Надеемся на Ваше понимание и терпение.

Покрытие карты

База данных навигационной системы содержит карты России, Украины, а также стран Северной и Восточной Европы.

Навигационные карты состоят из детальных (проверенных) и общих (непроверенных) зон. Проверенные зоны — это территории крупных городов и их окрестностей. Непроверенные зоны встречаются преимущественно в сельской местности. Производитель постоянно корректирует и уточняет данные непроверенных зон, поэтому проверенных зон ежегодно становится больше.



Беларусь, Болгария, Греция, Эстония, Латвия, Литва, Молдова, Норвегия, Польша, Россия, Румыния, Словакия, Венгрия, Украина, Финляндия, Швеция.

Обновление базы данных

Honda постоянно совершенствует функциональность навигационной системы.

Диски с обновлённой версией программного обеспечения и расширенной базой данных поступают в продажу регулярно — как правило, каждый год осенью.

Если Вы хотите заменить DVD-диск навигационной системы или приобрести обновленную версию программного обеспечения, обратитесь к ближайшему дилеру Honda.

Авторские права

- Торговые марки и зарегистрированные товарные знаки: Графические и текстовые наименования компаний, содержащиеся в данном продукте, являются зарегистрированными торговыми марками соответствующих собственников. Использование таких обозначений в этом продукте не влечет за собой никаких обязательств для этих компаний касательно спонсирования, утверждения или согласования данного продукта.
- Торговые марки компании «Shell» используются на основании лицензии.

Пользовательские соглашения

■ Лицензионное соглашение с конечным пользователем

Вы приобрели устройство («УСТРОЙСТВО») включающее программное обеспечение, лицензия на которое получена компанией Alpine Electronics, Inc. (обобщенно «ALPINE») от филиала Microsoft Corporation (обобщенно «MS»). Эти установленные программные продукты производства MS, а также соответствующие носители, печатные материалы, и «онлайновая» или электронная документация («ПРОГРАММНОЕ ОБЕСПЕЧЕНИЕ») защищены международными законами и договорами в области защиты авторского права. Данное ПРОГРАММНОЕ ОБЕСПЕЧЕНИЕ лицензировано, а не продано. Все права защищены.

ЕСЛИ ВЫ НЕ СОГЛАСНЫ С ДАННЫМ ЛИЦЕНЗИОННЫМ СОГЛАШЕНИЕМ С КОНЕЧНЫМ ПОЛЬЗОВАТЕЛЕМ («EULA»), НЕ ИСПОЛЬЗУЙТЕ ДАННОЕ УСТРОЙСТВО И НЕ КОПИРУЙТЕ ДАННОЕ ПРОГРАММНОЕ ОБЕСПЕЧЕНИЕ. ВМЕСТО ЭТОГО НЕМЕДЛЕННО СВЯЖИТЕСЬ С КОМПАНИЕЙ ALPINE ДЛЯ ПОЛУЧЕНИЯ

ИНСТРУКЦИЙ ПО ВОЗВРАТУ НЕИСПОЛЬЗОВАННОГО УСТРОЙСТВА ДЛЯ ПОЛУЧЕНИЯ КОМПЕНСАЦИИ. ЛЮБОЕ ИСПОЛЬЗОВАНИЕ ДАННОГО ПРОГРАММНОГО ОБЕСПЕЧЕНИЯ, ВКЛЮЧАЯ, ПОМИМО ПРОЧЕГО, ИСПОЛЬЗОВАНИЕ НА ДАННОМ УСТРОЙСТВЕ, БУДЕТ ОЗНАЧАТЬ ВАШЕ СОГЛАСИЕ С ДАННЫМ ЛИЦЕНЗИОННЫМ СОГЛАШЕНИЕМ С КОНЕЧНЫМ ПОЛЬЗОВАТЕЛЕМ (ИЛИ РАТИФИКАЦИЮ ЛЮБОГО ПРЕДЫДУЩЕГО СОГЛАШЕНИЯ).

■ ПРЕДОСТАВЛЕНИЕ ЛИЦЕНЗИИ НА ПРОГРАММНОЕ ОБЕСПЕЧЕНИЕ

Данное лицензионное соглашение с конечным пользователем предоставляет Вам следующую лицензию: Вы можете использовать данное ПРОГРАММНОЕ ОБЕСПЕЧЕНИЕ только на данном УСТРОЙСТВЕ.

■ НЕ ЯВЛЯЕТСЯ ОТКАЗОУСТОЙЧИВЫМ.

ДАННОЕ ПРОГРАММНОЕ ОБЕСПЕЧЕНИЕ НЕ ЯВЛЯЕТСЯ ОТКАЗОУСТОЙЧИВЫМ. КОМПАНИЯ ALPINE САМОСТОЯТЕЛЬНО ОПРЕДЕЛИЛА СПОСОБ ИСПОЛЬЗОВАНИЯ ДАННОГО ПРОГРАММНОГО ОБЕСПЕЧЕНИЯ

В УСТРОЙСТВЕ, А КОМПАНИЯ MS ДОВЕРИЛА КОМПАНИИ ALPINE ПРОВЕДЕНИЕ СООТВЕТСТВУЮЩЕГО ТЕСТИРОВАНИЯ ДЛЯ ОПРЕДЕЛЕНИЯ ТОГО, ПОДХОДИТ ЛИ ДАННОЕ ПРОГРАММНОЕ ОБЕСПЕЧЕНИЕ ДЛЯ ТАКОГО ИСПОЛЬЗОВАНИЯ.

■ ОТСУТСТВИЕ ГАРАНТИЙ ДЛЯ ПРОГРАММНОГО ОБЕСПЕЧЕНИЯ
 ДАННОЕ ПРОГРАММНОЕ ОБЕСПЕЧЕНИЕ предоставляется на условиях «AS IS» (КАК ЕСТЬ) и со всеми недостатками. ВСЕ РИСКИ ОТНОСИТЕЛЬНО УДОВЛЕТВОРИТЕЛЬНОСТИ КАЧЕСТВА, РАБОТОСПОСОБНОСТИ, ТОЧНОСТИ И РЕЗУЛЬТАТИВНОСТИ (ВКЛЮЧАЯ НЕБРЕЖНОСТЬ) ЛОЖАТСЯ НА ПОКУПАТЕЛЯ. КРОМЕ ТОГО, НЕ СУЩЕСТВУЕТ ГАРАНТИИ ОТСУТСТВИЯ ПРЕПЯТСТВИЙ ПОЛУЧЕНИЮ УДОВЛЕТВОРЕНИЯ ОТ ДАННОГО ПРОГРАММНОГО ОБЕСПЕЧЕНИЯ ИЛИ ОТСУТСТВИЯ НАРУШЕНИЯ ПРАВ. ЕСЛИ ВЫ ПОЛУЧИЛИ ЛЮБЫЕ ГАРАНТИИ ОТНОСИТЕЛЬНО ДАННОГО УСТРОЙСТВА ИЛИ ПРОГРАММНОГО ОБЕСПЕЧЕНИЯ, ЭТИ ГАРАНТИИ НЕ ИСХОДЯТ ОТ КОМПАНИИ MS И НЕ СВЯЗАНЫ С НЕЮ.

■ ОТСУТСТВИЕ ОТВЕТСТВЕННОСТИ ЗА ОПРЕДЕЛЕННЫЕ УБЫТКИ.
 ЗА ИСКЛЮЧЕНИЕМ СЛУЧАЕВ ЗАКОНОДАТЕЛЬНОГО ЗАПРЕТА, КОМПАНИЯ MS MICROSOFT CORPORATION И ЕЕ ФИЛИАЛЫ НЕ НЕСУТ ОТВЕТСТВЕННОСТИ ЗА ЛЮБЫЕ НЕПРЯМЫЕ, ЧАСТНЫЕ, КОСВЕННЫЕ ИЛИ ПОБОЧНЫЕ УБЫТКИ, ВОЗНИКШИЕ В РЕЗУЛЬТАТЕ ИЛИ В СВЯЗИ С ИСПОЛЬЗОВАНИЕМ ИЛИ РАБОТОСПОСОБНОСТЬЮ ДАННОГО ПРОГРАММНОГО ОБЕСПЕЧЕНИЯ. ДАННОЕ ОГРАНИЧЕНИЕ ДОЛЖНО ПРИМЕНЯТЬСЯ ДАЖЕ В ТОМ СЛУЧАЕ, ЕСЛИ ЛЮБОЕ СРЕДСТВО ОКАЖЕТСЯ НЕЭФФЕКТИВНЫМ. НИ В КОЕМ СЛУЧАЕ MS НЕ НЕСЕТ ОТВЕТСТВЕННОСТИ В ОБЪЕМЕ, ПРЕВЫШАЮЩЕМ ДВЕСТИ ПЯТЬДЕСЯТ ДОЛЛАРОВ США (U.S. \$250,00).

■ РАСПОЗНАВАНИЕ РЕЧИ.
 Если данное ПРОГРАММНОЕ ОБЕСПЕЧЕНИЕ включает компонент(ы) распознавания речи, необходимо понимать, что распознавание речи по своей сути является статистическим процессом, и ошибки являются неотъемлемой частью этого процесса. Ни компания ALPINE, ни ее поставщики не

несут ответственности за любые убытки, возникшие в результате ошибок процесса распознавания речи.

■ ОГРАНИЧЕНИЯ ОТНОСИТЕЛЬНО ОБРАТНОГО ИНЖИНИРИНГА, ДЕКОМПИЛЯЦИИ И ДИЗАССЕМБЛИРОВАНИЯ

Вам запрещается выполнять обратный инжиниринг, декомпиляцию или дизассемблирование данного ПРОГРАММНОГО ОБЕСПЕЧЕНИЯ, кроме случаев и только в объеме, которые в явной форме разрешены применимым законодательством несмотря на данное ограничение.

■ ДОПОЛНИТЕЛЬНОЕ ПРОГРАММНОЕ ОБЕСПЕЧЕНИЕ/УСЛУГИ.

Данное ПРОГРАММНОЕ ОБЕСПЕЧЕНИЕ может давать возможность компаниям ALPINE, MS, Microsoft Corporation или их филиалам предоставлять или обеспечивать Вам доступ к обновлениям ПРОГРАММНОГО ОБЕСПЕЧЕНИЯ, дополнениям, подключаемым компонентам, или служебным элементам на основе интернет-технологий данного ПРОГРАММНОГО ОБЕСПЕЧЕНИЯ после даты получения Вами первоначальной копии ПРОГРАММНОГО ОБЕСПЕЧЕНИЯ

(«Дополнительные компоненты»).

- Если компания ALPINE предоставляет или обеспечивает Вам доступ к Дополнительным компонентам, и никакие другие условия лицензионного соглашения с конечным пользователем не предоставляются вместе с данными Дополнительными компонентами, в таком случае применяются данное лицензионное соглашение с конечным пользователем.
- Если MS, Microsoft Corporation или их филиалы обеспечивают доступ к Дополнительным компонентам, и никакие другие условия лицензионного соглашения с конечным пользователем не предоставляются, в таком случае применяется данное лицензионное соглашение с конечным пользователем, за исключением того, что MS, Microsoft Corporation или юридическое лицо-филиал, предоставляющий Дополнительные компоненты, должно быть лицензиаром данных Дополнительных компонентов.
- ALPINE, MS, Microsoft Corporation и их филиалы оставляют за собой право прекратить оказание любых предоставляемых Вам услуг на основе интернет-технологий, или доступных Вам посредством использования

данного ПРОГРАММНОГО ОБЕСПЕЧЕНИЯ.

■ **НОСИТЕЛЬ ДЛЯ ВОССТАНОВЛЕНИЯ СИСТЕМЫ.**

Если ПРОГРАММНОЕ ОБЕСПЕЧЕНИЕ к данному УСТРОЙСТВУ предоставляется компанией ALPINE на отдельном носителе с пометкой «Носитель для восстановления системы», Вы можете использовать данный Носитель для восстановления системы только с целью восстановления или переустановки ПРОГРАММНОГО ОБЕСПЕЧЕНИЯ, первоначально установленного на данном УСТРОЙСТВЕ.

■ **ОБНОВЛЕНИЯ.**

Если данное ПРОГРАММНОЕ ОБЕСПЕЧЕНИЕ предоставляется компанией ALPINE отдельно от УСТРОЙСТВА на отдельном носителе, путем загрузки через интернет или другими способами, и имеет пометку «Только для обновления», Вы можете установить одну (1) копию такого ПРОГРАММНОГО ОБЕСПЕЧЕНИЯ на УСТРОЙСТВО в качестве заменяющей копии существующего ПРОГРАММНОГО ОБЕСПЕЧЕНИЯ, и использовать его в соответствии с данным лицензионным

соглашением с конечным пользователем, включая любые дополнительные условия лицензионного соглашения с конечным пользователем, сопровождающего ПРОГРАММНОЕ ОБЕСПЕЧЕНИЕ для обновления.

■ **ПРЕКРАЩЕНИЕ ДЕЙСТВИЯ СОГЛАШЕНИЯ.**

Без ограничения любых других прав, компания ALPINE или MS могут прекратить действие данного лицензионного соглашения с конечным пользователем в случае невыполнения Вами условий данного лицензионного соглашения с конечным пользователем. В этом случае Вы должны уничтожить все копии ПРОГРАММНОГО ОБЕСПЕЧЕНИЯ и все его компоненты.

■ **ПРАВА НА ИНТЕЛЛЕКТУАЛЬНУЮ СОБСТВЕННОСТЬ.**

Все права на названия и интеллектуальную собственность в отношении данного ПРОГРАММНОГО ОБЕСПЕЧЕНИЯ (включая, помимо прочего, любые изображения, фотографии, анимацию, видео, аудио, музыку, тексты и «апплеты», включенные в ПРОГРАММНОЕ ОБЕСПЕЧЕНИЕ), сопроводительные печатные материалы,

а также любые копии ПРОГРАММНОГО ОБЕСПЕЧЕНИЯ, принадлежат MS, Microsoft Corporation, их филиалам или поставщикам. Данное ПРОГРАММНОЕ ОБЕСПЕЧЕНИЕ лицензировано, а не продано.

Вы не имеете права копировать печатные материалы, поставляющиеся вместе с данным ПРОГРАММНЫМ ОБЕСПЕЧЕНИЕМ. Все права на названия и интеллектуальную собственность в отношении контента, к которому может осуществляться доступ с помощью данного ПРОГРАММНОГО ОБЕСПЕЧЕНИЯ, принадлежат владельцам соответствующего контента, и могут быть защищены применимым авторским правом или другими законами и договорами в области защиты авторского права. Данное лицензионное соглашение с конечным пользователем не дает Вам права на использование такого контента. Все права, прямо не передающиеся в соответствии с данным лицензионным соглашением с конечным пользователем, принадлежат MS, Microsoft Corporation, их филиалам и поставщикам. Пользование любыми онлайн-услугами, доступ к которым может осуществляться с помощью данного ПРОГРАММНОГО

ОБЕСПЕЧЕНИЯ, может регулироваться соответствующими условиями пользования, относящимися к таким услугам. Если данное ПРОГРАММНОЕ ОБЕСПЕЧЕНИЕ содержит документацию, которая предоставляется только в электронном виде, Вы можете распечатать одну копию такой электронной документации.

■ ТОВАРНЫЕ ЗНАКИ.

Данное лицензионное соглашение с конечным пользователем не предоставляет Вам никаких прав в отношении каких-либо товарных знаков или знаков обслуживания ALPINE MS, Microsoft Corporation, их филиалов или поставщиков.

■ ПОДДЕРЖКА ПРОДУКТА.

Поддержка продукта для данного ПРОГРАММНОГО ОБЕСПЕЧЕНИЯ не осуществляется компанией MS, ее головной корпорацией Microsoft Corporation, а также их филиалами или дочерними компаниями. Для получения поддержки продукта обращайтесь по номеру поддержки ALPINE, приведенному в документации к УСТРОЙСТВУ.

При возникновении каких-либо вопросов относительно данного лицензионного соглашения с конечным пользователем, или необходимости связаться с компанией ALPINE по какой-либо иной причине, обращайтесь по адресу, приведенному в документации к УСТРОЙСТВУ.

■ ПЕРЕДАЧА ПРОГРАММНОГО ОБЕСПЕЧЕНИЯ РАЗРЕШЕНА С ОГРАНИЧЕНИЯМИ.

Вы можете навсегда передать права в соответствии с данным лицензионным соглашением с конечным пользователем в качестве части окончательной продажи или передачи Устройства, и только в том случае, если принимающая сторона согласна с условиями данного лицензионного соглашения с конечным пользователем. Если данное ПРОГРАММНОЕ ОБЕСПЕЧЕНИЕ представляет собой обновление, любая передача также должна включать все предыдущие версии данного ПРОГРАММНОГО ОБЕСПЕЧЕНИЯ.

■ ОГРАНИЧЕНИЯ ЭКСПОРТА.

Вы признаете, что данное ПРОГРАММНОЕ ОБЕСПЕЧЕНИЕ подпадает под экспортную юрисдикцию

США и Европейского Союза. Вы соглашаетесь соблюдать все применимые международные и национальные законы, применимые к данному ПРОГРАММНОМУ ОБЕСПЕЧЕНИЮ, включая Правила экспортного управления США, а также ограничения для конечного пользователя, конечного использования и страны назначения, налагаемые правительством США и другими правительствами. Для получения дополнительной информации относительно экспорта данного ПРОГРАММНОГО ОБЕСПЕЧЕНИЯ, см. <http://www.microsoft.com/exporting/>

■ Корпоративное описание Gracenote®

Версия 20061005

Технология распознавания музыки и соответствующие данные предоставлены Gracenote®. Gracenote — это промышленный стандарт в технологии распознавания музыки и предоставлении соответствующего содержимого. Дополнительную информацию Вы найдете по адресу: www.gracenote.com.



■ Корпоративные описания Gracenote®

Компакт-диски и музыкальные данные от Gracenote, Inc., © 2000-present Gracenote. Gracenote Software © 2000-present Gracenote. Этот продукт и сервис защищены несколькими патентами Gracenote. Неполный список соответствующих патентов Gracenote см. на веб-сайте Gracenote. Gracenote, CDDB, MusicID, MediaVOCS, эмблема и логотип Gracenote, а также эмблема «Powered by Gracenote» — товарные знаки или зарегистрированные товарные знаки Gracenote в США и других странах.

■ Лицензионное соглашение Gracenote®

Данное приложение или устройство содержит программное обеспечение разработки корпорации Gracenote, Inc., расположенной в Эмеривилле (Emeryville), штат Калифорния, США (далее «Gracenote»). Программное обеспечение Gracenote (далее «Программное обеспечение Gracenote») позволяет приложению выполнять идентификацию дисков и файлов и получать сведения о музыкальных произведениях (далее «Данные Gracenote»), в том числе название, имя исполнителя, номер записи

и заголовков, с серверов в Интернете или встроенных баз данных (далее «Серверы Gracenote»), а также выполнять другие функции. Данными Gracenote разрешается пользоваться только с помощью предназначенных для этого функций конечного пользователя данного приложения или устройства.

Вы соглашаетесь пользоваться Данными Gracenote, Программным обеспечением Gracenote и Серверами Gracenote только в личных некоммерческих целях. Вы соглашаетесь не переуступать, не копировать и не передавать Программное обеспечение Gracenote и любые Данные Gracenote третьим лицам. **ВЫ СОГЛАШАЕТЕСЬ ПОЛЬЗОВАТЬСЯ ДАННЫМИ GRACENOTE, ПРОГРАММНЫМ ОБЕСПЕЧЕНИЕМ GRACENOTE И СЕРВЕРАМИ GRACENOTE ТОЛЬКО НА ОГОВОРЕННЫХ В ДАННОМ СОГЛАШЕНИИ УСЛОВИЯХ.**

Вы соглашаетесь с тем, что в случае нарушения этих ограничений действие Вашей неисключительной лицензии на использование Данных Gracenote, Программного обеспечения Gracenote и Серверов Gracenote прекратится. В случае прекращения действия лицензии Вы соглашаетесь прекратить всякое

использование Данных Gracenote, Программного обеспечения Gracenote и Серверов Gracenote. Gracenote сохраняет все права, в том числе права собственности, на Данные Gracenote, Программное обеспечение Gracenote и Серверы Gracenote. Ни при каких обстоятельствах Gracenote не несет ответственности за оплату любой предоставляемой Вами информации. Вы соглашаетесь с тем, что Gracenote, Inc. от своего имени может потребовать от Вас соблюдения этих прав в соответствии с данным Соглашением. Сервис Gracenote использует уникальный идентификатор отслеживания запросов для ведения статистики. Произвольное присвоение числового идентификатора позволяет сервису Gracenote вести подсчет запросов без получения личной информации о пользователе. Дополнительную информацию см. на веб-странице «Политика конфиденциальности сервиса Gracenote».

Программное обеспечение Gracenote и каждый компонент Данных Gracenote предоставляются в пользование «КАК ЕСТЬ». Gracenote не делает никаких заявлений и не дает никаких гарантий, прямых или подразумеваемых, относительно точности каких-либо Данных Gracenote на Серверах Gracenote. Gracenote сохраняет за собой право изменять категорию Данных или удалять их со своих серверов по любой обоснованной для себя причине. Gracenote не дает гарантии безошибочной или бесперебойной работы Программного обеспечения Gracenote или Серверов Gracenote. Gracenote не обязуется предоставлять пользователю какие-либо новые усовершенствованные или дополнительные типы или категории Данных, которые Gracenote по своему усмотрению может предоставлять в будущем, и оставляет за собой право прекратить сервисы в любое время.

GRACENOTE ОТКАЗЫВАЕТСЯ ОТ ПРЕДОСТАВЛЕНИЯ КАКИХ-ЛИБО ГАРАНТИЙ, ПРЯМЫХ ИЛИ ПОДРАЗУМЕВАЕМЫХ, ВКЛЮЧАЯ, БЕЗ ОГРАНИЧЕНИЯ ПЕРЕЧИСЛЕННЫМ, ПОДРАЗУМЕВАЕМЫЕ ГАРАНТИИ ТОВАРНОЙ ПРИГОДНОСТИ, ПРИГОДНОСТИ ДЛЯ ДОСТИЖЕНИЯ ОПРЕДЕЛЕННОЙ ЦЕЛИ ИЛИ ОТСУТСТВИЯ НАРУШЕНИЯ КАКИХ-ЛИБО ПРАВ. GRACENOTE НЕ ГАРАНТИРУЕТ ПОЛУЧЕНИЕ РЕЗУЛЬТАТОВ С ПОМОЩЬЮ ПРОГРАММНОГО ОБЕСПЕЧЕНИЯ GRACENOTE ИЛИ СЕРВЕРОВ GRACENOTE. НИ ПРИ КАКИХ ОБСТОЯТЕЛЬСТВАХ GRACENOTE НЕ НЕСЕТ ОТВЕТСТВЕННОСТИ ЗА ЛЮБЫЕ ФАКТИЧЕСКИЕ ИЛИ КОСВЕННЫЕ УБЫТКИ, УПУЩЕННУЮ ВЫГОДУ ИЛИ УПУЩЕННЫЕ ДОХОДЫ.

copyright © 2000 to present Gracenote

LaneWatch™	37
Traffic Rerouting™ (изменение маршрута движения)	90

А

Адрес	60
Город/нас. пункт	62
Другая страна	61
Номер дома	65
Почтовый индекс	61
Улица	63
Адресная книга	18
№ тел.	19
Адрес	19
Без файла	21
Внимание	19
Доб. новый	18
Изменить адрес	20
Категория	19
Название	19
Новая категория	21
Правка	21
Удалить	21
Адресная книга	66
Добав. новый адрес	66
Сортировка	66
Сорт. по расст.	66
Сорт. по имени	66
Удалить все	66
АЗС	95

В

Введите номер телефона	73
Ввод с карты	76
Выб. категорию	71
Вся территория	76
Город/нас. пункт	62
Страна	61
Текущее положение	76
Уст. как п. назн.	77

Верн. к сп.	89
Вид	47
3D-карта	47
Движ. вп.	47
Север-верх	47
Возобновить подсказки	86, 92
Вызов	79, 104

Г

Голос	85
Возобновить подсказки	86
Громкость	85
Громкость	12, 85

Д

Добавить новый пункт назначения	95
Доп. методы поиска	58
ДТП	87, 90

З

Загрузить POI	25
Выберите файл	26
Выбрать пункт назначения	25
Изм. значок	27
Импорт с USB	25
Настр. опов.	27
Удалить категорию	27
Загрузить POI	74
Импорт с USB	25
Справка по функции	74
Удалить все	74

И

Избегать улицы	100
Изм. запись о доме	22
Изм. значок	27
Изм. рад. поиска POI	33
На автостраде	33
На улице	33

Изм./удалить запись	20
Изменить Дом	22
Изменить критерии маршрута	29
Инф. сист. устройства	56
Искать рядом	101
Очис. тек. марш.	101
Испр. полож. автом.	55
История категорий	24
Выб. кат. для удал.	24

К

Карта	40
Вид	47
Инф. сист. устройства	56
Испр. полож. автом.	55
Кратчайш. подсказка	48
Легенда карты	50
Обновление данных карты	56
Отслеж. раб. дисп.	54
Пок.знач.на карте	42
Рег. угла 3D	48
Текущее положение	49
Удалить отслеживание пройденного пути	54
Цвет (день)	44
Цвет (ночь)	44
Карта/подсказки	88
Возобновить подсказки	86
Приос. подск.	93
Категория места	68
Банк. усл.	68
Досуг	68
Ресторан	68
Поиск по имени	69
Пригород	69
Сортировка по расст. до пункта	69
Координаты	78
Кратчайш. подсказка	48
Критерии маршрута	29

Л

Легенда карты	50
Личная инфо	17
Адресная книга	18
Загрузить POI	25
Изменить Дом	22
История категорий	24
Очистить зап. о доме	22
Предыдущий пункт назн.	23

М

Меню навигации	97
----------------------	----

Н

На маршруте	91
На неизв. дороге	84
Название места	70
Найти вдоль марш.	95
АЗС	95
Поиск Вблизе	95
Поиск Вдоль	95
Меню навигации	97
Начать маршрут	96
Показ. на карте	98
Смена порядка	96, 98
Список пунк. назн.	96, 98
Удалить	99
Удалить все	99
Направления	89
Верн. к сп.	89
Настр. опов.:	27
Настройки навигации	34
Подсказка	34
Предположительное время	39
Пункт подсказки	38
Режим указаний	35
Экран след. маневра	37
Начать маршрут	96
Непров. маршр.	30

О

Обновление данных карты	56
Объезд	100
Отмена маршрута	93
Отслеж. раб. дисп.	54
Очис. тек. марш.	101
Очистить зап. о доме	22

П

Перасч. маршрута	91, 100
Перекр.	75
Город/нас. пункт	62
Другая страна	61
Улица	63
Вернуться домой	9
Перерас. движения	32
Подсказка	34
Поиск Вблизи	95
Поиск Вдоль	95
Пок.знач.на карте	42
Показ. на карте	98
Предположительное время	39
Осталось	39
Приб.	39
Предыдущий пункт назн.	23
Предыдущий пункт назн.	67
Приос. подск.	93
Прокл. маршрута	28
Изм. рад. поиска POI:	33
Критерии маршрута	29
Непров. маршр.	30
Перерас. движения	32
Просмотр маршрутов	80
Пункт назначения	58
Адрес	60
Адресная книга	66
Введите номер телефона	73
Загрузить POI	74

Категория места	68
Координаты	78
Название места	70
Предыдущий пункт назн.	67
Перекр.	75
Доп. методы поиска	58
Пункт подсказки	38
Пункт назначения	38
Следующий пункт	38

Р

Рег. угла 3D	48
Режим указаний	35
Карта	35
След. маневр	36
Список напр.	36

С

Смена порядка	96, 98
Сохран. в адр. книге	18
Список пунк. назн.	96, 98

Т

Текущее положение	49
-------------------------	----

У

Удалить отслеживание пройденного пути	54
---------------------------------------------	----

Ц

Цвет (день)	44
Цвет (ночь)	44

Э

Экран след. маневра	37
Экраны без карт	37